



2

---

# REGISTRE DES DÉCÈS

## A

### POUR LES DÉCÈS

de l'arrondissement d'état civil de *L'Abbaye*

LE DÉPARTEMENT DE JUSTICE ET POLICE

déclare

que le présent registre renferme *deux cents pages.*

Lausanne, le *3 août 1911.*

Pour le Département:

Le Chef du service de police:

*[Signature]*



Ce volume fait suite à un volume précédent dont les inscriptions sont  
du n° 1, de l'année 1876 au n° 24 de l'année 1911. Ce que nous certifions  
S. Abbay le 2 Septembre 1911 L'Officier de l'état civil de l'Abbaye  
Jean Guignard

2

1911

N° 25

Demarchi  
Robert Léon

Le trois Septembre

mil neuf cent onze à onze heures ~~huit~~ minutes du matin  
est décédé à Pont

de gastro-entérite aigue selon certificat médical,

Demarchi Robert Léon

fil de Adolphe Jacques Jean et de Rosalie Ernestine née Beretti

Etat civil : enfant

Profession : Religion : catholique

de Athana (Ettin) domicilié à Pont

né le quatre Août mil neuf cent onze

Inscrit au présent registre le quatre Septembre

mil neuf cent onze sur la déclaration du père Adolphe Jacques

Jean Demarchi

Confirmé après lecture faite :

J. Demarchi

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil de Athana

Léon Guignaux

N° 26

Bälli Denise

Le cinq Septembre

mil neuf cent onze à cinq heures ~~huit~~ minutes du soir

est décédée à Grömsau, Abbaye

de fièvre infantile selon certificat médical,

Bälli Denise

file de Rodolphe Gottfried et de Lœlie Adèle née Berner

Etat civil : enfant

Profession : Religion : protestante

de Madratsch domiciliée à Grömsau

née le sept février mil neuf cent onze

Inscrit au présent registre le six Septembre

mil neuf cent onze sur la déclaration du père Rodolphe Gottfried

Bälli

Confirmé après lecture faite :

Rodolphe Bälli

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil de Madratsch

Léon Guignaux

Lausanne. — Imprimerie Vansy-Burnier. — Septembre 1969 — 4000 ex.

N° 27  
Bolomey Marthe  
Emilie

Le onze Septembre  
 mil neuf cent onze à cinq heures minutes du matin  
 est décédée au Pont  
 de gastro-entérite infantile selon certificat médical,  
 Bolomey Marthe Emilie  
 fille de Emile Charles Bolomey et de Marie Clémence née Dettingy  
 Etat civil : enfant  
 Profession : Religion : protestante  
 de Savigny et Forel domiciliée au Pont  
 née le quinze Janvier mil neuf cent onze  
 Inscrit au présent registre le onze Septembre  
 mil neuf cent onze sur la déclaration du père Emile Charles  
 Bolomey  
 Confirmé après lecture faite :  
 Bolomey Emile  
 L'officier de l'état civil :  
 Communiqué à l'état civil de Savigny et Forel  
 Lion Guignard

N° 28  
Golay Angèle  
Louise Maria

Le seize Septembre  
 mil neuf cent onze à trois heures 45 minutes du soir  
 est décédée à L'Abbaye  
 de triambée infantile méningitisme selon certificat médical,  
 Golay Angèle Louise Maria  
 fille de Alfred Marius Gaspard et de Bertha Marie née Bilay  
 Etat civil : enfant  
 Profession : Religion : protestante  
 de Lieu et du Cherit domiciliée à L'Abbaye  
 née le vingt trois Juillet mil neuf cent dix  
 Inscrit au présent registre le dix sept Septembre  
 mil neuf cent onze sur la déclaration du père Alfred Marius  
 Gaspard Golay  
 Confirmé après lecture faite :  
 Gaspard Golay  
 L'officier de l'état civil :  
 Communiqué aux états civils du lieu  
 et du Pontiat  
 Lion Guignard

N° 29  
Rochat Louise  
Julie Caroline

Le quatre Décembre

mil neuf cent onze à quatre heure trente minutes du soir

est décédée à S. Abbaye

de myocardite albumineuse selon certificat médical,

Rochat Louise Julie Caroline

file de Charles Meunier Rochat et de Louise Constance Caroline ni Rochat

Etat civil : celibataire

Profession : rentière Religion : protestante

de S. Abbaye domicilié à S. Abbaye

née le premier Août mil huit cent quatre sept

Inscrit au présent registre le cinq Décembre

mil neuf cent onze sur la déclaration de Eugénie Guignard

présente au moment du décès domiciliée à l'Abbaye

Confirmé après lecture faite :

Eugénie Guignard

L'officier de l'état civil :

Sein Guignard

Communiqué

Vu le 24 Janvier 1912  
Le Préfet  
Vivant Leroy

N°

Le numéro 29, à la page 3, est celui de la dernière

mil neuf cent inscription faite dans heure minutes du jour

est décédée à Les deux doubles du présent registre sont conformes

de Ce que nous certifions selon certificat médical,

S. Abbaye le 4 Janvier 1912 L'officier de l'état civil de l'Abbaye

Et de Sein Guignard

Etat civil : Un double a été remis le 8 Janvier 1912, à l'autorité

Profession : cantonale, en conformité de Religion : l'art. 2 de la loi

de domicilié à L'officier de l'état civil de l'Abbaye

né le mil cent Sein Guignard

Inscrit au présent registre le

mil neuf cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burrier. — Septembre 1909. — 4000 ex.

N° 1

Brocard Gustave  
Adolphe

Le ~~vingt~~ ~~sept~~ vingt quatre Mai  
mil neuf cent douze à neuf heures minutes du matin  
est décédé accidentellement près la Couray rue le Port  
de fracture du crâne, accidentelle selon certificat médical,

Brocard Gustave Adolphe

fil de Jules Henri Samuel Brocard et de Louise Françoise née Luce

Etat civil : époux de Henriette née Dubbin

Profession : journalier agriculteur

Religion :

de Dizy

domicilié au Port

né le dix Décembre mil huit cent soixante huit

Inscrit au présent registre le vingt cinq Mai

mil neuf cent douze sur la déclaration de l'épouse de Brocard

Gustave Adolphe, Henriette Brocard née Dubbin domiciliée au Port

Confirmé après lecture faite :

Henriette Brocard

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil à Labanay

Sein Guignaux

N° 2

Berney Alidor  
Marc Eugène

Le premier Août  
mil neuf cent douze à quatre heures minutes du soir

est décédé dans Bioua

de endocardite, embolie selon certificat médical,

Berney Alidor Marc Eugène

fil de Constant Alidor Berney et de Adeline Zoélie née Simon

Etat civil : époux de Julia Louise née Moeylan

Profession : horloger

Religion :

de S<sup>t</sup> Abbaye

domicilié à une Bioua

né le quinze Novembre mil huit cent quatre vingt deux

Inscrit au présent registre le trois Août

mil neuf cent douze sur la déclaration de Auguste Berney

beau frère du décédé, domicilié aux Bioua

Confirmé après lecture faite :

Auguste Berney

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Sein Guignaux

N° 3  
 Guignard  
 Aline

Le sept août  
 mil neuf cent douze à neuf heures minutes du matin  
 est décédée au Mont du Lac sur le Port  
 de Myocardite, artériosclérose selon certificat médical,  
 Guignard Aline  
 fille de Louis Olivier Goy et de Elise née Collet  
 Etat civil : épouse de Alfred Guignard  
 Profession : ménagère Religion :  
 de Faulion domiciliée au Mont du Lac sur le Port  
 née le trois janvier mil huit cent quarante neuf

Inscrit au présent registre le huit août  
 mil neuf cent douze sur la déclaration de Ernest Rochat, beau fils  
 de la décédée en séjour au Mont du Lac

Confirmé après lecture faite :

Ernest Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil de Faulion

Lion Guignard

N° 4  
 Rochat Albert  
 Paul

Le dix huit Septembre  
 mil neuf cent douze à sept heures minutes du matin  
 est décédée au Mont du Lac sur le Port  
 de Pneumonie selon certificat médical,  
 Rochat Albert Paul  
 fils de Ulysse Jules Ernest et de Louise Adèle née Nicole  
 Etat civil : enfant  
 Profession : Religion :  
 de L'Abbaye de la Sion domicilié au Mont du Lac sur le Port  
 né le vingt sept Mars mil neuf cent douze

Inscrit au présent registre le dix huit Septembre  
 mil neuf cent douze sur la déclaration de père Ulysse Jules  
 Ernest Rochat

Confirmé après lecture faite :

Ulysse Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil de Sion

Lion Guignard

Lausanne. — Imprimerie Yancy-Burnier. — Septembre 1963 — 4000 ex.



N° 5  
 Rochat Louise  
 Henriette

Le quatre Novembre  
 mil neuf cent douze à cinq heures minutes du matin  
 est décédée à S'Abbaye  
 de sénilité selon certificat médical,

Rochat Louise Henriette

file de Gustave Henri Guignard et de Charlotte Catherine née Simard

Etat civil : veuve de Jules Louis Samuel Rochat

Profession : ménagère Religion :

de S'Abbaye et du Siècle domiciliée à S'Abbaye

née le vingt-neuf Novembre mil huit cent trente deux

Inscrit au présent registre le cinq Novembre

mil neuf cent douze sur la déclaration de Eugène Rochat beau fils  
 de la décédée, domicilié à l'Abbaye

Confirmé après lecture faite :

Eugène Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au lieu

Louis Guignard

N° 6  
 Rochat Jenny

Le quatre Novembre  
 mil neuf cent douze à une heure minutes du matin  
 est décédée à aux Bioup-Beffes

de cachexie sénile, dégénération corrigée selon certificat médical,

Rochat Jenny

file de François Frédéric Chappuis et de Louise Madeleine née Haillet

Etat civil : femme de Marc Henri Rochat

Profession : ménagère Religion :

de S'Abbaye domiciliée aux Bioup-Beffes

née le trente un Août mil huit cent quarante huit

Inscrit au présent registre le cinq Novembre

mil neuf cent douze sur la déclaration de Marc Henri Rochat

femme de la décédée

Confirmé après lecture faite :

M. Rochat Chappuis

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Louis Guignard

No 7  
Rochat Susanne

Vu le 14 Janvier 1913  
Le Préfet  
Villaret Gollu

Le vingt quatre Novembre  
mil neuf cent douze à huit heure minutes du matin  
est décédé à Pont  
de naissance prématurée selon certificat médical,  
Rochat Susanne  
fil de Georges Emmanuel Rochat et de Dorcas Emma née Magnanat  
Etat civil : enfant  
Profession : Religion :  
de L'Abbaye et du Lieu domicilié à Pont  
né le vingt quatre Octobre mil neuf cent douze  
Inscrit au présent registre le vingt cinq Novembre  
mil neuf cent douze sur la déclaration du père Georges Emmanuel  
Rochat

Confirmé après lecture faite :

Georges Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au lieu

Leon Guignard

No

Le numero 7, a la page 7,  
est celui de la dernière inscription  
faite dans l'année 1912. Les deux  
doubles du présent registre sont conformes.

Ce que nous certifions.

L'officier de l'état civil de l'Abbaye  
du 6/1-13 Leon Guignard

Un double a été remis le 6 Janvier  
1913, à l'autorité cantonale, en  
exécution de l'art. 14 de l'ordonnance

fédérale du 25 février 1910

L'Abbaye le 6 Janvier 1913

L'officier de l'état civil de l'Abbaye

Leon Guignard



Le  
mil neuf cent à heure minutes du  
est décédé à  
de selon certificat médical,  
fil de et de  
Etat civil :  
Profession : Religion :  
de domicilié à  
né le mil cent  
Inscrit au présent registre le  
mil neuf cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Communiqué

N° 1  
Rochat Louise  
Jenny

Le sept Janvier  
mil neuf cent treize à neuf heures minutes du matin  
est décédée à S. Abbaye IK-Settel  
de sénilité, engorgement pulmonaire selon certificat médical,

Rochat Louise Jenny

filie de Jean Louis Rochat et de Louise Jenny ni Berner

Etat civil : célibataire

Profession : ménagère Religion :

de S. Abbaye et du Lieu domicilié à S. Abbaye

né le vingt deux Décembre mil huit cent trente deux

Inscrit au présent registre le huit Janvier

mil neuf cent treize sur la déclaration de Alfred Guignard, gérant  
de la décès ci domicilié à Chez Grosjean

Confirmé après lecture faite :

A Guignard

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil du Lieu

Louis Guignard

N° 2  
Katterbach  
Walther

Le vingt un Janvier  
mil neuf cent treize à dix heures quinze minutes du matin

est décédé accidentellement à la Cornaz Lac Brenet

de par immersion selon certificat médical,

Katterbach Walther

filis de Cornille Katterbach et de Hedwig ni Kampf

Etat civil : célibataire

Profession : étudiant Religion :

de Sachon <sup>Burgomast</sup> Chapelle domicilié à Lausanne

né le vingt deux Janvier mil huit cent quatre vingt treize

Inscrit au présent registre le vingt trois Janvier

mil neuf cent treize sur la déclaration de Fritz Egger, chargé

des formalités du transport du décès à Herzogenmatt et du Juge de Paix de Cour  
de la Port

Confirmé après lecture faite :

Fritz Egger

L'officier de l'état civil :

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

Louis Guignard

et à l'état civil à Lausanne

N° 3  
Maire David  
Louis

Le huit Mars  
mil neuf cent treize à trois heures minutes du soir  
est décédé au Mont du Lac sur le Port  
de similitude selon certificat médical,

Maire David Louis  
fils de Abram Louis Maire et de Jeanne Susanne née Dewelez  
Etat civil : mari de Elise Fanny Moyleau  
Profession : ancien instituteur Religion :  
de Vaulion domicilié au Mont du Lac  
né le premier Décembre mil huit cent trente un

Inscrit au présent registre le dix Mars  
mil neuf cent treize sur la déclaration du fils du décédé Albert  
Maire

Confirmé après lecture faite :  
Albert Maire

L'officier de l'état civil :  
Léon Guignaux

Communiqué à l'état civil à Vaulion  
et au Département de l'Instruction Publique

N° 4  
Berney Olympie  
Marie

Le dix Mars  
mil neuf cent treize à huit heures minutes du matin  
est décédée à chez Grosjean  
de selon certificat médical,

Berney Olympie Marie  
fille de Jean Louis Jonas Guignard et de Mariasme Henriette née Raymond  
Etat civil : veuve de Jean Elie Berney  
Profession : boulangère Religion :  
de S. Moysa domicilié à chez Grosjean  
née le vingt cinq Mars mil huit cent quarante neuf

Inscrit au présent registre le onze Mars  
mil neuf cent treize sur la déclaration de James Berney fils  
de la décédée domicilié à chez Grosjean

Confirmé après lecture faite :  
James Berney

L'officier de l'état civil :  
Léon Guignaux

Communiqué

Lausanne. — Imprimerie Vasey-Burrier. — Septembre 1909. — 4000 ex.

56/VI

N° 2  
 Rochat Marc  
 François

Le vingt huit Mars  
 mil neuf cent treize à huit heures minutes du matin  
 est décédé à amp Bioup  
 de selon certificat médical,

Rochat Marc François

fil de Jaques Antoine Samuel Rochat et de Marie Honniette née Golaz

Etat civil : époux de Johanna née Jantton

Profession : apiculteur

Religion :

de L'Abbaye domicilié à amp Bioup

né le onze Mars mil huit cent trente deux

Inscrit au présent registre le vingt neuf Mars

mil neuf cent treize sur la déclaration de Paul Rochat, nous médecin  
 domicilié amp Bioup

Confirmé après lecture faite :

Paul Rochat

L'officier de l'état civil :

Son Guignard

Communiqué

N° 6  
 Berney Louise  
 Jenny

Le cinq Mai  
 mil neuf cent treize à midi heure minutes du  
 est décédée à St-Bettus, L'Abbaye  
 de selon certificat médical,

Berney Louise Jenny

file de Abram David Guignard et de Louise Marie née Guignard

Etat civil : veuve de David Félix Berney

Profession : ménagère

Religion :

de L'Abbaye domicilié à L'Abbaye

née le trois Juin mil huit cent dix sept

Inscrit au présent registre le cinq Mai

mil neuf cent treize sur la déclaration de Jean Raymond  
 maître de pension de la décédée

Confirmé après lecture faite :

Jean Raymond

L'officier de l'état civil :

Son Guignard

Communiqué

N° 7  
Rochat Irma  
Louise Adrienne

Le deux Juin  
mil neuf cent treize à deux heures minutes du soir  
est décédée à Chez Grosjean  
de selon certificat médical,

Rochat Irma Louise Adrienne  
fil de Adolphe François Rochat et de Marie Jenny née Guignard  
Etat civil : mariés à Ami Louis Rochat

Profession : managers Religion :  
de L'Abbay domicilié à Chez Grosjean  
nés le vingt sept Novembre mil huit cent septante

Inscrit au présent registre le trois Juin  
mil neuf cent treize sur la déclaration de Ami Rochat mari  
de la décédé

Confirmé après lecture faite :

Ami Rochat Rochat

L'officier de l'état civil :

Lion Guignard

Communiqué

N° 8  
Golay Henri  
Robert

Le vingt neuf Juillet  
mil neuf cent treize à six heures minutes du soir  
est décédé à aux Bious  
de selon certificat médical,

Golay Henri Robert  
fil de Henri Léopold Golay et de Mine Berthe née Meylan  
Etat civil : enfant

Profession : Religion :  
de Chenit domicilié aux Bious  
né le premier Juillet mil neuf cent treize

Inscrit au présent registre le trente Juillet  
mil neuf cent treize sur la déclaration de son père Henri Léopold  
Golay

Confirmé après lecture faite :

Henri Golay Meylan

L'officier de l'état civil :

Lion Guignard

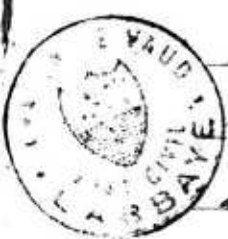
Communiqué à l'état civil au Sautier

Vu le 5 Janvier 1914  
Le Préfet  
Vincent Golay

Lausanne. — Imprimerie Vasey-Burnier. — Septembre 1909 — 4000 ex.

Le numéro 8, à la page 11 est celui de la dernière inscription faite dans l'année 1913. Les deux doubles  
du présent registre sont conformes. Ce qui nous certifie

Un double a été remis le 7 Janvier 1914 à l'autorité cantonale en exécution  
de l'art. 2 de la loi  
L'abbé J. Jannin 1914 L'officier de l'état civil Lion Guignard



N° 1  
Pelichet Charles  
Louis

Le dix huit Janvier  
mil neuf cent quatorze à sept heures minutes du matin  
est décédé à Epoidats sur le Pont  
de selon certificat médical,

Pelichet Charles Louis  
fils de Jean Charles Louis Pelichet et de Jeanne née Piot  
Etat civil : veuf de Caroline Julia Rosette née Annen  
Profession : agriculteur Religion :  
de Gollion et Vallierens domicilié à Epoidats sur le Pont  
né le sept février mil huit cent cinquante un à Gollion

Inscrit au présent registre le dix neuf Janvier  
mil neuf cent quatorze sur la déclaration de Armand Auguste  
Pelichet fils du décédé domicilié à Epoidats

Confirmé après lecture faite :

Armand Pelichet

L'officier de l'état civil :

Communiqué au état civil de Colmar  
et Vallierens

Leon Guignard

N° 2  
Cart Rose  
Hélène

Le vendredi dix février  
mil neuf cent quatorze à une heure trente minutes du soir  
est décédée à S' Abbaye  
de selon certificat médical,

Cart Rose Hélène  
fille de Auguste Louis Coustant et de Marie Henriette Subatte née Meylan  
Etat civil : enfant  
Profession : Religion :  
de S' Abbaye domiciliée à S' Abbaye  
né le vingt huit Août mil neuf cent quatre

Inscrit au présent registre le sept février  
mil neuf cent quatorze sur la déclaration de Auguste Cart père  
de l'enfant décédé

Confirmé après lecture faite :

Aug. Cart

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Leon Guignard

N° 3  
 Rochat Louise  
 Alice

Le dix-neuf Mars  
 mil neuf cent quatorze à onze heures minutes du soir  
 est décédée au Pont  
 de selon certificat médical,

Rochat Louise Alice  
 fille de Jules Jaques et de Jenny Louise née Garsch  
 Etat civil : mariée à Louis Alphonse Edgar Rochat  
 Profession : ménagère Religion :  
 de S. Abbaye domiciliée au Pont  
 née le quinze Juin mil huit cent cinquante sept

Inscrit au présent registre le vingt-un Mars  
 mil neuf cent quatorze sur la déclaration de Alphonse Rochat  
 fils du mari de la décédée en défaut au Pont

Confirmé après lecture faite :  
 par Edgar Rochat  
 son fils Alphonse

L'officier de l'état civil :  
 Louis Guignard

Communiqué

N° 4  
 Berner Georgine  
 Méry

VII / 374

Le vingt-trois Mai  
 mil neuf cent quatorze à une heure trente minutes du matin  
 est décédée à Chez Burquin La Broirie  
 de selon certificat médical,

Berner Georgine Méry  
 fille de Pierre Charles Emmanuel Rochat et de Jeanne Louise née Berner  
 Etat civil : veuve de Henri Berner  
 Profession : ménagère Religion :  
 de S. Abbaye domiciliée à Chez Burquin La Broirie  
 née le vingt-trois février mil huit cent trente huit

Inscrit au présent registre le vingt-trois Mai  
 mil neuf cent quatorze sur la déclaration de Camille Berner  
 fille de la décédée

Confirmé après lecture faite :  
 Camille Berner

L'officier de l'état civil :  
 Louis Guignard

Communiqué

Lausanne. — Imprimerie Vasey-Burnier. — Septembre 1909. — 4000 ex.



N° 5  
Rochat Emile

Le sept Août  
mil neuf cent quatorze à huit heures minutes du soir  
est décédé à L'Abbaye  
de selon certificat médical,  
Rochat Emile  
fils de Jeanne Marie Rochat née et de Savantay veuve de Jean Pierre Elie Rochat  
Etat civil : célibataire  
Profession : agriculteur Religion :  
de L'Abbaye et du Lieu domicilié à L'Abbaye  
né le vingt quatre Décembre mil huit cent cinquante deux  
Inscrit au présent registre le sept Août  
mil neuf cent quatorze sur la déclaration de Marie Raymond  
maîtresse de pension du décédé  
Confirmé après lecture faite :  
Marie Raymond  
L'officier de l'état civil :  
Communiqué à l'état civil au Lieu  
Jean Guigmann

N° 6  
Reymond  
Susanne Louise

Le sept Août  
mil neuf cent quatorze à six heures minutes du soir  
est décédée à L'Abbaye  
de phthisie pulmonaire selon certificat médical,  
Reymond Susanne Louise  
fille de Louis Constant Reymond et de Marie Lydie née Golay  
Etat civil : célibataire  
Profession : commis aux Off Religion :  
de L'Abbaye et du Chemin domiciliée à L'Abbaye  
née le quatre Octobre mil huit cent septante sept  
Inscrit au présent registre le dix sept Août  
mil neuf cent quatorze sur la déclaration de Constant Reymond  
père de la décédée  
Confirmé après lecture faite :  
C. Reymond Golay  
L'officier de l'état civil :  
Communiqué à l'état civil  
au Sentier  
Jean Guigmann

N° 7  
Bernay Amédée

Le vingt sept Septembre  
mil neuf cent quatorze à dix heures minutes du soir  
est décédé à des Biaux

de selon certificat médical,

Bernay Amédée

fil de Charles Amédée Bernay et de Alice Louise née Aubert

Etat civil : enfant

Profession : Religion :

de L'Abbaye domicilié à des Biaux

né le vingt sept Septembre mil neuf cent quatorze

Inscrit au présent registre le vingt neuf Septembre

mil neuf cent quatorze sur la déclaration de père Charles Amédée

Bernay

Confirmé après lecture faite :

Amédée Bernay

L'officier de l'état civil :

Sein Guignard

Communiqué

Vu le 5 Janvier 1915  
Le Préfet  
Vincent Goez

N°

Le numéro 7 à la page 15, est celui de la dernière  
mil neuf cent inscription faite dans heure l'année minutes du 1914  
est décédé à des Biaux du présent registre tout conformes.



Laque nous certifions selon certificat médical,

Abbaye le 5 Janvier 1915 L'officier de l'état civil de l'Abbaye

et de Sein Guignard

Etat civil : Un double a été remis le 6 Janvier 1915, à l'autorité cantonale,

Profession : en exécution de l'art. 2 de la loi Religion : L'officier de l'état civil de l'Abbaye

de L'Abbaye le 6 Janvier 1915 domicilié à Sein Guignard

né le mil cent



Inscrit au présent registre le

mil neuf cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Lausanne. — Impimerie Vasey-Burnier. — Septembre 1903. — 4000 ex.

N° 1  
 Rochat Louise  
 Jenny

Le dix huit Janvier  
 mil neuf cent quinze à une heure trente minutes du soir  
 est décédée au Mont du Lac  
 de grippe selon certificat médical,

Rochat Louise Jenny

filie de Charles Samuel Rochat et de Jeanne Françoise Henriette née Guignard  
 Etat civil : veuve de Ami Samuel Rochat

Profession : ménagère Religion :

de L'Abbaye et du Lieu domiciliée au Mont du Lac

née le vingt deux Mars mil huit cent trente

Inscrit au présent registre le dix huit Janvier  
 mil neuf cent quinze sur la déclaration de Eugène Rochat fils de  
 la décédée, domicilié à L'Abbaye, présent au décès

Confirmé après lecture faite :

Eugène Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil du lieu

Leon Guignard

N° 2  
 Golay Francois

Le treize février  
 mil neuf cent quinze à une heure minutes du matin  
 est décédé au Mont du Lac sur la route, en rentrant chez lui  
 de congestion cérébrale selon certificat médical,

Golay Francois

filis de Henri Golay et de Jeannette née Golay

Etat civil : veuf de Rosalie Bernay

Profession : agriculteur Religion :

de Lieu et du Chemin domicilié à L'Abbaye

né le quatre Juin mil huit cent vingt neuf

Inscrit au présent registre le quinze février  
 mil neuf cent quinze sur la déclaration de Louis Golay fils  
 du décédé, domicilié à L'Abbaye

Confirmé après lecture faite :

L. Golay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil du lieu

Leon Guignard

et du Sentier

N° 3

Reymond  
Henri Louis

Le Par jugement du Tribunal à Echallens du trois février  
mil neuf cent quinze a été déclaré absent heure avec minutes du effet à partir  
est décédé à du vingt trois février mil neuf cent quinze  
de selon certificat médical,

Reymond Henri Louis

fil de Jean Samuel Reymond et de Mariette née Gros

Etat civil :

Profession : agriculteur

Religion :

de Bretigny l'Abbaye et le Chenit domicilié à Bretigny sur Morrens

né le vingt neuf Mai mil huit cent quarante huit

Inscrit au présent registre le trois Mars

mil neuf cent quinze sur la déclaration d communication écrite  
du Greffe du Tribunal à Echallens

Confirmé après lecture faite :

Déclaration écrite

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Leon Guignard

N° 4

Reymond  
Emile Benjamin

Le Par jugement du Tribunal à Echallens du trois février  
mil neuf cent quinze a été déclaré absent heure avec minutes du effet à partir  
est décédé à vingt trois février mil neuf cent quinze  
de selon certificat médical,

Reymond Emile Benjamin

fil de Jean Samuel Reymond et de Mariette née Gros

Etat civil :

Profession : agriculteur

Religion :

de Bretigny l'Abbaye et le Chenit domicilié à Bretigny sur Morrens

né le vingt deux Décembre mil huit cent cinquante trois

Inscrit au présent registre le trois Mars

mil neuf cent quinze sur la déclaration d communication écrite  
du Greffe du Tribunal à Echallens

Confirmé après lecture faite :

Déclaration écrite

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Leon Guignard

N° 5  
**Reymond**  
 Jules Henri

Le jugement du tribunal d'Échallens du trois février  
 mil neuf cent quinze a été déclaré absent, heure avec minutes du effet à partir  
 est décédé à vingt février mil neuf cent quinze  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

**Reymond Jules Henri**

fil de Jean Samuel Reymond et de Mariette née Gros

Etat civil : \_\_\_\_\_

Profession : agriculteur Religion : \_\_\_\_\_

de Protigny l'Abbaye et la Chaui domicilié à Protigny sur Norrand

né le vingt juin mil huit cent soixante un

Inscrit au présent registre le trois Mars

mil neuf cent quinze sur la déclaration d communication écrite

du Greffier du tribunal d'Échallens

Confirmé après lecture faite :

Déclaration écrite

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_

Levi Guignard

N° 6  
**Nicoulaz**  
 Auguste Benjamin

Le vingt-trois Mars

mil neuf cent quinze à neuf heures minutes du matin

est décédé à L'Abbaye

de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

**Nicoulaz Auguste Benjamin**

fil de Auguste Alfred Nicoulaz et de Adeline Françoise née Jaquier

Etat civil : enfant

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_

de Clés domicilié à L'Abbaye

né le dix Janvier mil neuf cent quinze

Inscrit au présent registre le vingt-quatre Mars

mil neuf cent quinze sur la déclaration de père Auguste Alfred

Nicoulaz

Confirmé après lecture faite :

N. de Clés

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil à Remiremont

Levi Guignard

N° 7  
 Rochat Isaac  
 Henri

Le treize avril  
 mil neuf cent quinze à une heure quinze minutes du soir  
 est décédé à Beoie  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Rochat Isaac Henri  
 fils de Henri Auguste Rochat et de Octavie Eléonore Raymond  
 Etat civil : époux de Emma Julie née Golay  
 Profession : négociant Religion : \_\_\_\_\_  
 de L'Abbaye et du Lieu domicilié à Beoie  
 né le deux huit avril mil huit cent quatre vingt  
 Inscrit au présent registre le quatorze avril  
 mil neuf cent quinze sur la déclaration de Francis Golay  
beau frère du décédé domicilié au Pas du Chemin  
 Confirmé après lecture faite :  
Francis Golay  
 L'officier de l'état civil :  
Leon Guignard  
 Communiqué à l'état civil au lieu

N° 8  
 Bälli Albertine

Le dix avril  
 mil neuf cent quinze à sept heure \_\_\_\_\_ minutes du matin  
 est décédé à Groëmond  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bälli Albertine  
 fille de Rodolphe Gottfried Bälli et de Lélie Adèle née Bernay  
 Etat civil : enfant  
 Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
 de Madratsch / Bernay domiciliée à Groëmond  
 née le premier Mars mil huit cent quatorze  
 Inscrit au présent registre le dix sept avril  
 mil neuf cent quinze sur la déclaration de père Rodolphe Gottfried  
Bälli  
 Confirmé après lecture faite :  
Rodolphe Bälli  
 L'officier de l'état civil :  
Leon Guignard  
 Communiqué à l'état civil à Madratsch

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1909. — 4000 ex.

N° 9  
Capt Julie  
Eugénie

Le vingt-trois Avril  
mil neuf cent quinze à huit heures minutes du matin  
est décédée à Beauprévaux  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Capt Julie Eugénie

filie de Moise Auguste Piquet et de Sainte Julie née Simond

Etat civil : veuve de John Auguste Capt

Profession : ménagère Religion : \_\_\_\_\_

de Chenot domiciliée à Beauprévaux

née le vingt-trois Août mil huit cent cinquante cinq

Inscrit au présent registre le vingt-trois Avril  
mil neuf cent quinze sur la déclaration de Emile Capt fils  
de la décédée, domicilié à Beauprévaux

Confirmé après lecture faite :

Emile Capt

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au Tentier

Levi Guignard

N° 10  
Rochat  
Charlotte

Le quatre Mai  
mil neuf cent quinze à neuf heures quinze minutes du soir  
est décédée à Pont

de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Charlotte

filie de Georges Emmanuel Rochat et de Dorcas Emma née Magnan

Etat civil : enfant

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_

de S. Abbaye et du Lieu domiciliée à Pont

né le vingt-quatre Octobre mil neuf cent douze

Inscrit au présent registre le cinq Mai  
mil neuf cent quinze sur la déclaration de peu Georges Emmanuel  
Rochat

Confirmé après lecture faite :

Georges Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au Lieu

Levi Guignard

N° 10

**Reymond Jules**

Une communication du Juge de Paix du Canton de Cort, et suite que Reymond Jules est fils de François Emmanuel Reymond et de Françoise Marie Ruyet, de L'Abbaye et du Chénil domiciliés à Courry, né en 1858 L'Abbaye le 16 Juillet 1915 seize juillet mil neuf cent quinze L'officier de l'état civil Léon Guignard Communiqué à l'état civil du Canton de la Roche.

Le sept juillet

mil neuf cent quinze à dix heures <sup>30</sup> minutes du matin

est décédé à aux Bioux par fracture du crâne

de chute dans la grange de M<sup>e</sup> Léopold Bernay selon certificat médical,

**Reymond Jules**

fil de \_\_\_\_\_ et de \_\_\_\_\_

Etat civil: \_\_\_\_\_

Profession: ouvrier Religion: \_\_\_\_\_

de L'Abbaye et du Chénil domicilié à en pèlerinage aux Bioux

né le 16 <sup>juillet</sup> 1858 mil neuf cent \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 9 <sup>juillet</sup> 1915

mil neuf cent quatre sur la déclaration de Monsieur le Juge de Paix

de Cort, domicilié au Lieu

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_

Léon Guignard

N° 11

**Bélar Marguerite**

Le seize août

mil neuf cent quinze à cinq heures <sup>30</sup> minutes du soir

est décédée à L'Abbaye, sur la Roche

de tuberculose généralisée, coarctation selon certificat médical,

**Bélar Marguerite**

filie de Samuel Marc Alexandre Bélar et de Sœur Marie née Claude

Etat civil: célibataire

Profession: tailleuse de laines Religion: \_\_\_\_\_

de Montblainville domicilié à L'Abbaye

née le douze juin mil huit cent quatre vingt douze

Inscrit au présent registre le dix sept août

mil neuf cent quatre sur la déclaration de son père de la décédée

Samuel Marc Alexandre Bélar

Confirmé après lecture faite:

Samuel Bélar

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil à L'Abbaye

Léon Guignard

Lausanne. — Imprimerie Vasey-Burnier. — Septembre 1909. — 4000 ex.



N° 13

Reymond *nié* Rochat  
Lucie Marie Auguste

Le *douze* *Septembre*  
mil neuf cent *quinze* à *sept* heures *tant* minutes du *matin*  
est décédée *à* *Bious*

de *anémie funiculaire* selon certificat médical,

*Reymond Lucie Marie Auguste*

filie de *Jules Frédéric Rochat* et de *Lucie Marie nié Guignard*

Etat civil : *veuve de Paul Reymond*

Profession : *ménagère* Religion : \_\_\_\_\_

de *L'Abbaye et du Chemin* domiciliée *à* *Bious*

née le *trois avril* mil *huit* cent *cinquante trois*

Inscrit au présent registre le *douze* *Septembre*

mil neuf cent *quinze* sur la déclaration de *Auguste César Bernay*

*marie de la décédée, domiciliée à* *Bious*

Confirmé après lecture faite :

*Auguste Bernay*

L'officier de l'état civil :

Communiqué *à* *l'état civil au Sentier*

*Luc Guignard*

N° 14

Rochat *Hélène*  
Marie

Le *quinze* *Octobre*  
mil neuf cent *quinze* à *cinq* heures *tant* minutes du *soir*  
est décédée *à* *Bious*

de *tuberculose aiguë* selon certificat médical,

*Rochat Hélène Marie*

filie de *Paul Henri Rochat* et de *Emma Elita nié Rochat*

Etat civil : *célibataire*

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_

de *L'Abbaye et du Lieu* domiciliée *à* *Bious*

née le *vingt six Novembre* mil *huit* cent *quatre vingt dix neuf*

Inscrit au présent registre le *seize* *Octobre*

mil neuf cent *quinze* sur la déclaration de *père Paul Henri Rochat*

*domicilié à* *Bious*

Confirmé après lecture faite :

*P. H. Rochat*

L'officier de l'état civil :

Communiqué *à* *l'état civil au Lieu*

*Luc Guignard*

N° 15  
 Brunisholz  
 Elisabeth Virginie

Le premier Décembre  
 mil neuf cent quinze à cinq heures minutes du soir  
 est décédée à Pont-en-Journe  
 de coqueluche selon certificat médical;  
**Brunisholz Elisabeth Virginie**  
 fille de Charles Urbain Brunisholz et de Elisabeth Eugénie née Meylan  
 Etat civil : enfant  
 Profession : Religion :  
 de Tribourg domiciliée au Pont  
 née le dix huit Septembre mil neuf cent quinze  
 Inscrit au présent registre le deux Décembre  
 mil neuf cent quinze sur la déclaration de père Charles Urbain  
 Brunisholz  
 Confirmé après lecture faite :  
 L'officier de l'état civil :  
 Communiqué à l'état civil à Tribourg

N° 16  
 Rochat Marie  
 Louise

Le seize Décembre  
 mil neuf cent quinze à deux heures 30 minutes du soir  
 est décédée dans Bioua  
 de pneumonie selon certificat médical,  
**Rochat Marie Louise**  
 fille de Henri Louis Guignard et de Louise Charlotte née Berner  
 Etat civil : femme de Paul Auguste Rochat  
 Profession : ménagère Religion :  
 de L'Abbaye et du Lieu domiciliée dans Bioua  
 née le quatorze Avril mil huit cent soixante huit  
 Inscrit au présent registre le dix sept Décembre  
 mil neuf cent quinze sur la déclaration de Paul Auguste Rochat  
 mari de la décédée  
 Confirmé après lecture faite :  
 L'officier de l'état civil :  
 Communiqué à l'état civil au Lieu

Lausanne. — Imprimerie Vasey-Burnier. — Septembre 1909 — 4000 et.

N° 17  
Rochat Octavie  
Elisa

Le vingt huit Décembre  
mil neuf cent quinze à huit heures 30 minutes du matin  
est décédée de pneumonie selon certificat médical,

Rochat Octavie Elisa

filles de Marc François Henri Raymond et de Louise Rosine née Raymond

Etat civil : femme de Henri Auguste Rochat

Profession : ménagère Religion :

de L'Abbaye et du Lieu domiciliée à Bionva

née le vingt Septembre mil huit cent quarante un

Inscrit au présent registre le vingt huit Décembre  
mil neuf cent quinze sur la déclaration de Emma Rochat née

Golay belle-fille de la décédée, domiciliée aux Bionva

Confirmé après lecture faite :

E. Golay Rochat

L'officier de l'état civil :

Simon Guignard

Communiqué à l'état civil au Lieu

Vu le 5 Janvier 1916  
Le Préfet  
Vicent Golay

N°

Le

Le numéro 17, à la page 24 est  
celui de la dernière inscription faite  
dans l'année 1915, les deux roubles  
au présent registre sont conformes.

mil neuf cent à heure minutes du  
est décédé à  
de selon certificat médical,

fil de et de

Etat civil :

Profession : Religion :

de domicilié à

né le mil cent

Inscrit au présent registre le  
mil neuf cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Ce que nous certifions  
Le 7 Janvier 1916 L'officier de l'état civil  
Simon Guignard

Un double a été remis le 7 Janvier  
1916, à l'autorité cantonale conformément  
à l'art. 2 de la loi

Le 7 Janvier 1916 L'officier de l'état civil  
Simon Guignard



N° 1  
 Reymond  
 Adélaïde

Le trente un Janvier  
 mil neuf cent seize à une heure honte minutes du matin  
 est décédée dans Biava  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Reymond Adélaïde  
 fille de Charles Louis Golay et de Sophie Henriette née Reymond  
 Etat civil : veuve de Henri François Reymond  
 Profession : ménagère Religion : \_\_\_\_\_  
 de S. Abbaye et du Chenit domiciliée dans Biava  
 née le premier Mai mil huit cent quarante deux  
 Inscrit au présent registre le premier février  
 mil neuf cent seize sur la déclaration de fil de la décédée  
John Reymond, domicilié dans Biava  
 Confirmé après lecture faite :  
John Reymond  
 L'officier de l'état civil :  
Leon Guignard  
 Communiqué à l'état civil au Section

N° 2  
 Reymond Louis  
 Constant

Le deux février  
 mil neuf cent seize à deux heure \_\_\_\_\_ minutes du soir  
 est décédé \_\_\_\_\_ à S. Abbaye  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Reymond Louis Constant  
 fils de Auguste David Reymond et de Jeanne Louise née Guignard  
 Etat civil : marié à Marie Lydia née Golay  
 Profession : horloger Religion : \_\_\_\_\_  
 de S. Abbaye et du Chenit domicilié à S. Abbaye  
 né le vingt quatre Juin mil huit cent quarante neuf  
 Inscrit au présent registre le vingt février  
 mil neuf cent seize sur la déclaration de Alexis Reymond  
fil du décédé domicilié à Lausanne  
 Confirmé après lecture faite :  
A. Reymond  
 L'officier de l'état civil :  
Leon Guignard  
 Communiqué à l'état civil au Section

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Bornier. — Septembre 1960 — 4000 ex.

N<sup>o</sup> 3  
 Rochat Charles  
 Edouard

Le vingt huit février  
 mil neuf cent seize à trois heures minutes du matin  
 est décédé à Chez Grosjean  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Charles Edouard  
 fils de Marie Noëlle Rochat et de Stanchette Melamini Rochat

Etat civil : veuf de Louise Noëlle Rochat

Profession : agriculteur Religion : \_\_\_\_\_

de L'Abbaye et du Lieu domicilié à Chez Grosjean

né le vingt huit février mil huit cent trente

Inscrit au présent registre le vingt huit février  
 mil neuf cent seize sur la déclaration du fils Ernest Rochat  
 domicilié au Fort

Confirmé après lecture faite :

E. Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au Lieu

Léon Guignard

N<sup>o</sup> 4  
 Capst Adèle  
 Jenny

Le vingt un Mars  
 mil neuf cent seize à trois heure quarante minutes du soir  
 est décédée aux Bious  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Capst Adèle Jenny  
 fille de Henri Joseph Benoit et de Sophie Angélique ni Aubert

Etat civil : veuve de Auguste Louis Capst

Profession : horlogère Religion : \_\_\_\_\_

de Chenit domiciliée aux Bious

née le dix neuf septembre mil huit cent trente trois

Inscrit au présent registre le vingt deux Mars  
 mil neuf cent seize sur la déclaration du fils de la défunte  
 Louis Capst domicilié à Orient

Confirmé après lecture faite :

E. Capstfack

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au Lieu

Léon Guignard

N° 5  
 Rochat Emile  
 Louis

Le vingt huit Mars  
 mil neuf cent seize à dix heures minutes du matin  
 est décédé à L'Abbaye  
 de selon certificat médical,

Rochat Emile Louis  
 fils de François Louis Rochat et de Saline Julienne né Golaz  
 Etat civil : célibataire

Profession : agriculteur Religion :  
 de L'Abbaye domicilié à L'Abbaye  
 né le vingt trois Août mil huit cent soixante huit

Inscrit au présent registre le vingt huit Mars  
 mil neuf cent seize sur la déclaration de Jules Rochat frère  
 du décédé domicilié à L'Abbaye

Confirmé après lecture faite :  
 Jules Rochat

L'officier de l'état civil :  
 Louis Guignard

Communiqué

N° 6  
 Berner Ernest  
 André

10/223

Le quinze Avril  
 mil neuf cent seize à cinq heures minutes du matin  
 est décédé à Chez Grosjean  
 de selon certificat médical,

Berner Ernest André  
 fils de Emile Armand Berner et de Lucie Lina née Rochat  
 Etat civil : célibataire

Profession : horloger Religion :  
 de L'Abbaye domicilié à Chez Grosjean  
 né le quinze Novembre mil huit cent quatre vingt dix huit

Inscrit au présent registre le quinze Avril  
 mil neuf cent seize sur la déclaration de David Berner beau père  
 du défunt domicilié à Chez Grosjean

Confirmé après lecture faite :  
 David Berner

L'officier de l'état civil :  
 Louis Guignard

Communiqué

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1969. — 4000 ex.

N° 7  
 Berney Julie  
 Adèle

H/190

Le dix sept Mai  
 mil neuf cent seize à huit heures minutes du soir  
 est décédée dans Bioux  
 de selon certificat médical,

Berney Julie Adèle

file de Charles Auguste Tiquet et de Zélie Henriette née Capte

Etat civil : femme de John Auguste Berney

Profession : ménagère Religion :

de S' Abbaye domiciliée dans Bioux

née le deux Mars mil huit cent soixante sept

Inscrit au présent registre le dix huit Mai

mil neuf cent seize sur la déclaration de Ernest Berney veuve  
 de la décédée domiciliée aux Bioux

Confirmé après lecture faite :

Ernest Berney

L'officier de l'état civil :

Son Guignard

Communiqué

N° 1  
 Rochat Suzette  
 Fanny

Le vingt cinq Mai  
 mil neuf cent seize à trois heures minutes du soir

est décédée du Pont

de vieillisse faiblesse diabète selon certificat médical,

Rochat Suzette Fanny

file de Jean Pierre Felix Rose et de Marie Judith Françoise née Belanger

Etat civil : femme de Charles Françoise Rochat

Profession : ménagère Religion :

de Lieu domiciliée au Pont

née le six Mars mil huit cent quarante six

Inscrit au présent registre le vingt six Mai

mil neuf cent seize sur la déclaration de Adrien Rochat fils  
 de la décédée, domiciliée au Pont

Confirmé après lecture faite :

A Rochat Tiquet

L'officier de l'état civil :

Son Guignard

Communiqué à l'état civil au lieu

N° 9  
**Nicoulax**  
*Adrienne Françoise*

Le *vingt Juin*  
 mil neuf cent *seize* à *neuf* heures *minutes* du *matin*  
 est décédée à *S. Abbaye*  
 de *septicémie* selon certificat médical,  
**Nicoulax** *nié* *Jacques* *Adrienne* *Françoise*  
 fille de *François* *Jacques* et de *Julie* *Sophie* *nié* *Meathen*  
 Etat civil : *femme de* *Auguste* *Alfred* *Nicoulax*  
 Profession : *ouvrière en linet* Religion :  
 de *Cléid* domiciliée à *S. Abbaye*  
 née le *vingt un Juin* mil *huit* cent *quatre vingt sept*  
 Inscrit au présent registre le *vingt Juin*  
 mil neuf cent *seize* sur la déclaration du *mar* *Auguste* *Alfred*  
*Nicoulax*

Confirmé après lecture faite :

*Nicoulax Auguste*

L'officier de l'état civil :

*Léon Guignard*

Communiqué à *l'état civil de Ponninmortier*

N° 10  
**Berney**  
*Georges*

Le *vingt six Juillet*  
 mil neuf cent *seize* à *une* heure *minutes* du *matin*  
 est décédé à *Chez Grosjean*  
 de selon certificat médical,  
**Berney** *Georges*  
 fils de *Jamet* *Eli* *Berney* et de *Marthe* *Clotilde* *nié* *RoCHAT*  
 Etat civil : *enfant*  
 Profession : Religion :  
 de *S. Abbaye* domicilié à *Chez Grosjean*  
 né le *vingt six Juillet* mil *neuf* cent *seize*  
 Inscrit au présent registre le *vingt sept Juillet*  
 mil neuf cent *seize* sur la déclaration du *père* *Jamet* *Eli*  
*Berney*

Confirmé après lecture faite :

*James Berney*

L'officier de l'état civil :

*Léon Guignard*

Communiqué



N° 11

Rumpf Elise  
Olympe

Le dix huit Août

mil neuf cent seize \_\_\_\_\_ à trois heure ~~vingt~~ minutes du soir \_\_\_\_\_  
est décédée \_\_\_\_\_ au Pont \_\_\_\_\_  
de faiblesse cardiaque \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rumpf Elise Olympe

filie de Jacques Philippe Hoite Piquet et de Louise Pauline Angélique née Baud

Etat civil : veuve de François Séraphin Rumpf

Profession : ménagère Religion : \_\_\_\_\_

de Strasbourg domiciliée à Pont

née le dix Mars mil huit cent ~~septante trois~~ 1833

Inscrit au présent registre le vingt un Août

mil neuf cent seize sur la déclaration de Emile Scoppet domicilié  
au Pont, dans le maison duquel a eu lieu le décès

Confirmé après lecture faite :

Scoppet Emile

L'officier de l'état civil :

Communiqué à la Chancellerie

Léon Guignard

N° 12

Reymond Louise  
Maria

Le vingt cinq Octobre

mil neuf cent seize à midi heure \_\_\_\_\_ minutes du \_\_\_\_\_  
est décédée \_\_\_\_\_ chez Bisou \_\_\_\_\_  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Reymond Louise Maria

filie de Emile Henri Reymond et de Maria Louise née Piquet

Etat civil : célibataire

Profession : horticoline Religion : \_\_\_\_\_

de S. Abbaye et du Chamit domiciliée chez Bisou

née le trois Décembre mil huit cent soixante quatre

Inscrit au présent registre le vingt cinq Octobre

mil neuf cent seize sur la déclaration de père Emile Henri

Reymond

Confirmé après lecture faite :

Emile H<sup>er</sup> Reymond

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au Pont.

Léon Guignard

N° 13  
 Guignard Marie  
 Adrienne

Le dix novembre  
 mil neuf cent seize à dix heures minutes du soir  
 est décédée à L'Abbaye  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Guignard Marie Adrienne  
 fille de Jean Marc Constant Epitave et de Susanne née Tallaz  
 Etat civil : femme de Ami Henri Guignard  
 Profession : ménagère Religion :  
 de L'Abbaye domicilié à L'Abbaye  
 née le cinq octobre mil huit cent septante deux

Inscrit au présent registre le onze novembre  
 mil neuf cent seize sur la déclaration de Ami Henri Guignard  
 mari de la décédée

Confirmé après lecture faite :  
 Henri Guignard Epitave

L'officier de l'état civil :  
 Louis Guignard

Communiqué

N° 14  
 Raymond Eugène  
 Alfred

Le onze novembre  
 mil neuf cent seize à onze heures minutes du soir  
 est décédé à Bious  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Raymond Eugène Alfred  
 fils de Ami Henri Raymond et de Adèle Rosalie née Fiquet  
 Etat civil : époux de Louise Thélia née Raymond  
 Profession : horloger Religion :  
 de L'Abbaye et du Chenit domicilié à Bious  
 né le huit novembre mil huit cent quarante quatre

Inscrit au présent registre le douze novembre  
 mil neuf cent seize sur la déclaration de la femme du décédé

Confirmé après lecture faite :  
 Louise Raymond

L'officier de l'état civil :  
 Louis Guignard

Communiqué à l'état civil au Centier

Lausanne. — Imprimerie Vasey-Burnier. — Septembre 1909. — 4000 ex.

No 15  
Guignard Paul  
Lucien

Le vingt-neuf Novembre  
mil neuf cent seize à neuf heures minutes du matin  
est décédé à L'Abbaye  
de selon certificat médical,

Guignard Paul Lucien  
fils de Jean Jacques Henri Louis Samuël et de Adèle Henriette née Rochat  
Etat civil : époux de Auguste née Raymond  
Profession : agriculteur Religion :  
de L'Abbaye domicilié à L'Abbaye  
né le quatre Avril mil huit cent quarante

Inscrit au présent registre le trente Novembre  
mil neuf cent seize sur la déclaration de Emile Clerget  
- fils du décédé domicilié dans la maison du décédé

Le 5 Janvier 1917  
de préfet  
Vivant Goeay

Confirmé après lecture faite :  
E. Clerget

L'officier de l'état civil :  
Léon Guignard

Communiqué

No  
La numéro 15, à la page 32.  
est celui de la dernière inscription  
faite dans l'année 1916. Les deux  
doubles du présent registre sont  
conformes. Ce qui nous certifie  
Etat civil de L'Abbaye  
Léon Guignard  
le 6 Janvier 1917  
Un double a été remis le  
8 Janvier 1917, à l'autorité compétente  
la en exécution de l'art. 2 de la loi  
L'officier de l'état civil de L'Abbaye  
Léon Guignard  
L'Abbaye le 8 Janvier 1917



Le  
mil neuf cent à heure minutes du  
est décédé à  
de selon certificat médical,  
fil de et de

Etat civil :  
Profession : Religion :  
de domicilié à  
né le mil cent

Inscrit au présent registre le  
mil neuf cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Communiqué



N° 1

Locatelli Paul

Le six Mars  
mil neuf cent dix sept à huit heures minutes du soir  
est décédé au Pont

de selon certificat médical,

Locatelli Paul

fil de Antoine Locatelli et de Annunciata née Vanotti

Etat civil : épouse de Maria Scivitali

Profession : tûcheron Religion :

de Berbanno (Bugama, Italie) domicilié au Pont

né le onze Décembre mil huit cent quarante sept

Inscrit au présent registre le sept Mars  
mil neuf cent dix sept sur la déclaration de Antoine Locatelli  
fils du décédé domicilié au Pont

Confirmé après lecture faite :

Antoine Locatelli

L'officier de l'état civil :

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

Levi Guignard

N° 2

Bornand Albertine

Aline

Le douze Mars  
mil neuf cent dix sept à neuf heures minutes du matin  
est décédée au Pont

de tumeurs du foie selon certificat médical,

Bornand Albertine Aline

filie de Marc Edouard Sammet Rochat et de Louise Adèle Cécile née Rochat

Etat civil : mariée à James Adolphe Bornand

Profession : ménagère Religion :

de Sainte Croix domiciliée au Pont

née le vingt trois Mai mil huit cent septante six

Inscrit au présent registre le douze Mars  
mil neuf cent dix sept sur la déclaration de Jules Bornand fils  
de la décédée domicilié au Pont

Confirmé après lecture faite :

Jules Bornand

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil à St Croix

Levi Guignard

Lausanne. — Imprimerie Yoney-Burnier. — Septembre 1909. — 4000 ex.

N° 3  
Berney Adine  
Elise

Le dix huit Mars

mil neuf cent dix sept à trois heures minutes du matin

est décédée à S. Abbaye

de selon certificat médical,

Berney Adine Elise

filie de François Louis Berney et de Sophie Eugénie ni Berney

Etat civil : célibataire

Profession : femme de chambre Religion :

de S. Abbaye domiciliée à S. Abbaye

née le vingt deux Décembre mil huit cent cinquante neuf

Inscrit au présent registre le dix neuf Mars

mil neuf cent dix sept sur la déclaration de Rosalie Berney, sœur

de la décédée, à S. Abbaye

Confirmé après lecture faite :

Rosalie Berney

L'officier de l'état civil :

Léon Guignard

Communiqué

N° 4  
Reymond Constant  
Eugène

Le trois Aout

mil neuf cent dix sept à deux heure quinze minutes du soir

est décédé à S. Biour

de angine de poitrine selon certificat médical,

Reymond Constant Eugène

fil de Jean Félix Reymond et de Louise Adèle ni Rochat

Etat civil : veuf de Marie Louise Reymond

Profession : horloger Religion :

de S. Abbaye et de Chenit domicilié à S. Biour

né le neuf Décembre mil huit cent quarante trois

Inscrit au présent registre le quatre Aout

mil neuf cent dix sept sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Le décès inscrit ci-contre  
est inscrit au foliot et  
a été inscrit au service  
l'état Léon Guignard  
officier de l'état civil à  
S. Abbaye

L'inscription ci-contre doit  
être radiée

L'officier de l'état civil  
Léon Guignard

N° 5

Girod Benoit  
François

Le premier Mai  
mil neuf cent dix sept à deux heures minutes du matin  
est décédé au Pont  
de méningite tuberculeuse selon certificat médical,  
Girod Benoit François  
fils de Pierre Girod et de Adeline Bazayes mariés  
Etat civil : époux de Marie Mathilde née Brangea  
Profession : marchand de primeurs Religion :  
de Courbanne (dans le Jura) domicilié au Pont  
né le dix juillet mil huit cent septante un à Courbanne

Inscrit au présent registre le deux Mai  
mil neuf cent dix sept sur la déclaration de Mathilde Girod  
frère du décédé domicilié au Pont

Confirmé après lecture faite :

Mathilde Girod

L'officier de l'état civil :

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

Leon Guignard

N° 6

Rochat Eugène  
Alphonse

Le dix sept juillet  
mil neuf cent dix sept à une heure minutes du soir  
est décédé au Pont  
de selon certificat médical,  
Rochat Eugène Alphonse  
fils de Jules Samuel Rochat et de Julianne Auguste née Raymond  
Etat civil : célibataire  
Profession : rentier Religion :  
de L'Abbaye et du Lieu domicilié au Pont  
né le trente Octobre mil huit cent quatre vingt dix

Inscrit au présent registre le dix huit juillet  
mil neuf cent dix sept sur la déclaration de Paul Samuel Rochat  
frère du décédé domicilié au Pont

Confirmé après lecture faite :

Paul St Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au Lieu

Leon Guignard

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1909 — 4000 ex.

N° 7  
Dailly Marie  
David

Le huit Août  
mil neuf cent dix sept à cinq heures ~~minutes~~ du matin  
est décédé à L'Abbaye  
de ~~par pendaison~~ selon certificat médical,  
Dailly Marie David  
fils de Gustave Ferdinand Dailly et de Marie Louise née Emery  
Etat civil : marié à Hélène Marguerite Rochat  
Profession : ~~retenu~~ Religion :  
de Ginch domicilié à L'Abbaye  
né le vingt sept février mil huit cent septante huit à Bea  
Inscrit au présent registre le huit Août  
mil neuf cent dix sept sur la déclaration de Robert Simon, domicilié  
à L'Abbaye dans la maison où a eu lieu le décès  
Confirmé après lecture faite :  
Robert Simon  
L'officier de l'état civil :  
Léon Guignard  
Communiqué à l'état civil de Ginch

N° 8  
Bolomey Marie

Le trente un Août  
mil neuf cent dix sept à sept heures 45 minutes du matin  
est décédé au Pont  
de ~~mort-né~~ selon certificat médical,  
Bolomey Marie  
fils de Emile Charles Bolomey et de Marie Clémence née Lettingy  
Etat civil : enfant mort-né  
Profession : Religion :  
de Savigny et Torch domiciliée au Pont  
né le trente un Août mil neuf cent dix sept  
Inscrit au présent registre le trente un Août  
mil neuf cent dix sept sur la déclaration de feu Emile Charles  
Bolomey  
Confirmé après lecture faite :  
Bolomey Emile  
L'officier de l'état civil :  
Léon Guignard  
Communiqué

N° 9  
 Simond Ami  
 François

Le vingt sept Septembre  
 mil neuf cent dix sept à minuit heure minutes du  
 est décédé à Bieuva-Bettud  
 de selon certificat médical,

**Simond Ami François**  
 fils de Jaquet David Samuel Simond et de Julie Marianne née Raymond  
 Etat civil : veuf de Louise Marie Rosine née Rochat  
 Profession : agriculteur Religion :  
 de Chenit domicilié à Bieuva-Bettud  
 né le Janvier seize mil huit cent vingt six

Inscrit au présent registre le vingt neuf Septembre  
 mil neuf cent dix sept sur la déclaration de Léopold Guignard  
 petit fils du décédé, domicilié à Chez Grosjean

Confirmé après lecture faite :  
 Léopold Guignard  
 L'officier de l'état civil :  
 Léopold Guignard  
 Communiqué à l'état civil au Sentier

N° 10  
 Péter Charles  
 Beda

Le quatre Novembre  
 mil neuf cent dix sept à quatre heures trente minutes du soir  
 est décédé au Pont  
 de angina de poitrine selon certificat médical,

**Péter Charles Beda**  
 fils de Joseph Péter et de Magdalena née Wettach  
 Etat civil : marié à Adeline Louise Héléna Morquin  
 Profession : professeur retraité Religion :  
 de Sargans (St Gall) domicilié au Pont  
 né le cinq Juillet mil huit cent cinquante huit

Inscrit au présent registre le six Novembre  
 mil neuf cent dix sept sur la déclaration de Ernest Rochat fils  
 du marié au Pont cousin du décédé

Confirmé après lecture faite :  
 Ernest Rochat  
 L'officier de l'état civil :  
 Léopold Guignard  
 Communiqué à l'état civil de Sargans

Lausanne, — Imprimerie Vaney-Burnier, — Septembre 1909 — 4000 ex.



N° 11  
Laffely Louise  
Lélie

Le quinze Décembre  
mil neuf cent dix sept à six heures minutes du matin  
est décédée au Pont

de apoplexie selon certificat médical,

Laffely Louise Lélie

filie de Jean Samuel Mouquin et de Louise Charlotte né Guignard

Etat civil : marié à Jean Henri Laffely

Profession : ménagère Religion :

de Ballaigues domiciliée au Pont

née le cinq Mai mil huit cent cinquante huit

Inscrit au présent registre le seize Décembre  
mil neuf cent dix sept sur la déclaration de Jean Henri Laffely époux  
de la décédée

Confirmé après lecture faite :

Henri Laffely

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil de Ballaigues

Jean Guignard

Vu le 5 Janvier 1918  
Le Préfet  
Vincent Grea

N°

Le numéro 11 à la page 38, est celui de la dernière  
mil neuf cent inscription faite dans l'année heure 1917 minutes du Les deux  
est décédé doublé du présent registre tout conformes, ce que nous certifions  
de l'abbaye le 7 Janvier 1918 L'officier de l'état civil de l'abbaye selon certificat médical,

Jean Guignard

fil de et de

Etat civil : Un double a été remis le 7 Janvier 1918, à l'autorité cantonale.

Profession : en exécution de l'art. 2 de la loi Religion : L'officier de l'état civil de l'abbaye

de L'abbaye le 7 Janvier 1918 domicilié à Jean Guignard

né le mit cent

Inscrit au présent registre le  
mil neuf cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Communiqué

N° 1  
 Reymond Louis  
 Constant Ami

Le vingt quatre février  
 mil neuf cent dix huit à cinq heure huit minutes du matin  
 est décédé à Grosmouz Abbaye  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Reymond Louis Constant Ami

fil de Henri Auguste Reymond et de Louise Henriette Marianne née Fiquet

Etat civil : veuf de Angélique Fanny Reymond

Profession : charpentier

Religion : \_\_\_\_\_

de L'Abbaye et du Châlet domicilié à Grosmouz Abbaye

né le doux Août mil huit cent trente cinq

Inscrit au présent registre le vingt février  
 mil neuf cent dix huit sur la déclaration de Rodolphe  
beau fils du décès domicilié au Grosmouz

Confirmé après lecture faite :

Rodolphe Bälli

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au Secours

Leon Guignard

N° 2  
 Rochat Louise  
 Olympie

Le premier Avril  
 mil neuf cent dix huit à quatre heures \_\_\_\_\_ minutes du matin  
 est décédée à aux Bioux  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Louise Olympie

fil de Louis Werly et de Marie Françoise née Aguch

Etat civil : femme de Armand Florian Rochat

Profession : ménagère

Religion : \_\_\_\_\_

de L'Abbaye et du Lieu domiciliée à aux Bioux

née le trente septembre mil huit cent quarante huit

Inscrit au présent registre le doux Avril  
 mil neuf cent dix huit sur la déclaration de Albert Rochat fils  
de la décès domicilié aux Bioux

Confirmé après lecture faite :

Albert Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au Lieu

Leon Guignard

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1969. — 4000 ex.

N° 3  
 Rochat Auguste  
 François

Le douze avril  
 mil neuf cent dix huit à sept heures minutes du matin  
 est décédé à Bioux  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Auguste François  
 fils de Abram François Rochat et de Jenny Marie née Rochat  
 Etat civil : épouse de Adèle Létie née Benoit  
 Profession : horloger Religion :  
 de S. Abbaye et du Lieu domicilié à Bioux  
 né le sept août mil huit cent quarante deux

Inscrit au présent registre le treize avril  
 mil neuf cent dix huit sur la déclaration de Paul Rochat fils du décédé  
 domicilié au Brattud

Confirmé après lecture faite :

Paul Rochat Guignard

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au Lieu

Le Guignard

N° 4  
 Rochat Germaine  
 Juliette

Le quatorze avril  
 mil neuf cent dix huit à quatre heures minutes du matin  
 est décédée à S. Abbaye  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Germaine Juliette  
 fille de Jules Alfred Rochat et de Emma née Girardet  
 Etat civil : enfant  
 Profession : Religion :  
 de S. Abbaye domicilié à S. Abbaye  
 née le trois octobre mil neuf cent dix sept

Inscrit au présent registre le quinze avril  
 mil neuf cent dix huit sur la déclaration du père Jules Alfred  
 Rochat

Confirmé après lecture faite :

Jules Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Le Guignard

N° 5

**Berney Marie**

*Louise*  
5/184

Le *vingt-trois Mai*

mil neuf cent *vingt-huit* à *trois* heures *quatre* minutes du *soir*  
est décédée *à Bious*

de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

**Berney Marie Louise**

fil(e) de *Auguste David Raymond* et de *Jeanne Louise née Guignard*

Etat civil : *épousée à Jean David Berney*

Profession : *ménagère* Religion : \_\_\_\_\_

de *S. Abbaye* domiciliée *à Bious*

née le *vingt-trois février* mil huit cent *quarante deux*

Inscrit au présent registre le *premier Juin*

mil neuf cent *vingt-huit* sur la déclaration de *Charles Berney*

*fil(e) de la décédée domicilié(e) à Bious*

Confirmé après lecture faite :

*Ch. Berney*

L'officier de l'état civil :

*Le Guignard*

Communiqué

N° 6

**Rochat Lilié**

*Adeline Julianne*

38/VI

Le *vingt-trois Juin*

mil neuf cent *vingt-huit* à *neuf* heures \_\_\_\_\_ minutes du *soir*  
est décédée *au Pont*

de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

**Rochat Lilié Adeline Julianne**

fil(e) de *Louis Samuel Rochat* et de *Elise Henriette née Capit*

Etat civil : *veuve de Marc Gustave Rochat*

Profession : *ménagère* Religion : \_\_\_\_\_

de *S. Abbaye* domiciliée *au Pont*

née le *vingt-trois Octobre* mil huit cent *quarante un*

Inscrit au présent registre le *quatorze Juin*

mil neuf cent *vingt-huit* sur la déclaration de *Adolphe Rochat*

*fil(e) de la décédée domicilié(e) au Pont*

Confirmé après lecture faite :

*Adolphe Rochat*

L'officier de l'état civil :

*Le Guignard*

Communiqué

Lausanne, — Imprimerie Vaney-Burkhard. — Septembre 1909 — 4000 ex.

N° 7  
Müller Walter

Le vingt sept Juin  
mil neuf cent dix huit à trois heures minutes du soir  
est décédé au Pont  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Müller Walter  
fils de Jean Gottfried Müller et de Anna née Siberhardt  
Etat civil : enfant  
Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de Murgenthal (Argovie) domicilié au Pont  
né le dix Juin mil neuf cent cinq  
Inscrit au présent registre le vingt huit Juin  
mil neuf cent dix huit sur la déclaration du père Jean Gottfried  
Müller  
Confirmé après lecture faite :  
Gottf. Müller  
L'officier de l'état civil :  
Communiqué à l'état civil de Murgenthal Léon Guignard

N° 8  
Bernery Marie  
Eugénie Jenni

VII / 97

Le vingt six Juillet  
mil neuf cent dix huit à cinq heure trente minutes du matin  
est décédée à S. Abbay  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bernery Marie Eugénie Jenni  
fille de François Louis Bernery et de Sophie Eugénie née Bernery  
Etat civil : célibataire  
Profession : enseign. Salubilla Religion : \_\_\_\_\_  
de S. Abbay domicilié à S. Abbay  
née le huit Décembre mil huit cent cinquante cinq  
Inscrit au présent registre le vingt six Juillet  
mil neuf cent dix huit sur la déclaration de Eugénie Guignard Bernery  
pour sa décès  
Confirmé après lecture faite :  
Eugénie Guignard Bernery  
L'officier de l'état civil :  
Communiqué Léon Guignard

N° 9  
Golay Henri  
Auguste

Le huit Août  
mil neuf cent dix huit à quatre heures trente minutes du soir  
est décédé à Chez Grosjean  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Golay Henri Auguste

fil de Charles Louis Golay et de Sophie Henriette née Raymond

Etat civil : époux de Julie née Rogamuy

Profession : agriculteur Religion :

de Chenit domicilié à Chez Grosjean

né le vingt neuf Juillet mil huit cent quarante huit aux Bioux

Inscrit au présent registre le neuf Août

mil neuf cent dix huit sur la déclaration de William Golay fils  
du décédé domicilié aux Bioux

Confirmé après lecture faite :

William Golay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil du Canton

Leon Guignard

N° 10  
Golay Aline  
Sophie

Le quatre Septembre  
mil neuf cent dix huit à sept heures trente minutes du matin  
est décédée aux Bioux  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Golay Aline Sophie

file de Jacques Henry Bernay et de Jeanne Sophie née Rochat

Etat civil : veuve de Louis Henri Golay

Profession : ménagère Religion :

de Chenit domicilié au Bas du Chenit en l'église aux Bioux

née le dix février mil huit cent trente dix

Inscrit au présent registre le cinq Septembre

mil neuf cent dix huit sur la déclaration de Francis Golay  
fils de la défunte domicilié au Bas du Chenit

Confirmé après lecture faite :

Francis Golay Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil du Canton

Leon Guignard

N° 11  
Guignard Julia  
Louise

Le vingt sept Septembre  
mil neuf cent dix huit à trois heures minutes du matin  
est décédée à S. Abbaye  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Guignard Julia Louise  
fille de Jules Francois Simon et de Louise Julie née Guignard  
Etat civil : épouse de Paul Louis Guignard  
Profession : ménagère Religion :  
de S. Abbaye domiciliée à S. Abbaye  
née le vingt Novembre mil huit cent soixante sept

Inscrit au présent registre le vingt huit Septembre  
mil neuf cent dix huit sur la déclaration de Paul Louis Guignard  
époux de la décédée

Confirmé après lecture faite :

Paul Guignard Simon

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Paul Guignard

N° 12  
Amster Ernst

Le neuf Octobre  
mil neuf cent dix huit à sept heures 45 minutes du matin  
est décédé à Bâle  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Amster Ernst  
fils de Anna Pauline Amster et de \_\_\_\_\_  
Etat civil : célibataire  
Profession : fabricant Religion :  
de Bâle domicilié à Bâle, en séjour aux Bains  
né le vingt Septembre mil huit cent quatre vingt six

Inscrit au présent registre le neuf Octobre  
mil neuf cent dix huit sur la déclaration de Max Herndl  
entrepreneur, Bâle, domicile à Bâle, en séjour aux Bains

Confirmé après lecture faite :

Eugène Herndl fils

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil à Bâle

Paul Guignard

N° 13

Golaz Lucien  
Fermant

Le seize octobre  
mil neuf cent dix huit à quatre heures minutes du soir  
est décédé à Bious  
de selon certificat médical,

Golaz Lucien Fermant  
fil de Louis Alfred Golaz et de Amélie Lucile née Rachat  
Etat civil : enfant

Profession : Religion :  
de S. Abbay domicilié à Bious  
né le trente un août mil neuf cent dix sept

Inscrit au présent registre le dix sept octobre  
mil neuf cent dix huit sur la déclaration du père Louis Alfred  
Golaz

Confirmé après lecture faite :

*Golaz*

L'officier de l'état civil :

*Levi Guignard*

Communiqué

N° 14

Berney Jean  
David

57184

Le trois Novembre  
mil neuf cent dix huit à quatre heures minutes du matin  
est décédé à Bious  
de selon certificat médical,

Berney Jean David  
fils de François Elie Berney et de Louise Adèle née Bertholet  
Etat civil : veuf de Marie Louise Raymond

Profession : ancien buraliste postal Religion :  
de S. Abbay domicilié à Bious  
né le huit Septembre mil huit cent trente neuf

Inscrit au présent registre le quatre Novembre  
mil neuf cent dix huit sur la déclaration de Albert Simonard  
petit fils du décédé domicilié à Montevaux

Confirmé après lecture faite :

*Simonard*

L'officier de l'état civil :

*Levi Guignard*

Communiqué



N° 15

Bernery Jean  
Victor

Le treize Novembre

mil neuf cent dix huit à une heure trente minutes du matin  
est décédé à Bioux  
de selon certificat médical,

Bernery Jean Victor

fils de Emile Bernery et de Adèle Lina née Benoit

Etat civil : divorcé de Emma Louise née Rochat

Profession : horloger Religion :

de S. Abbaye domicilié à Bioux

né le vingt huit Décembre mil huit cent quatre vingt quatre

Inscrit au présent registre le treize Novembre

mil neuf cent dix huit sur la déclaration de Rodolphe Belli beau  
frère du décédé domicilié à Groimond

Confirmé après lecture faite :

Rodolphe Belli

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Lion Guignard

N° 16

Rochat William  
Emile

Le quatorze Novembre

mil neuf cent dix huit à cinq heures minutes du matin  
est décédé à Bioux  
de selon certificat médical,

Rochat William Emile

fils de Emile Georges Rochat et de Julie Louise née Deweley

Etat civil : marié à Marguerite Hortie Meylan

Profession : représentant marchand de bois Religion :

de S. Abbaye et du Lieu domicilié à Bioux

né le vingt un Mai mil huit cent septante cinq

Inscrit au présent registre le quatorze Novembre

mil neuf cent dix huit sur la déclaration de Ernest Rochat frère  
du décédé domicilié à Bioux

Confirmé après lecture faite :

Ernest Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au lieu

Lion Guignard

N° 17  
Schertz Louise  
Aline

Le vingt-un Novembre  
mil neuf cent dix huit à dix heure minutes du matin  
est décédée au Pont  
de selon certificat médical,

Schertz Louise Aline

file de Antoine Golaz et de Louise Charlotte née Rochat

Etat civil: veuve de Jacob Frédéric Schertz

Profession: ménagère Religion:

de Aeschi (Berne) domiciliée au Pont

née le vingt deux Janvier mil huit cent trente neuf

Inscrit au présent registre le vingt un Novembre  
mil neuf cent dix huit sur la déclaration de Jérémie Rochat  
beau fils de la décédée domicilié aux Charbonnières

Confirmé après lecture faite:

J. Jérémie Rochat

L'officier de l'état civil:

Communiqué à l'état civil à Aeschi (Berne)

Leon Guignard

N° 18  
Rochat Albert  
Gustave

Le vingt huit Novembre  
mil neuf cent dix huit à huit heures quinze minutes du matin  
est décédé au Pont  
de selon certificat médical,

Rochat Albert Gustave

fil de Marie Gustave Rochat et de Zélie Adeline née Rochat

Etat civil: époux de Céline Bertha née Rochat

Profession: agriculteur Religion:

de S. Abbay domicilié au Pont

né le trois Janvier mil huit cent septante dix au Pont

Inscrit au présent registre le vingt neuf Novembre  
mil neuf cent dix huit sur la déclaration de Adolphe Rochat  
frère du décédé domicilié au Pont

Confirmé après lecture faite:

Adolphe Rochat

L'officier de l'état civil:

Communiqué

Leon Guignard

Vu le 2 Dec. 1918  
Le Préfet  
Vivent Fort

Lausanne. — Imprimerie Vasey-Burnier. Septembre 1903 — 4000 ex.

N° 19  
Pelichet Emma  
Louise

Le trois Décembre  
 mil neuf cent dix huit à huit heures minutes du matin  
 est décédé dans Epoidats, Le Port  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Pelichet Emma Louise  
 fille de John Charles Martigniet et de Félicie Louise née Bergognon  
 Etat civil : épouse de Armand Auguste Pelichet  
 Profession : employée aux Off Religion : \_\_\_\_\_  
 de Gollion et Villierand domicilié dans Epoidats, Le Port  
 née le vingt sept Octobre mil huit cent huitante sept Villierand  
 Inscrit au présent registre le trois Décembre  
 mil neuf cent dix huit sur la déclaration de Armand Auguste  
Pelichet époux de la décédée  
 Confirmé après lecture faite :  
Pelichet Armand  
 L'officier de l'état civil :  
Leon Guignard  
 Communiqué à l'état civil de Cottonay  
et à Colombier

N° 20  
Rochat Julia  
Marie

Le vingt dix Décembre  
 mil neuf cent dix huit à cinq heures minutes du matin  
 est décédée dans Bioux  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Rochat Julia Marie  
 fille de Jules Louis Benjamin et de Aliné Augusta née Bernay  
 Etat civil : enfant  
 Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
 de L'Abbaye et du Lieu domiciliée dans Bioux  
 née le dix Janvier mil neuf cent dix  
 Inscrit au présent registre le vingt dix Décembre  
 mil neuf cent dix huit sur la déclaration de Ernest Auguste Fiquet  
locataire dans la maison des parents de la décédée  
 Confirmé après lecture faite :  
Ernest Auguste Fiquet  
 L'officier de l'état civil :  
Leon Guignard  
 Communiqué à l'état civil de le Lieu

Le numéro 20, à la page 48, est celui de la dernière inscription faite dans l'année 1918. Les deux doubles du présent registre sont conformes. Ce qui nous certifie.

Officier de l'état civil de l'Abbaye  
 Le 14 Janvier 1919  
 à l'autorité cantonale, en exécution de l'Art. 2 de la loi  
 L'Abbaye le 14 Janvier 1919. Officier de l'état civil de l'Abbaye  
 Leon Guignard



N° 1  
**Piquet Louise**  
 Lucie

Le premier Janvier  
 mil neuf cent dix neuf à une heure minutes du matin  
 est décédée à Bioup  
 de selon certificat médical,

**Piquet Louise Lucie**  
 fille de Louis Samuel Pichat et de Louise Marianne née Piquet  
 Etat civil : veuve de Constant Daniel Piquet  
 Profession : ancienne négociante Religion :  
 de Chénit domicilié à Bioup  
 née le quatorze Avril mil huit cent trente cinq

Inscrit au présent registre le deux Janvier  
 mil neuf cent dix neuf sur la déclaration de Meuse Pichat  
 petit fils de la décédée

Confirmé après lecture faite :

Marc Krolak

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au Sertist

Son Guignard

N° 2  
**Dunand**  
 Louise Rosine

112/VI

Le deux Janvier  
 mil neuf cent dix neuf à dix heures minutes du matin  
 est décédée à S. Abbaye  
 de selon certificat médical,

**Dunand Louise Rosine**  
 fille de David Louis Dunand et de Adèle Henriette née Piquet  
 Etat civil : veuve de François Henri Louis Dunand  
 Profession : journalière Religion :  
 de S. Abbaye domicilié à S. Abbaye  
 née le deux Décembre mil huit cent cinquante

Inscrit au présent registre le deux Janvier  
 mil neuf cent dix neuf sur la déclaration de Alois Schäfli  
 beau fils de la décédée

Confirmé après lecture faite :

Alois Schäfli

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Son Guignard

N° 3  
Rochat Sainte  
Virginie

Le huit Janvier  
mil neuf cent dix neuf à neuf heures trente minutes du soir  
est décédé à Chez Grosjean  
de selon certificat médical,

Rochat Sainte Virginie  
fil de Jean David Raymond et de Charlotte Ursule ou Achliman  
Etat civil : veuve de Jules François Rochat en l'union  
Profession : ménagère Religion :  
de L'Abbaye domicilié à Chez Grosjean  
née le vingt sept Novembre mil huit cent quarante huit

Inscrit au présent registre le neuf Janvier  
mil neuf cent dix neuf sur la déclaration de Hermann Junod petit fils  
de la décédée domicilié à Montreux, en séjour à Chez Grosjean, chez sa grand mère

Confirmé après lecture faite :

Hermann Junod

L'officier de l'état civil :

Seon Guignard

Communiqué

N° 4  
Rochat Méry

Le dix neuf Janvier  
mil neuf cent dix neuf à trois heures trente minutes du matin  
est décédé dans Bioux Sallud  
de selon certificat médical,

Rochat Méry  
fil de Jules François Bernier et de Louise Fanny ou Rochat  
Etat civil : femme de Emile Georges Rochat  
Profession : agriculteur Religion :  
de L'Abbaye et du Lieu domicilié dans Bioux Sallud  
née le trois Septembre mil huit cent cinquante deux

Inscrit au présent registre le vingt Janvier  
mil neuf cent dix neuf sur la déclaration de Louis Ami Rochat  
beau fils de la décédée

Confirmé après lecture faite :

Louis Rochat fr. Adolphe

L'officier de l'état civil :

Seon Guignard

Communiqué à l'état civil au Lieu

N° 5  
 Milliond  
 Henriette

Le cinq février  
 mil neuf cent dix-neuf à cinq heures minutes du matin  
 est décédé, à S. Abbaye  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Milliond Henriette  
 fille de François Emmanuel et de Suzanne Marie Cottier  
 Etat civil: veuve de Rodolphe Milliond  
 Profession: \_\_\_\_\_ Religion: \_\_\_\_\_  
 de Penthésaz domiciliée à S. Abbaye  
 née le quatre Décembre mil huit cent quatre-vingt à Boufflenet  
 Inscrit au présent registre le cinq février  
 mil neuf cent dix-neuf sur la déclaration de Louis Cloupe petit-fils de  
la défunte qui le tient en sa loi  
 Confirmé après lecture faite:  
[Signature]  
 L'officier de l'état civil:  
[Signature]  
 Communiqué à l'état civil de Penthésaz

N° 6  
 Bouquin Sina  
 Aline

Le vingt-un février  
 mil neuf cent dix-neuf à onze heures minutes du soir  
 est décédé, à du Pont  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bouquin Sina Aline  
 fille de Charles Samuel Galay et de Adeline Victorine née Piquet  
 Etat civil: femme de Bouquin Henri Louis Georges  
 Profession: managère Religion: \_\_\_\_\_  
 de S. Abbaye domiciliée à du Pont  
 née le vingt-trois Octobre mil huit cent quarante-neuf  
 Inscrit au présent registre le vingt-deux février  
 mil neuf cent dix-neuf sur la déclaration de Bouquin Louis petit-fils de  
la défunte domiciliée au Pont  
 Confirmé après lecture faite:  
[Signature]  
 L'officier de l'état civil:  
[Signature]  
 Communiqué \_\_\_\_\_

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burrier. — Septembre 1909. — 4000 ex.

Le deux Mars

mil neuf cent dix-neuf à huit heures minutes du soir  
est décédé à Bioux

de selon certificat médical,

Rochat Louise Sophie

filie de Henri Stam et de Mariamne Augustine ni Clerc

Etat civil : veuve de Charles Auguste Rochat

Profession : ménagère

Religion :

de S. Abbaye domiciliée à Bioux

née le huit Avril mil huit cent trente un

Inscrit au présent registre le trois Mars

mil neuf cent dix-neuf sur la déclaration de Ulysse Rochat préposé  
aux inhumations aux Bioux

Confirmé après lecture faite :

Ulysse Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Léon Guignard

N° 8

Golay Maria  
Elvina

Le quatorze Avril

mil neuf cent dix-neuf à onze heures minutes du soir  
est décédée à S. Abbaye

de selon certificat médical,

Golay Maria Elvina

filie de Louis Gay et de Louise Jeanne ni Raymond

Etat civil : mariée à Louis François Joseph Golay

Profession : ménagère

Religion :

de Lieu et du Chenit domiciliée à S. Abbaye

née le sept Novembre mil huit cent soixante

Inscrit au présent registre le quinze Avril

mil neuf cent dix-neuf sur la déclaration de Louis Golay Gay  
mari de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L. Golay Gay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil de Lieu

Léon Guignard

et de Sentier

N° 9  
 Rochat Julie  
 Henriette

Le quatorze Mai  
 mil neuf cent dix-neuf à deux heures minutes du soir  
 est décédée au Pont  
 de selon certificat médical,

Rochat Julie Henriette  
 fille de Charles Louis Rochat et de Sidette dite Jeanne née Martin  
 Etat civil : célibataire

Profession : horloger Religion :  
 de Lieu domiciliée au Pont  
 née le cinq Mai mil huit cent quatre-vingt-quinze

Inscrit au présent registre le quatorze Mai  
 mil neuf cent dix-neuf sur la déclaration de Marcel Tattens  
 domicilié au Pont

Confirmé après lecture faite :

Tattens Marcel

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au Lieu

Léon Guignard

N° 10  
 Rochat Edmond  
 Louis Auguste

Le onze Juin  
 mil neuf cent dix-neuf à dix heures minutes du soir  
 est décédé à L'Abbaye, sur chez Colad  
 de aphyxie par submersion dans le lac par accident selon certificat médical,

Rochat Edmond Louis Auguste  
 fils de Louis Auguste Rochat et de Rosina née Lurubcken  
 Etat civil : célibataire

Profession : viteries Religion :  
 de L'Abbaye domicilié à L'Abbaye  
 né le dix décembre mil huit cent quatre-vingt-dix-sept

Inscrit au présent registre le onze Juin  
 mil neuf cent dix-neuf sur la déclaration de Edouard Golay proposé  
 aux inhumations domicilié à L'Abbaye

Confirmé après lecture faite :

Edouard Golay

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Léon Guignard

Lausanne. — Imprimerie Vasey-Burnier. — Septembre 1909. — 4000 ex.



N° 11  
 Chaubert Louise  
 Albertine

Le vingt-trois juillet  
 mil neuf cent dix-neuf à douze heures trente minutes du soir  
 est décédé à Bioux  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Chaubert Louise Albertine

filie de Charles Henri Chaubert et de Louise née Haurant

Etat civil : célibataire

Profession : horlogère

Religion : \_\_\_\_\_

de Jangny

domiciliée à Bioux

née le vingt-six février mil neuf cent trois

Inscrit au présent registre le vingt-quatre juillet  
 mil neuf cent dix-neuf sur la déclaration de Ulysse Rochat préposé  
 aux inhumations à Bioux

Confirmé après lecture faite :

Ulysse Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil de Corsier

Léon Guignard

N° 12  
 Berney Adèle  
 Marie

Le trente-un juillet  
 mil neuf cent dix-neuf à onze heures \_\_\_\_\_ minutes du soir  
 est décédé à Bioux  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Berney Adèle Marie

filie de Charles Samuel Rochat et de Jeanne Louise née Berney

Etat civil : veuve de César Berney

Profession : ménagère

Religion : \_\_\_\_\_

de L'Abbaye

domiciliée à Bioux

née le douze juillet au Pont mil huit cent quarante quatre

Inscrit au présent registre le douze août  
 mil neuf cent dix-neuf sur la déclaration de Ulysse Rochat préposé  
 aux inhumations à Bioux

Confirmé après lecture faite :

Ulysse Rochat Cap.

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Léon Guignard

N° 13

Secourte Louise  
Fanny

Le vingt cinq Septembre  
mil neuf cent dix neuf à une heure minutes du matin  
est décédé au Pont

de selon certificat médical,

Secourte née Meylan Louise Fanny dite Fanny  
fille de François Meylan et de Louise Françoise née Gory  
Etat civil : veuve de David François Secourte

Profession : ménagère Religion :

de Chenit domiciliée au Pont

né le vingt huit Juin au Camp mil huit cent trente six

Inscrit au présent registre le vingt six Septembre  
mil neuf cent dix neuf sur la déclaration de Auguste Rochat  
proposé aux inhumations domicilié au Pont

Confirmé après lecture faite :

Auguste Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil de Chenit

Léon Guignard

N° 14

Bilaz Samuel  
Marc Alexandre

Le douze Novembre  
mil neuf cent dix neuf à sept heures trente minutes du soir  
est décédé à S. Abbay

de selon certificat médical,

Bilaz Samuel Marc Alexandre

fils de Antoine François Bilaz et de Suzanne Françoise Delacrétaiz

Etat civil : époux de Laure Marie née Colva

Profession : ouvrier en linet Religion :

de Mont-la-Ville domicilié à S. Abbay

né le vingt un Octobre mil huit cent cinquante cinq

Inscrit au présent registre le treize Novembre  
mil neuf cent dix neuf sur la déclaration de Edouard Golay  
proposé aux inhumations

Confirmé après lecture faite :

Edouard Golay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil de S. Abbay

Léon Guignard

Lausanne. — Imprimerie Vasey-Burnier. — Septembre 1909. — 4000 ex.



N° 17  
Favre David  
Henri

Le vingt quatre Décembre  
mil neuf cent dix neuf à neuf heures 15 minutes du soir  
est décédé à L'Abbaye  
de selon certificat médical,

Favre David Henri  
fils de David Auguste Favre et de Rose Julie née Tallotter

Etat civil : marié à Julie Geny Gobet

Profession : ouvrier en limes Religion :

de Vallorbe domicilié à L'Abbaye

né le dix neuf Juin mil huit cent cinquante dix Vallorbe

Inscrit au présent registre le vingt dix Décembre  
mil neuf cent dix neuf sur la déclaration de Edouard Golay  
proposé aux inhumations à L'Abbaye

Confirmé après lecture faite :

Edouard Golay

L'officier de l'état civil :

Lion Guignard

Communiqué à l'état civil à Vallorbe

N°

Vu le 17 Janvier 1920  
Le préfet  
Vicent Joz

Le numéro 17, à la page 57, est celui de la dernière  
mil neuf cent inscription faite dans l'année 1919 minutes du soir  
est décédé doubles du présent registre sont comparés. Ce qui nous  
de certifiions selon certificat médical,

L'Abbaye le 5 Janvier 1920 L'officier de l'état civil

fil de et de Lion Guignard

Etat civil : Un double a été remis le 17 Janvier 1920, à l'autorité

Profession : cantonal en exécution de Religion : art. 2 de la loi

de domicilié à L'officier de l'état civil de L'Abbaye

né le mil cent Lion Guignard

Inscrit au présent registre le  
mil neuf cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Lausanne. — Imprimerie Vasey-Burnier. — Septembre 1909 — 4000 ex.

N° 1

**Bornand**  
Anatole Edward

Le douze Janvier  
mil neuf cent vingt à huit heure du minutes du soir  
est décédé au Pont  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Bornand Anatole Edward**  
fils de Louis Constant Bornand et de Louise Emilie née Rochat  
Etat civil : célibataire  
Profession : agriculteur Religion : \_\_\_\_\_  
de Sainte-Barbe domicilié au Pont  
né le neuf Octobre mil huit cent soixante trois  
Inscrit au présent registre le quatorze Janvier  
mil neuf cent vingt sur la déclaration de Auguste Rochat, père  
aux inhumations domicilié au Pont  
Confirmé après lecture faite :  
Al Roche  
L'officier de l'état civil :  
Leon Guignane  
Communiqué à l'état civil de Sainte-Barbe

N° 2

**Dutoit**  
Charlotte  
Sianne

Le vingt quatre Janvier  
mil neuf cent vingt à minuit heure deux minutes du matin  
est décédé à S. Abbay  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
**Dutoit Charlotte Sianne**  
fils de Octave Dutoit et de Eugénie Aline née Meylan  
Etat civil : enfant  
Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de Charammes et Moudon domiciliés à S. Abbay  
né le vingt trois Janvier mil neuf cent vingt  
Inscrit au présent registre le vingt quatre Janvier  
mil neuf cent vingt sur la déclaration de Octave Dutoit  
père de l'enfant décédé  
Confirmé après lecture faite :  
Octave Dutoit  
L'officier de l'état civil :  
Leon Guignane  
Communiqué à l'état civil de Moudon

N° 3  
 Rochat Frida  
 Alini Louise

Le quatorze février  
 mil neuf cent vingt à quatre heures 30 minutes du matin  
 est décédé à Bienne  
 de selon certificat médical,

Rochat Frida Alini Louise  
 fille de Jules Louis Benjamin Rochat et de Alini Augusta née Berner  
 Etat civil : célibataire

Profession : Religion :  
 de S. Abbaye et du Lieu domiciliée à Bienne  
 née le vingt un Septembre mil neuf cent

Inscrit au présent registre le quatorze février  
 mil neuf cent vingt sur la déclaration de Ulysse Rochat père  
 au inhumation

Confirmé après lecture faite :

Ulysse Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au lieu

Leon Guignard

N° 4  
 Rochat  
 François

Le vingt deux Mars  
 mil neuf cent vingt à six heures minutes du soir  
 est décédé à Bienne  
 de selon certificat médical,

Rochat François  
 fils de François Louis Rochat et de Félie Sophie née Rochat  
 Etat civil : époux de Lise Bernette née Guignard

Profession : horloger Religion :  
 de S. Abbaye domicilié à Bienne  
 né le quinze Juin mil huit cent quarante deux à Bienne

Inscrit au présent registre le vingt quatre Mars  
 mil neuf cent vingt sur la déclaration de Ulysse Alfred Rochat  
 père au inhumation

Confirmé après lecture faite :

Ulysse Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Leon Guignard

<p>N° 5</p> <p>Rochat Amédine Cécile</p>	<p>Le trente Mars</p> <p>mil neuf cent vingt à midi heure trente minutes du soir</p> <p>est décédée à Bioux</p> <p>de selon certificat médical,</p> <p>Rochat Amédine Cécile</p> <p>fil de Louis Auguste Rochat et de Louise Hermiette née Raymond</p> <p>Etat civil : femme de Paul Alfred Rochat</p> <p>Profession ménagère Religion</p> <p>de L'Abbaye du Lieu domiciliée à Bioux</p> <p>née le quatorze Mai mil huit cent cinquante neuf</p> <p>Inscrit au présent registre le trente Mars</p> <p>mil neuf cent vingt sur la déclaration de Alyse Alfred Rochat</p> <p>présenté aux inhumations</p> <p>Confirmé après lecture faite</p> <p>Alyse Rochat Capt</p> <p>L'officier de l'état civil : Louis Guignane</p> <p>Communiqué à l'état civil au Lieu</p>
<p>N° 6</p> <p>Rochat François Louis</p>	<p>Le deux Avril</p> <p>mil neuf cent vingt à six heure minutes du soir</p> <p>est décédé à L'Abbaye</p> <p>de selon certificat médical,</p> <p>Rochat François Louis</p> <p>fil de Charles Samuel Rochat et de Jeanne Françoise Hermiette née Guignane</p> <p>Etat civil : époux de Haline Julienne Golaz</p> <p>Profession agriculteur Religion</p> <p>de L'Abbaye domicilié à L'Abbaye</p> <p>né le sept Novembre mil huit cent trente six</p> <p>Inscrit au présent registre le deux Avril</p> <p>mil neuf cent vingt sur la déclaration de Jules Rochat fils du défunt</p> <p>domicilié à L'Abbaye</p> <p>Confirmé après lecture faite</p> <p>Jules Rochat</p> <p>L'officier de l'état civil : Louis Guignane</p> <p>Communiqué</p>

N° 7  
 Aubert Marc  
 Auguste

Le quinze avril  
 mil neuf cent vingt à six heures trente minutes du soir  
 est décédé à Grémeaux Biouze  
 de selon certificat médical,

Aubert Marc Auguste  
 fils de Abraham Joseph Aubert et de Louise Rosalie née Rochat  
 Etat civil : veuf de Thérèse Marie Guignard  
 Profession : barde Religion :  
 de Chemit domicilié à Grémeaux Biouze  
 né le onze octobre mil huit cent trente un à Biouze

Inscrit au présent registre le seize avril  
 mil neuf cent vingt sur la déclaration de Marc Auguste Aubert  
 fils du décédé

Confirmé après lecture faite :

*Marc Aubert*

L'officier de l'état civil :

*Léon Guignard*

Communiqué à l'état civil au Sertier

N° 8  
 Rochat Eugène  
 Albert

Le vingt deux avril  
 mil neuf cent vingt à une heure minutes du matin  
 est décédé à Biouze  
 de selon certificat médical,

Rochat Eugène Albert  
 fils de Albert Francis Rochat et de Susanne Louise née Golaz  
 Etat civil : enfant né mort  
 Profession : Religion :  
 de S. Abbaye et du Lieu domicilié à Biouze  
 né le vingt deux avril mil neuf cent vingt

Inscrit au présent registre le vingt deux avril  
 mil neuf cent vingt sur la déclaration du père Albert Francis  
 Rochat

Confirmé après lecture faite :

*Albert Rochat Golaz*

L'officier de l'état civil :

*Léon Guignard*

Communiqué

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1929. — 4000 ex.



N° 9  
Rochat Norbert  
Clément

Le vingt trois avril  
mil neuf cent vingt à dix heures minutes du matin  
est décédé à Bious  
de selon certificat médical,

Rochat Norbert Clément

fil de Clément Constant Rochat et de Marguerite Adèle née Golaz  
Etat civil : enfant

Profession : Religion :

de St. Abbaye et du Lieu domicilié à Bious

né le trente un Décembre mil neuf cent treize

Inscrit au présent registre le vingt quatre avril  
mil neuf cent vingt sur la déclaration de Ulysse Rochat, père  
aup inhumation à Bious

Confirmé après lecture faite :

Ulysse Rochat, Capitaine

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au Lieu

N° 10  
Pasteur Simonne  
Marie Marie

Le deux Mai  
mil neuf cent vingt à dix heures minutes du soir  
est décédée au Pont

de selon certificat médical,

Pasteur Simonne Marie Marie

fil de Louis Emile Pasteur et de Marie Joséphine Appoline née Boyde

Etat civil : célibataire

Profession : horlogerie Religion :

de Remond domiciliée au Pont

née le vingt six Août mil neuf cent un

Inscrit au présent registre le trois Mai  
mil neuf cent vingt sur la déclaration de Auguste Rochat, père  
aup inhumation au Pont

Confirmé après lecture faite :

A. Roche

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au Remond - Gilly

Leon Guignard

N° 11  
 Guignard Elise  
 Adine

Le dix Juin  
 mil neuf cent vingt à dixsept heures minutes du  
 est décédée à S. Abbaye  
 de selon certificat médical,

Guignard Elise Adine  
 fille de Jean Henri Samuel Guignard et de Louise Angelique née Berner  
 Etat civil : veuve de Jules Louis Henri Guignard  
 Profession : ménagère Religion :  
 de S. Abbaye domiciliée à S. Abbaye  
 née le quatre Octobre mil huit cent quarante quatre

Inscrit au présent registre le onze Juin  
 mil neuf cent vingt sur la déclaration de Louis Guignard fils de  
 la décédée, domicilié à Vallorbe

Confirmé après lecture faite :

Louis Guignard

L'officier de l'état civil :

Leon Guignard

Communiqué

N° 12  
 Berner Armande  
 Louise

Le vingt deux Juin  
 mil neuf cent vingt à dixsept heures minutes du  
 est décédée aux Bioux  
 de selon certificat médical,

Berner Armande Louise  
 fille de César Berner et de Marie Adèle née Rochat  
 Etat civil : célibataire  
 Profession : ménagère Religion :  
 de S. Abbaye domiciliée aux Bioux  
 née le seize Mars mil huit cent septante deux

Inscrit au présent registre le vingt quatre Juin  
 mil neuf cent vingt sur la déclaration de Allys Rochat, père de  
 la décédée, domicilié aux Bioux

Confirmé après lecture faite :

Allys Rochat

L'officier de l'état civil :

Leon Guignard

Communiqué

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1969 -- 4090 ex.

N° 13  
Callent Charles  
Ami Benjamin

Le neuf Juillet  
mil neuf cent vingt à neuf heures minutes du matin  
est décédé à Chez Grosjean  
de selon certificat médical,

Callent Charles Ami Benjamin  
fils de Auguste Henri Louis et de Jeanne Honniette née Guodet  
Etat civil : célibataire

Profession : agriculteur Religion :  
de Begnind domicilié à Chez Grosjean  
né le six février de Begnind mil huit cent cinquante trois

Inscrit au présent registre le dix Juillet  
mil neuf cent vingt sur la déclaration de Ellyse Rochat préposé  
aux inhumations aux Bioux

Confirmé après lecture faite :

Ellyse Rochat Capit

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil de Begnind

Leon Guignard

Le 16 octobre 1920  
Le Préfet  
p. 101010101

N° 14  
Guignard  
Augusta

Le trente Novembre  
mil neuf cent vingt à sept heures trente minutes du  
est décédé à L'Abbaye  
de selon certificat médical,

Guignard Augusta  
fils de Auguste David Raymond et de Jeanne Louise née Guignard  
Etat civil : veuve de Paul Lucien Guignard

Profession : ménagère Religion :  
de L'Abbaye domiciliée à L'Abbaye  
née le vingt Août mil huit cent quarante quatre

Inscrit au présent registre le trente Novembre  
mil neuf cent vingt sur la déclaration de Henri Clerget père  
de la décédée domicilié à L'Abbaye

Confirmé après lecture faite :

Henri Clerget

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Leon Guignard

N° 15

Reymond Ernestine  
Adèle

Le vingt cinq Décembre  
mil neuf cent vingt à quatre heures minutes du  
est décédé à Bienne  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Reymond Ernestine Adèle  
fil de Gaston Louis Rogivue et de Adèle Augustta nee Tiquet  
Etat civil : marie à Charles Ami Reymond

Profession : ménagère Religion : \_\_\_\_\_  
de L'Abbaye et du Chanit domiciliée à Bienne  
née le cinq Juillet mil huit cent septante quatre

Inscrit au présent registre le vingt cinq Décembre  
mil neuf cent vingt sur la déclaration de Elyse Rechat proposé  
aux inhumations concilié à Bienne

Confirmé après lecture faite :

Elyse Rechat

L'officier de l'état civil :

Son Guignard

Communiqué à l'état civil au Scout

N° 16

Rochat Jules  
Samuel

Le vingt huit Décembre  
mil neuf cent vingt à deux heures minutes du  
est décédé au Port  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Jules Samuel  
fil de Isaac Noé Rochat et de Fanchette Mélanie nee Rochat  
Etat civil : marie à Julianne Augustta nee Reymond

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de L'Abbaye et du Lieu domicilié au Port  
né le vingt cinq Avril mil huit cent quarante deux

Inscrit au présent registre le vingt huit Décembre  
mil neuf cent vingt sur la déclaration de Auguste Rochat fil  
du décès, domicilié au Port

Confirmé après lecture faite :

Alte Rochat

L'officier de l'état civil :

Son Guignard

Communiqué à l'état civil au Lieu

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1920 — 4000 ex.

Le numéro 16, à la page 65, est celui de la dernière inscription faite dans l'année 1920. Les deux doubles de présent registre sont conformes. Copie rigoureuse.



Form. 3. L'Abbaye le 4 Janvier 1921  
Un double a été remis le 6 Janvier 1921, à l'insubite cantonale, en exécution de l'article 2 de la loi  
L'Abbaye le 6 Janvier 1921



Son Guignard  
L'officier de l'état civil de l'Abbaye Son Guignard

N° 1  
Rochat Anna  
Julianne Melanie

Le deux Janvier  
mil neuf cent vingt un à six heures trente minutes du  
est décédé à S. Abbaye  
de selon certificat médical,

Rochat Anna Julianne Melanie  
fille de Auguste Louis Moysa Rochat et de Fanchette Augustine née Rochat  
Etat civil : veuve de Henri Louis Samuel dit Moysa Rochat  
Profession : ménagère Religion :  
de S. Abbaye domiciliée à S. Abbaye  
née le deux Juillet mil huit cent quarante cinq au Pont

Inscrit au présent registre le deux Janvier  
mil neuf cent vingt un sur la déclaration de Henri Rochat fils de la décédée  
domicilié à Gennevilliers

Confirmé après lecture faite :

Rochat Henri

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Louis Guignaux

N° 2  
Rochat John Albert

Le trente un Janvier  
mil neuf cent vingt un à quatre heures trente minutes du  
est décédé au Mont du Lac  
de selon certificat médical,

Rochat John Albert  
fils de Moysa Samuel Rochat et de Elise Henriette née Meylan  
Etat civil : célibataire  
Profession : agriculteur Religion :  
de S. Abbaye domicilié au Mont du Lac  
né le premier Décembre mil huit cent soixante cinq

Inscrit au présent registre le trente un Janvier  
mil neuf cent vingt un sur la déclaration de Auguste Rochat  
cultivateur et propriétaire aux inhumations au Pont

Confirmé après lecture faite :

John Albert Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Louis Guignaux

N° 3  
 Bernery Julien  
 Antoine

Le huit Mars  
 mil neuf cent vingt un à dix huit heures minutes du  
 est décédé à Bioux  
 de selon certificat médical,

Bernery Julien Antoine  
 fils de Jacques Antoine Bernery et de Rosalie née Bernery  
 Etat civil : veuf de Alice Marianne née Rochat  
 Profession : agriculteur Religion :  
 de S. Abbaye domicilié à Bioux  
 né le vingt cinq Mai mil huit cent quarante, à Bioux

Inscrit au présent registre le dix Mars  
 mil neuf cent vingt un sur la déclaration de Ulysse Rochat préposé  
 aux inhumations, à Bioux

Confirmé après lecture faite :

Ulysse Rochat Capit

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Lion Guignard

N° 4  
 Rochat Raynolds  
 Gilbert

VII / 785

Le trente Mars  
 mil neuf cent vingt un à neuf heures trente minutes du  
 est décédé à Bioux  
 de selon certificat médical,

Rochat Raynolds Gilbert  
 fils de Clément Constant Rochat et de Marguerite Adèle née Golaz  
 Etat civil : enfant  
 Profession : Religion :  
 de S. Abbaye et du Lieu domicilié à Bioux  
 né le trente Janvier mil neuf cent dix neuf, à Bioux

Inscrit au présent registre le trente un Mars  
 mil neuf cent vingt un sur la déclaration de Ulysse Rochat préposé  
 aux inhumations, à Bioux

Confirmé après lecture faite :

Ulysse Rochat Capit

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au lieu

Lion Guignard

N° 5

Cart née Meylan  
Marie Henriette Subette

Le dix-neuf avril  
mil neuf cent vingt-un à sept heures minutes du  
est décédée à S. Abbaye  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Cart née Meylan Marie Henriette Subette  
fille de Jules Henri Meylan et de Marie Louise née Goy  
Etat civil : femme de Cart Auguste Louis Constant  
Profession : modiste Religion : \_\_\_\_\_  
de S. Abbaye domiciliée à S. Abbaye  
née le dix-neuf avril mil huit cent septante, au Camp

Inscrit au présent registre le vingt avril  
mil neuf cent vingt-un sur la déclaration de Auguste Cart mari  
de la décédée

Confirmé après lecture faite :

Aug. Cart

L'officier de l'état civil :

Levi Guignard

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 6

Gancel Charlotte  
Célestine

Le sept Mai  
mil neuf cent vingt-un à quatre heures vingt minutes du  
est décédée à Pont  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Gancel Charlotte Célestine  
fille de Louis Viel et de Louise née Bénard  
Etat civil : épouse de Jules Gancel  
Profession : sans profession Religion : \_\_\_\_\_  
de Françoise (Pamancille) Calours domiciliée à Pont  
née le cinq Mai mil huit cent quatre-vingt-neuf

Inscrit au présent registre le huit Mai  
mil neuf cent vingt-un sur la déclaration de Marcel Ganton négociant  
à Ludaume ami du mari de la décédée

Confirmé après lecture faite :

Marcel Ganton

L'officier de l'état civil :

Levi Guignard

Communiqué à la Chancellerie d'état

N° 7  
 Rochat Blanche  
 Emma

Le deux juin  
 mil neuf cent vingt un à vingt heures minutes du  
 est décédée à Bious  
 de selon certificat médical,  
 Rochat Blanche Emma  
 fille de Jules Ami Rochat et de Emma Janny née Guignard  
 Etat civil : célibataire  
 Profession : horlogère Religion :  
 de S. Abbay et du Lieu domicilié à Bious  
 née le premier décembre mil neuf cent  
 Inscrit au présent registre le quatre juin  
 mil neuf cent vingt un sur la déclaration de Ulysse Rochat préparé  
 aux inhumations aux Bious  
 Confirmé après lecture faite :  
 Ulysse Rochat Capitaine  
 L'officier de l'état civil :  
 Louis Guignard  
 Communiqué à l'état civil du Lieu

N° 8  
 Bernery Adeline  
 Lolie

Le vingt cinq juin  
 mil neuf cent vingt un à cinq heures quinze minutes du  
 est décédée à Bious  
 de selon certificat médical,  
 Bernery Adeline Lolie  
 fille de David Louis Samuel Simonet et de Henriette Marianne née Fiquet  
 Etat civil : mariée à Constant Aliss Bernery  
 Profession : ménagère Religion :  
 de S. Abbay domicilié à Bious  
 née le quatre juin mil huit cent quarante quatre  
 Inscrit au présent registre le vingt six juin  
 mil neuf cent vingt un sur la déclaration de Ulysse Rochat préparé  
 aux inhumations aux Bious  
 Confirmé après lecture faite :  
 Ulysse Rochat Capitaine  
 L'officier de l'état civil :  
 Louis Guignard  
 Communiqué

Vu le 9 décembre 1921  
 Le Préfet  
 Mesolay

Lausanne. — Imprimerie Vasey-Burnier. — Septembre 1909. — 4000 ex.



N° 9  
Yannod Louise  
Marie

Le vingt sept Juillet  
mil neuf cent vingt un à quatre heures minutes du  
est décédée au Pont  
de selon certificat médical,

Yannod Louise Marie  
fille de Samuel Auguste Gaille et de Marianne Tulliamy  
Etat civil : veuve de Jean Philippe Yannod

Profession : ménagère Religion :  
de Orny domicilié au Pont  
née le seize Juin mil huit cent trente deux

Inscrit au présent registre le vingt huit Juillet  
mil neuf cent vingt un sur la déclaration de Jules Louis Rechat  
beau fils de la décédée, domicilié au Pont

Confirmé après lecture faite :

J. Rechat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil de la Sarraz

Lion Guignard

N° 10  
Berney René  
Hector

Le dix sept Décembre  
mil neuf cent vingt un à dix sept heures minutes du  
est décédé aux Bious  
de selon certificat médical,

Berney René Hector  
fils de César Auguste Berney et de Lonilia Aline née Berney  
Etat civil : célibataire

Profession : horloger Religion :  
de L'Abbaye domicilié aux Bious  
né le vingt huit Juillet mil neuf cent

Inscrit au présent registre le dix neuf Décembre  
mil neuf cent vingt un sur la déclaration de Elyse Rechat préposé  
aux inhumations aux Bious

Confirmé après lecture faite :

Elyse Rechat

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Lion Guignard

Le numéro 10, à la page 70, est celui de la dernière inscription faite dans l'année 1921. Les deux doubles de présent  
registre sont conformes. Ce que nous certifions.

Form. 3.

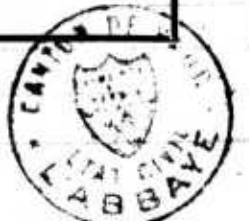
L'Abbaye le 6 Janvier 1922

L'officier de l'état civil

L'Abbaye le 6 Janvier 1922

L'officier de l'état civil

Lion Guignard



N° 1  
 Maire Elise  
 Fanny

Le onze Janvier  
 mil neuf cent vingt deux à cinq heures minutes du  
 est décédé à Montdu Lac

de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Maire Elise Fanny Adèle

filie de David Henri Frédéric Kaplan et de Louise Rotalie née Guignard

Etat civil : veuve de David Louis Maire

Profession : ménagère Religion :

de Vaulion domiciliée à Montdu Lac

née le quatorze Juin mil huit cent quarante deux

Inscrit au présent registre le onze Janvier

mil neuf cent vingt deux sur la déclaration de William Maire

fil de la défunte domicilié au Montdu Lac

Confirmé après lecture faite :

William Maire

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil de Vaulion

Léon Guignard

N° 2  
 Raymond Elise  
 Henriette

Le dix sept Janvier  
 mil neuf cent vingt deux à zéro heure dix minutes du matin  
 est décédée dans Bious

de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Raymond Elise Henriette

filie de Charles Frédéric Meylan et de Sophie Adèle née Benoit

Etat civil : femme de Constant Louis Raymond

Profession : ménagère Religion :

de S. Abbaye et du Chenit domiciliée dans Bious

née le cinq Avril mil huit cent cinquante

Inscrit au présent registre le dix sept Janvier

mil neuf cent vingt deux sur la déclaration de Robert Rochat fils de

Allyette Rochat préparé avec inhumation dans Bious

Confirmé après lecture faite :

Rochat Robert

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil de Chenit

Léon Guignard

Lausanne. — Imprimerie Vasey-Burnier. — Septembre 1920 — 4000 ex.

N° 3  
Locatelli  
Maria Angela

Le cinq Mai  
 mil neuf cent vingt deux à quinze heures minutes du  
 est décédée au Pont  
 de selon certificat médical,  
 Locatelli Maria Angela  
 fille de Giuseppe Previtali et de Battistina nei Pesenti  
 Etat civil : veuve de Paul Locatelli  
 Profession : ménagère Religion :  
 de Berbenno (Bergame Italie) domicilié au Pont  
 née le vingt huit Août Décembre mil huit cent cinquante trois  
 Inscrit au présent registre le six Mai  
 mil neuf cent vingt deux sur la déclaration de Auguste Rochat  
 préparé aux inhumations au Pont  
 Confirmé après lecture faite :  
 Auguste Rochat  
 L'officier de l'état civil :  
 Leon Guignard  
 Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 4  
Bernery Victoire  
Rosalie

VIII/97

Le neuf Mai  
 mil neuf cent vingt deux à neuf heures trente minutes du  
 est décédée à L'Abbaye  
 de selon certificat médical,  
 Bernery Victoire Rosalie  
 fille de François Louis Bernery et de Sophie Eugénie nei Bernery  
 Etat civil : célibataire  
 Profession : ménagère Religion :  
 de L'Abbaye domiciliée à L'Abbaye  
 née le vingt sept Janvier mil huit cent quarante sept  
 Inscrit au présent registre le neuf Mai  
 mil neuf cent vingt deux sur la déclaration de Cecile Rochat Bernery  
 sœur de la défunte domiciliée à la Courbe  
 Confirmé après lecture faite :  
 C. Rochat Bernery  
 L'officier de l'état civil :  
 Leon Guignard  
 Communiqué

N° 5  
 Berney Lina  
 Melanie

Le vingt Mai  
 mil neuf cent vingt deux à deux heures minutes du  
 est décédée à Bious  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Berney Lina Melanie  
 fille de Tham Samuel Berney et de Marie Camille ni Veillard  
 Etat civil : veuve de Auguste Berney  
 Profession : subajiste Religion : \_\_\_\_\_  
 de S. Abbaye domicilié à Bious  
 née le vingt deux Mai mil huit cent cinquante

Inscrit au présent registre le vingt Mai  
 mil neuf cent vingt deux sur la déclaration de Ulysse Rochat  
posé aux inhumations, à Bious

Confirmé après lecture faite :  
Ulysse Rochat Cap

Communiqué \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil :  
Leon Guignard

N° 6  
 Rochat Jenny  
 Amedine

4/185

Le vingt Mai  
 mil neuf cent vingt deux à huit heure vingt minutes du  
 est décédé, à Chez Grosjean  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Jenny Amedine  
 fille de Marc François Rochat et de Alini Amedine ni Rochat  
 Etat civil : femme de Rochat Paul Adrien  
 Profession : ménagère Religion : \_\_\_\_\_  
 de S. Abbaye domiciliée à Chez Grosjean  
 née le deux Avril mil huit cent cinquante quatre

Inscrit au présent registre le vingt un Mai  
 mil neuf cent vingt deux sur la déclaration de Ulysse Rochat  
posé aux inhumations, à Bious

Confirmé après lecture faite :  
Ulysse Rochat Cap

Communiqué \_\_\_\_\_ L'officier de l'état civil :  
Leon Guignard

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1909. — 4000 ex.

N° 7  
Rochat né Favre  
Zélie

Le quatre juillet  
 mil neuf cent vingt deux à trois heures trente minutes du  
 est décédé au Pont  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Rochat né Favre Zélie  
 fille de Louis Julien Favre et de Louise Henriette Mauguin  
 Etat civil : femme de Abeni Louis Samuel Rochat  
 Profession : agriculteur, ménagère Religion :  
 de S. Abbaye du Lieu domiciliée au Pont  
 née le neuf juillet mil huit cent quarante neuf  
 Inscrit au présent registre le cinq juillet  
 mil neuf cent vingt deux sur la déclaration de Auguste Rochat  
 préposé aux inhumations, au Pont  
 Confirmé après lecture faite :  
 A. Rochat  
 L'officier de l'état civil :  
 Communiqué à l'état civil au lieu Leon Guignard

N° 8  
Guignard né Bonard  
Marie

VII / 153

Le onze juillet  
 mil neuf cent vingt deux à cinq heures trente minutes du  
 est décédée à S. Abbaye  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Guignard né Bonard Marie  
 fille de Benjamin Bonard et de Rose Elisabeth Bennet  
 Etat civil : veuve de Ulysse Louis Guignard  
 Profession : ménagère Religion :  
 de S. Abbaye domiciliée à S. Abbaye  
 née le dix Décembre mil huit cent quarante trois  
 Inscrit au présent registre le onze juillet  
 mil neuf cent vingt deux sur la déclaration de Paul Abeni Guignard  
 petit fils de la défunte, à S. Abbaye  
 Confirmé après lecture faite :  
 Paul Guignard  
 L'officier de l'état civil :  
 Communiqué \_\_\_\_\_ Leon Guignard

N° 9  
 Rochat Lèlie  
 Adèle

Le vingt quatre juillet  
 mil neuf cent vingt deux à dix sept heures minutes de  
 est décédé à Chez Grosjean  
 de selon certificat médical,

Rochat née Raymond Lèlie Adèle  
 fille de David Frédéric Raymond et de Sophie Henriette née Golay  
 Etat civil : femme de Marc Laurent Rochat  
 Profession : managère Religion :  
 de S. Abbay domiciliée à Chez Grosjean  
 née le vingt huit Janvier mil huit cent trente quatre

Inscrit au présent registre le vingt cinq juillet  
 mil neuf cent vingt deux sur la déclaration de Ellyse Rochat  
 préparé aux inhumations aux Bains

Confirmé après lecture faite :

Ch. Rochat  
 Ellyse Rochat Galt  
 Communiqué

L'officier de l'état civil :

Leon Guignard

N° 10  
 Henry Marc

Le trois Août  
 mil neuf cent vingt deux à huit heures minutes du  
 est décédé au Pont (Grand Hotel) transporté par automobile à Genève  
 de selon certificat médical,

Henry Marc  
 fils de Louis et de Philippine Golay  
 Etat civil : veuf de Adèle Curt  
 Profession : Religion :  
 de Genève domicilié à Genève  
 né le vingt cinq Septembre mil huit cent trente un

Inscrit au présent registre le trois Août  
 mil neuf cent vingt deux sur la déclaration de Charles Silvestre  
 petit fils du décès, domicilié à Genève

Confirmé après lecture faite :

Ch. Silvestre

L'officier de l'état civil :

Leon Guignard

Communiqué à l'état civil de Genève

N° 11  
Berney Emile

14/2141

Le treize août  
 mil neuf cent vingt deux à quatorze heures 1 minutes du  
 est décédé à sup Biousc  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Berney Emile  
 fils de François Elie Berney et de Sophie Adèle née Bertholet  
 Etat civil : marie à Adèle Lina née Benoit  
 Profession : agriculteur Religion : \_\_\_\_\_  
 de L'Abbaye domicilié à sup Biousc  
 né le dix novembre mil huit cent quarante sept  
 Inscrit au présent registre le quatorze août  
 mil neuf cent vingt deux sur la déclaration de Ulysse Rochat  
présenté aux inhumations, sup Biousc  
 Confirmé après lecture faite :  
Ulysse Rochat Capit  
 L'officier de l'état civil :  
Leon Guignard  
 Communiqué \_\_\_\_\_

N° 12  
Rochat Jules Auguste

Le trante août  
 mil neuf cent vingt deux à dix neuf heures \_\_\_\_\_ minutes du  
 est décédé au Pont  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Rochat Jules Auguste  
 fils de Jules Samuel Rochat et de Julianne Auguste née Raymond  
 Etat civil : marie à Maria Barbara dite Babette née Hickli  
 Profession : voiturier Religion : \_\_\_\_\_  
 de L'Abbaye et du Lieu domicilié au Pont  
 né le dix Janvier mil huit cent septante deux  
 Inscrit au présent registre le trante un août  
 mil neuf cent vingt deux sur la déclaration de Henni Dépraz garde  
champêtre au Pont  
 Confirmé après lecture faite :  
Henni Dépraz  
 L'officier de l'état civil :  
Leon Guignard  
 Communiqué à l'état civil au lieu

N° 13  
 RoCHAT Louis  
 Alfred

Le premier Septembre  
 mil neuf cent vingt deux à neuf heures minutes du  
 est décédé à Chez Grosjean  
 de selon certificat médical,

**RoCHAT Louis Alfred**

fil de François Louis RoCHAT et de Sophie Zoélie née RoCHAT

Etat civil : marié à Melcic Eugénie née Guignard

Profession : Horloger Religion :

de St. Abbaye domicilié à Chez Grosjean

né le vingt neuf Juin mil huit cent quarante six

Inscrit au présent registre le premier Septembre  
 mil neuf cent vingt deux sur la déclaration de Allysse RoCHAT  
 proposé aux inhumations, sur Bière

Confirmé après lecture faite :

*Allysse RoCHAT Claret*

L'officier de l'état civil :

*Leon Guignard*

Communiqué

N° 14  
 Piquet Louise  
 Marie

Le seize Septembre  
 mil neuf cent vingt deux à huit heure trente minutes du  
 est décédé à Chez Grosjean (transporté à Lausanne par automobile  
 de selon certificat médical,

**Piquet Louise Marie**

file de Piquet Amis Eugène et de Sophie Augustine Borel

Etat civil : mariée à Henri Piquet

Profession : ménagère Religion :

de Chanit domicilié à Lausanne en bijou à Chez Grosjean

né le vingt quatre Décembre mil huit cent cinquante trois

Inscrit au présent registre le seize Septembre  
 mil neuf cent vingt deux sur la déclaration de Paul Piquet fils  
 de la décédée domicilié à Lausanne

Confirmé après lecture faite :

*Paul Piquet*

L'officier de l'état civil :

*Leon Guignard*

Communiqué à l'état civil de Lausanne

et du Canton

Lausanne. — Imprimerie Vasey-Burnier. — Septembre 1922 — 4000 ex.



N° 15  
Rochat Saline  
Julienne

Le deux sept Octobre  
 mil neuf cent vingt deux à deux huit heures minutes du \_\_\_\_\_  
 est décédée à L'Abbaye  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Rochat née Gelay Saline Julienne  
 fille de Jaques Felix Abraham et de Lucie Marianne née Raymond  
 Etat civil : veuve de François Louis Rochat  
 Profession : ménagère Religion : \_\_\_\_\_  
 de L'Abbaye domiciliée à L'Abbaye  
 née le sept Octobre mil huit cent quarante deux  
 Inscrit au présent registre le deux huit Octobre  
 mil neuf cent vingt deux sur la déclaration de Jules Rochat fils de la  
décédée domicilié à L'Abbaye  
 Confirmé après lecture faite :  
Jules Rochat  
 L'officier de l'état civil :  
Léon Guignard  
 Communiqué \_\_\_\_\_

N° 16  
Reymond Georges  
Albert

Le onze Novembre  
 mil neuf cent vingt deux à quatre heures teinte minutes du \_\_\_\_\_  
 est décédé à Bioue  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Reymond Georges Albert  
 fils de Reymond Albert Charles Louis et de Ruth Bloma née Hubert  
 Etat civil : enfant  
 Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
 de L'Abbaye et de Chenit domicilié à Bioue  
 né le sept Novembre mil neuf cent vingt un  
 Inscrit au présent registre le douze Novembre  
 mil neuf cent vingt deux sur la déclaration de Allyse Rochat, préparé  
aux inhumations, domicilié aux Bioue  
 Confirmé après lecture faite :  
Allyse Rochat Cap  
 L'officier de l'état civil :  
Léon Guignard  
 Communiqué à l'état civil au Tentier

N° 17  
Golaz Jean  
Auguste Etienne

4/130 du père  
5/106

Le quatorze Novembre  
mil neuf cent vingt deux à trois heures minutes du  
est décédé à Bioux  
de selon certificat médical,

Golaz Jean Auguste Etienne  
fils de Louis Alphonse Golaz et de Marianne Louise Henriette Jeannine Golaz  
Etat civil : marié à Julie Henriette née Chauvan  
Profession : journaliste Religion :  
de L'Abbaye domicilié à Bioux  
né le onze Juin mil huit cent cinquante trois

Inscrit au présent registre le quinze Novembre  
mil neuf cent vingt deux sur la déclaration de Ellyette Rochat Capt  
présenté aux inhumations à Bioux

Confirmé après lecture faite :

Ellyette Rochat Capt

L'officier de l'état civil :

Son Guignard

Communiqué

Vu le 23 novembre 1922  
Le Préfet  
M. Golaz

N°

Le numéro 17 à la page 79 est celui de la dernière inscription  
mil neuf cent à heure minutes du fait dans l'année  
est décédé à 1922. Les deux doubles du présent registre sont conformes. Ce que  
de nous certifions selon certificat médical

L'Abbaye le 4 Janvier 1923 et de Son Guignard  
Officier de l'état civil de l'Abbaye

Etat civil : Un double a été remis le Janvier 1923 à l'autorité cantonale, ex.

Profession : exécution de lait 2 de la loi Religion :

de L'Abbaye le Janvier 1923 domicilié à Officier de l'état civil

né le mil cent Son Guignard

Inscrit au présent registre le  
mil neuf cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Lausanne. — Imprimerie Vasey-Burnier. — Septembre 1909. — 4000 ex.

N° 1  
 Reymond Constant  
 Louis

Le vingt Mars  
 mil neuf cent vingt trois à sept heures vingt minutes du \_\_\_\_\_  
 est décédé \_\_\_\_\_ à aux Bioux  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Reymond Constant Louis  
 fils de David Frédéric Reymond et de Sophie Henriette née Golaz  
 Etat civil : veuf de Elise Henriette née Meylan  
 Profession : horloger Religion : \_\_\_\_\_  
 de S. Abbaye et du Chemin domicilié à aux Bioux  
 né le vingt Mars mil huit cent quarante cinq aux Bioux  
 Inscrit au présent registre le treize Mars  
 mil neuf cent vingt trois sur la déclaration de Ulysse Rochat, père  
aux inhumations, domicilié aux Bioux  
 Confirmé après lecture faite :  
Ulysse Rochat Capt.  
 L'officier de l'état civil :  
Leon Guignard  
 Communiqué à l'état civil au Tentet

N° 2  
 Rochat Ami  
 Louis

Le sept Avril  
 mil neuf cent vingt trois à quinze heures vingt minutes du \_\_\_\_\_  
 est décédé \_\_\_\_\_ à Chez Grosjean  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Rochat Ami Louis  
 fils de Marc Louis Rochat et de Rosalie née Berner  
 Etat civil : époux de Alice Clara née Berner  
 Profession : horloger Religion : \_\_\_\_\_  
 de S. Abbaye domicilié à Chez Grosjean  
 né le vingt huit Avril mil huit cent cinquante deux  
 Inscrit au présent registre le dix neuf Avril  
 mil neuf cent vingt trois sur la déclaration de Ulysse Rochat père  
aux inhumations, domicilié aux Bioux  
 Confirmé après lecture faite :  
Ulysse Rochat Capt.  
 L'officier de l'état civil :  
Leon Guignard  
 Communiqué \_\_\_\_\_

VII / 110

N° 3

Golay Louise  
Fanny

Le vingt sept Avril  
mil neuf cent vingt trois à trois heures minutes du  
est décédée au Pont  
de selon certificat médical,

Golay Louise Fanny  
fils de David Louis Alexandre Rochat et de Susanne Henriette née Rochat

Etat civil : veuve de Henri Constant Golay

Profession : cantière Religion :

de Chenit domiciliée au Pont

née le sept Novembre mil huit cent trente

Inscrit au présent registre le vingt huit avril  
mil neuf cent vingt trois sur la déclaration de Henri Déprat, proposé  
aux inhumations au Pont

Confirmé après lecture faite :

H. Déprat, proposé

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil du Pont

Lion Guignard

N° 4

Rochat Jean  
Ami

Le premier Mai  
mil neuf cent vingt trois à vingt heures quinze minutes du  
est décédé à Chez Grosjean

de attaque d'apoplexie selon certificat médical,

Rochat Jean Ami

fils de Louis Samuel Rochat et de Françoise Henriette née Rochat

Etat civil : époux de Berney Julia Amélie

Profession : agriculteur Religion :

de St. Abbaye domicilié à Chez Grosjean

né le neuf Juillet mil huit cent cinquante deux

Inscrit au présent registre le trois Mai  
mil neuf cent vingt trois sur la déclaration de Ulysse Rochat, proposé  
aux inhumations domiciliés aux Bioux

Confirmé après lecture faite :

Ulysse Rochat Capit

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Lion Guignard

Lausanne. — Imprimerie Vanev-Burnier. — Septembre 1903. — 4000 et.

4 80

N° 5  
Rochat-Benoit  
Lélie Adèle

Le quatre Mai  
mil neuf cent vingt trois à douze heures trente minutes du  
est décédé à Chez Grosjean  
de bronchite chronique selon certificat médical,  
Rochat-Benoit Lélie Adèle  
fille de Henri Joseph Benoit et de Louise Charlotte née Rochat  
Etat civil : veuve de Rochat Auguste François  
Profession : ménagère Religion :  
de S. Abbaye domiciliée à Chez Grosjean  
née le trente Mars mil huit cent quarante neuf  
Inscrit au présent registre le cinq Mai  
mil neuf cent vingt trois sur la déclaration de Ulysse Rochat, préposé  
aux inhumations domicilié aux Bioux  
Confirmé après lecture faite :  
Ulysse Rochat Cap  
L'officier de l'état civil :  
Léon Guignard  
Communiqué

N° 6  
Bernery Constant  
Midor

Le cinq Mai  
mil neuf cent vingt trois à dixsept heures minutes du  
est décédé aux Bioux  
de cachexie attaque d'apoplexie selon certificat médical,  
Bernery Constant Midor  
fils de Marc Henri Bernery et de Eugénie Joséphine née Heuguerin  
Etat civil : veuf de Adeline Lélie Simon  
Profession : horloger Religion :  
de S. Abbaye domicilié aux Bioux  
né le sept Mai mil huit cent quarante deux  
Inscrit au présent registre le sept Mai  
mil neuf cent vingt trois sur la déclaration de Ulysse Rochat, préposé  
aux inhumations domicilié aux Bioux  
Confirmé après lecture faite :  
Ulysse Rochat Cap  
L'officier de l'état civil :  
Léon Guignard  
Communiqué

N° 7  
 Piquet née Golay  
 Lydie Fanny

Le dix Mai  
 mil neuf cent vingt trois à vingt heures minutes du  
 est décédée à Bière-Bettend  
 de selon certificat médical,  
 Piquet née Golay Lydie Fanny  
 fille de Charles Louis Golay et de Sophie Henriette née Raymond  
 Etat civil : femme de Henri Auguste Piquet  
 Profession : ménagère Religion :  
 de Scherit domicilié à Bière-Bettend  
 née le dix huit Juin mil huit cent quarante cinq

Inscrit au présent registre le sept Mai  
 mil neuf cent vingt trois sur la déclaration de Ulysse Rochat  
 préposé aux inhumations domicilié à Bière

Confirmé après lecture faite :

Ulysse Rochat Cap

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au Sentier

Leon Guignard

N° 8  
 Raymond Samuel  
 Siepote

Le dix sept Mai  
 mil neuf cent vingt trois à vingt heures trente minutes du  
 est décédé à Bière  
 de selon certificat médical,  
 Raymond Samuel Siepote  
 fils de François Henri Raymond et de Fanny Nanette née Rochat  
 Etat civil : époux de Marie Élika née Raymond  
 Profession : agriculteur Religion :  
 de St Abbaye et de Scherit domicilié à Bière  
 né le quatre Mai mil huit cent soixante sept

Inscrit au présent registre le dix huit Mai  
 mil neuf cent vingt trois sur la déclaration de Ulysse Rochat  
 préposé aux inhumations domicilié à Bière

Confirmé après lecture faite :

Ulysse Rochat Cap

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au Sentier

Leon Guignard

Lausanne. — Imprimerie Vasey-Burnier. — Septembre 1903 — 4000 ex.

N° 9  
Rochat Nancy  
Henriette

Le vingt Juin  
mil neuf cent vingt trois à heure trente minutes du  
est décédé à L'Abbaye  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Nancy Henriette

filie de Alfred Samuel Rochat et de Elida née Tachet

Etat civil : enfant

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_

de L'Abbaye domicilié à L'Abbaye

née le vingt un Décembre mil neuf cent quatorze

Inscrit au présent registre le vingt Juin  
mil neuf cent vingt trois sur la déclaration de père Alfred Samuel  
Rochat

Confirmé après lecture faite :

Alfred Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_

Leon Guignaux

N° 10  
Zeender Jenny  
Hlne

Le deux Juillet  
mil neuf cent vingt trois à vingt heures minutes du  
est décédée au Pont  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Zeender Jenny Hlne

filie de Jean Francois Belacritag et de Anne Rose Marie née Bartholet

Etat civil : femme de Jules Samuel Zeender

Profession : ménagère Religion : \_\_\_\_\_

de Kowitz (Dumey) domiciliée au Pont

née le vingt cinq Mars mil huit cent soixante

Inscrit au présent registre le trois Juillet  
mil neuf cent vingt trois sur la déclaration de Henri Deprez préposé aux  
inhumations au Pont

Confirmé après lecture faite :

Henri Deprez (préposé)

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil de Kowitz

Leon Guignaux

N° 11

Guignard Elie  
Julianne

Le quatorze juillet  
mil neuf cent vingt trois à vingt heures trente minutes du  
est décédée à L'Abbaye  
de selon certificat médical,

Guignard Elie Julianne  
fille de Jean Jacques Louis Henri Samuel et de Adèle Henriette nee Pachat  
Etat civil : veuve de Ami Samuel Guignard  
Profession : ménagère Religion :  
de L'Abbaye domiciliée à L'Abbaye  
née le vingt cinq Décembre mil huit cent trente un

Inscrit au présent registre le seize juillet  
mil neuf cent vingt trois sur la déclaration de Henri Guignard  
fils de la défunte domicilié à L'Abbaye

Confirmé après lecture faite :

H. Guignard

L'officier de l'état civil :

Communiqué

L. Guignard

N° 12

Kohler Susette  
Antoinette

Le quatorze Août  
mil neuf cent vingt trois à neuf heures minutes du  
est décédée à L'Abbaye  
de selon certificat médical,

Kohler nee Matthey Susette Antoinette  
fille de Armande Frédéric Matthey et de Jeanne Marguerite nee Duplan  
Etat civil : femme de Jean Kohler  
Profession : ménagère Religion :  
de Meiringen (Basel) domiciliée à L'Abbaye  
née le quatorze Mars mil huit cent quarante six

Inscrit au présent registre le quatorze Août  
mil neuf cent vingt trois sur la déclaration de Eugène Gaudin fils de la  
défunte domicilié à Gmünd

Confirmé après lecture faite :

Eugène Gaudin

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil de Meiringen

L. Guignard

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1909. — 4000 ex.



N° 13  
Pellegrinelli  
Pierre Lucien

Le vingt-trois août  
mil neuf cent vingt-trois à neuf heures minutes du  
est décédé au Pont  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Pellegrinelli Pierre Lucien  
fil de Jaques Pellegrinelli et de Genevieve Trida née Aubert  
Etat civil : enfant  
Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de Brembilla (Benjami, Stato) domicilié au Pont  
né le quinze août mil neuf cent vingt-trois  
Inscrit au présent registre le premier septembre  
mil neuf cent vingt-trois sur la déclaration de Henri Dépraz préposé  
aux inhumations domicilié au Pont  
Confirmé après lecture faite :  
Henri Dépraz (préposé)  
L'officier de l'état civil :  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat Leon Guignard

N° 14  
von Siebenthal  
Berthe Marie

Le vingt-trois août  
mil neuf cent vingt-trois à neuf heures minutes du  
est décédé au Pont  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
von Siebenthal Berthe Marie  
fil de Jules Georges Guignard et de Hermette Sabine née Renaud  
Etat civil : femme de Louis von Siebenthal  
Profession : ménagère Religion : \_\_\_\_\_  
de Gessenay domiciliés au Pont  
née le sept avril à Method mil huit cent quatre-vingt-deux  
Inscrit au présent registre le premier septembre  
mil neuf cent vingt-trois sur la déclaration de Henri Dépraz, préposé  
Confirmé après lecture faite :  
Henri Dépraz (préposé)  
L'officier de l'état civil :  
Communiqué à l'état civil à Gessenay Leon Guignard

N° 15

Bernery Louise  
Elisa

Le du sept Septembre  
mil neuf cent vingt trois à cinq heures minutes du  
est décédée à Chez Grosjean  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Bernery Louise Elisa  
fille de François Gustave Raymond et de Loëlie Adèle née Fiquet  
Etat civil : veuve de Armand Samuel Bernery  
Profession : mineure Religion : \_\_\_\_\_  
de S. Abbay domiciliée à Chez Grosjean  
née le premier Octobre mil huit cent quarante deux

Inscrit au présent registre le du huit Septembre  
mil neuf cent vingt trois sur la déclaration de Ulysse Rochat  
présent aux inhumations domicilié aux Bains

Confirmé après lecture faite :

Ulysse Rochat

L'officier de l'état civil :

Leon Guignard

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 16

Meylan Hector  
Ami

Le vingt quatre Septembre  
mil neuf cent vingt trois à trois heures minutes du  
est décédé à au Pont  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Meylan Hector Ami  
fils de François Ami Meylan et de Jenny Sophie née Lepit  
Etat civil : marie de Blanche Cléonore née Lepit  
Profession : horloger Religion : \_\_\_\_\_  
de Chenit domicilié à au Pont  
né le deux huit Août mil huit cent septante quatre

Inscrit au présent registre le vingt cinq Septembre  
mil neuf cent vingt trois sur la déclaration de Henri Dejean  
présent aux inhumations au Pont

Confirmé après lecture faite :

Henri Dejean (pasteur)

L'officier de l'état civil :

Leon Guignard

Communiqué à l'état civil au Pont

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1909 — 4000 ex.

N° 17  
 Rochat Marc  
 Edouard Samuel

Le quinze Octobre  
 mil neuf cent vingt trois à dix neuf heures minutes du  
 est décédé au Pont  
 de selon certificat médical,

Rochat Marc Edouard Samuel  
 fils de Louis Samuel Rochat et de Elise Henriette nee Capit  
 Etat civil : veuf de Louise Adèle Cicile Rochat  
 Profession : agriculteur Religion :  
 de L'Abbaye domicilié au Pont  
 né le treize Octobre mil huit cent trente six

Inscrit au présent registre le seize Octobre  
 mil neuf cent vingt trois sur la déclaration de Henri Dépraz  
 préparé aux inhumations au Pont

Confirmé après lecture faite :

Henri Dépraz (propre)

L'officier de l'état civil :

Léon Guignard

Communiqué

N° 18  
 Rochat enfant  
 mort né

Le vingt Octobre  
 mil neuf cent vingt trois à deux heures minutes du  
 est décédé au Pont mort né du sexe masculin  
 de selon certificat médical,

Rochat  
 fils de Emile Louis Charles Rochat et de Constance Louise nee Guignard  
 Etat civil :  
 Profession : Religion :  
 de Lieu et de L'Abbaye domicilié au Pont  
 né le vingt Octobre mil neuf cent vingt trois

Inscrit au présent registre le vingt Octobre  
 mil neuf cent vingt trois sur la déclaration du père Emile Louis  
 Charles Rochat

Confirmé après lecture faite :

Rochat

L'officier de l'état civil :

Léon Guignard

Communiqué

N° 19  
Meylan Robert  
Fimin

Le huit Novembre  
mil neuf cent vingt trois à onze heures minutes du  
est décédé au Pont

de selon certificat médical,

Meylan Robert Fimin

fil de François Meylan et de Adeline Julie née Meylan

Etat civil : épouse de Kelly Sophie née Galay

Profession : horloger Religion :

de Chenit domicilié au Pont

né le vingt deux Septembre mil huit cent soixante un

Inscrit au présent registre le huit Novembre  
mil neuf cent vingt trois sur la déclaration de Henri Sépraz préposé  
aux inhumations, domicilié au Pont.

Confirmé après lecture faite :

Henri Sépraz (préposé)

L'officier de l'état civil :

Leon Guignard

Communiqué

à l'état civil au Lesutier

N° 20  
Boyse Philippe  
Alfred

Le deux Novembre  
mil neuf cent vingt trois à seize heures minutes du  
est décédé au Pont transporté par char à Laferrière par Jougne

de selon certificat médical,

Boyse Philippe Alfred

fil de Benoit Boyse et de Marie née Lambert

Etat civil : veuf de Joséphine Apolline née Vuez

Profession : sans profession Religion :

de Français domicilié au Pont

né le vingt huit février mil huit cent quarante un

Inscrit au présent registre le seize Novembre  
mil neuf cent vingt trois sur la déclaration de Henri Sépraz préposé  
aux inhumations au Pont.

Confirmé après lecture faite :

Henri Sépraz (préposé)

L'officier de l'état civil :

Leon Guignard

Communiqué à la Chancellerie

le 3 novembre 1923.  
L'Officier  
m. Galay

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1909 — 4000 ex.

N° 21  
Guignard Louis  
Aimé

345/8

Le treize décembre

mil neuf cent vingt trois à vingt heures minutes du

est décédé à Chez Grosjean

de Guignard Louis Aimé selon certificat médical,

fil de Charles Étienne Guignard et de Lucie Angélique née Raymond

Etat civil : veuf de Adèle Louise née Berney

Profession : coutelier Religion :

de L'Abbaye domicilié à Chez Grosjean

né le trois Octobre mil huit cent trante sept

Inscrit au présent registre le quinze décembre

mil neuf cent vingt trois sur la déclaration de Mylène Alfred Rochat

proposé aux inhumations aux Buis

Confirmé après lecture faite :

Mylène Rochat Gasp

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Leon Guignard

N°

Le numéro 21, à la page 90, est celui de la dernière

mil neuf cent inscription faite dans heure minutes du lundi 1923

est décédé à Le double du présent registre tout conformé. Langue

de nous certifions selon ~~certificat médical,~~

L'officier de l'état civil de l'Abbaye

fil de Leon Guignard et de

Etat civil : Un double du présent registre a été remis le 7 Janvier 1924

Profession : à l'autorité cantonale, en vertu de l'art. 2 de la loi

de L'Abbaye le 7 Janvier 1924 domicilié à L'officier de l'état civil de l'Abbaye

né le mil cent Leon Guignard

~~Inscrit au présent registre le~~

~~mil neuf cent~~ ~~sur la déclaration d~~

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Communiqué

N° 1  
Bélar Léa

Le vingt deux Janvier  
mil neuf cent vingt quatre à dix neuf heure trente minutes du  
est décédé à Chez Graspan  
de selon certificat médical,

Bélar Léa  
fille de Samuel Marc Alexandra et de Laure Marie née Cloups  
Etat civil : célibataire

Profession : hortique Religion :  
de Montlaurville domicilié à L'Abbaye  
née le seize Août mil huit cent quatre vingt quatre

Inscrit au présent registre le vingt quatre Janvier  
mil neuf cent vingt quatre sur la déclaration de Ferdinand Bélar, frère  
de la décédée, domicilié à L'Abbaye

Confirmé après lecture faite :

Ferdinand Bélar

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil à Montlaurville

Leon Guignard

N° 2  
Reymond Jean

Le vingt cinq Janvier  
mil neuf cent vingt quatre à quatorze heures minutes du  
est décédé à L'Abbaye  
de selon certificat médical,

Reymond Jean  
fils de Jean Maide Olivier Reymond et de Françoise Guignard  
Etat civil : veuf de Marie Lina Berney

Profession : agriculteur Religion :  
de Taulion domicilié à L'Abbaye  
né le dix huit avril mil huit cent cinquante quatre à Taulion

Inscrit au présent registre le vingt sept Janvier  
mil neuf cent vingt quatre sur la déclaration de Marcel Hubert préposé  
aux inhumations à L'Abbaye

Confirmé après lecture faite :

Hubert Marcel

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil à Taulion

Leon Guignard

N° 3  
Rochat Jules  
David Louis

5/199

Le trente un Janvier  
mil neuf cent vingt quatre à deux heures trente minutes du  
est décédé à Tont  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Jules David Louis  
fils de Jules Louis Auguste Rochat et de Louise Jenny Rochat

Etat civil : marie à Emma Jenny Rochat

Profession : agriculteur Religion : \_\_\_\_\_

de S. Abbaye domicilié à Tont

né le vingt quatre Juillet mil huit cent septante six

Inscrit au présent registre le trente un Janvier  
mil neuf cent vingt quatre sur la déclaration de Henri Sépraz, proposé  
aux inhumations, au Tont

Confirmé après lecture faite :

Henri Sépraz (proposé)

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_

Leon Guignard

N° 4  
Fiquet Lèlie  
Constantine

Le vingt cinq Avril  
mil neuf cent vingt quatre à dix neuf heures \_\_\_\_\_ minutes du  
est décédée à Chez Grosjean

de marasme senile, bronchite agüe selon certificat médical,

Fiquet Lèlie Constantine

fille de François Louis Rochat et de Lèlie Sophie née Rochat

Etat civil : veuve de Jules Henri Fiquet

Profession : ménagère Religion : \_\_\_\_\_

de Chenit domicilié à Chez Grosjean

née le dix sept Janvier mil huit cent trente huit

Inscrit au présent registre le vingt sept Avril  
mil neuf cent vingt quatre sur la déclaration de Ulysse Rochat  
proposé aux inhumations, aux Brouis

Confirmé après lecture faite :

Ulysse Rochat Capy

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au Tont

Leon Guignard

N<sup>o</sup> 5

Golaz Julie  
Hermiette

5/106

Le cinq Mai  
mil neuf cent vingt quatre à sept heures minutes du  
est décédée à Bioup  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Golaz Julie Hermiette  
fille de Edgar Louis Gruan et de Sophie Hermiette née Rochat

Etat civil : veuve de Golaz Jean Auguste Etienne

Profession : menagère Religion : \_\_\_\_\_

de S. Abbaye domiciliée à Bioup

né le six décembre mil huit cent cinquante trois

Inscrit au présent registre le six Mai

mil neuf cent vingt quatre sur la déclaration de Ulysse Rochat  
présenté aux inhumations à Bioup

Confirmé après lecture faite :

Ulysse Rochat Capit

L'officier de l'état civil :

Leon Guignard

Communiqué \_\_\_\_\_

N<sup>o</sup> 6

Berney Ami  
Louis

4/170

Le vingt six juillet  
mil neuf cent vingt quatre à sept heures minutes du  
est décédé à S. Abbaye  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Berney Ami Louis

fil de Antoine François Berney et de Louise Julianne née Guignard

Etat civil : époux de Anna Elise Berney

Profession : marchand de bois Religion : \_\_\_\_\_

de S. Abbaye domicilié à S. Abbaye

né le quatorze janvier mil huit cent cinquante

Inscrit au présent registre le vingt six juillet

mil neuf cent vingt quatre sur la déclaration de Ami Berney fils  
au décès enregistré à Spiez

Confirmé après lecture faite :

Ami Berney

L'officier de l'état civil :

Leon Guignard

Communiqué \_\_\_\_\_



N° 7  
Gruan Inés  
Antoinette

Le deux huit Septembre  
 mil neuf cent vingt quatre à quatorze heures minutes du \_\_\_\_\_  
 est décédé mortu à l'Abbaye  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Gruan Inés Antoinette  
 fils de Georges Louis Frédéric Gruan et de Rose Bertha née Saffely  
 Etat civil : enfant  
 Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
 de Tallore domicilié à L'Abbaye  
 né le deux huit Septembre mil neuf cent vingt quatre  
 Inscrit au présent registre le deux neuf Septembre  
 mil neuf cent vingt quatre sur la déclaration du père Georges Louis  
Frédéric Gruan  
 Confirmé après lecture faite :  
Gruan Georges  
 L'officier de l'état civil :  
Leon Guignard  
 Communiqué \_\_\_\_\_

N° 7  
Golaz Georges  
Alois

Le sept Novembre  
 mil neuf cent vingt quatre à une heure minutes du \_\_\_\_\_  
 est décédé \_\_\_\_\_ à aux Bious  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Golaz Georges Alois  
 fils de Golaz Louis Alfred et de Amélie Cécile née Rochat  
 Etat civil : célibataire  
 Profession : hortager Religion : \_\_\_\_\_  
 de L'Abbaye domicilié aux Bious  
 né le deux huit mil neuf cent cinq  
 Inscrit au présent registre le sept Novembre  
 mil neuf cent vingt quatre sur la déclaration de Ulysse Rochat  
posé aux inhumations aux Bious  
 Confirmé après lecture faite :  
Ulysse Rochat  
 L'officier de l'état civil :  
Leon Guignard  
 Communiqué \_\_\_\_\_

N° 8  
 Rochat Eugène  
 Antoine

Le vingt et Novembre  
 mil neuf cent vingt quatre à vingt heures minutes du  
 est décédé à Bioua  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Rochat Eugène Antoine  
 fils de Antoine Benjamin Rochat et de Louise née Rochat  
 Etat civil : époux de Lélia Fanny Maylan  
 Profession : horloger Religion : \_\_\_\_\_  
 de S. Abbaye et au Lieu domicilié à Bioua  
 né le neuf Juin mil huit cent quarante quatre  
 Inscrit au présent registre le vingt Novembre  
 mil neuf cent vingt quatre sur la déclaration de Mylle Rochat, père  
sur inhumation à Bioua  
 Confirmé après lecture faite :  
Mylle Rochat  
 L'officier de l'état civil :  
Leon Guignard  
 Communiqué à l'état civil au Lieu

N° 9  
 Schenkel Roger

Vu le 22 novembre 1924  
 Léopold  
 Huebner

Le vingt huit Novembre  
 mil neuf cent vingt quatre à huit heures minutes du  
 est décédé à Bioua  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Schenkel Roger  
 fils de Robert Edouard Schenkel et de Blémence Olga née Hubert  
 Etat civil : Robert Edouard Schenkel enfant  
 Profession : horloger Religion : \_\_\_\_\_  
 de Diemenwyl (Bienne) domicilié à Bioua  
 né le vingt huit Novembre mil neuf cent vingt quatre  
 Inscrit au présent registre le vingt huit Novembre  
 mil neuf cent vingt quatre sur la déclaration de son père Robert Edouard  
Schenkel  
 Confirmé après lecture faite :  
Robert Schenkel  
 L'officier de l'état civil :  
Leon Guignard  
 Communiqué \_\_\_\_\_

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1909. — 4000 ex.

N° 10

Aubert Elvina  
Nathalie

Le vingt-trois Novembre  
mil neuf cent vingt quatre à onze heures steinte minutes du  
est décédée aux Bious  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Aubert Elvina Nathalie  
fil<sup>e</sup> de Julien Grosjean et de Elisabeth nee Mathijs  
Etat civil : épouse de Jean Aubert  
Profession : ménagère Religion : \_\_\_\_\_  
de Chenit domiciliée aux Bious  
née le seize Novembre mil huit cent cinquante huit à Paris

Inscrit au présent registre le vingt quatre Novembre à Tery  
mil neuf cent vingt quatre sur la déclaration de Elyse Rochat proposé  
aux inhumations, aux Bious

Confirmé après lecture faite :

Elyse Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au SentierLeon Guignard

N° 11

Guignard Alfred

Le trente Novembre  
mil neuf cent vingt quatre à onze heures \_\_\_\_\_ minutes du  
est décédé au Mont du Lac sur le Pont  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Guignard Alfred  
fil<sup>s</sup> de Etienne Gabriel Guignard et de Julie nee Raymond  
Etat civil : veuf de Marie nee Goy  
Profession : carrossier Religion : \_\_\_\_\_  
de Vaulion domicilié au Mont du Lac  
né le neuf Juillet mil huit cent quarante huit à Vaulion  
à Romainmôtte

Inscrit au présent registre le premier Décembre  
mil neuf cent vingt quatre sur la déclaration de Edgard Guignard fil<sup>s</sup>  
du décédé domicilié avec son père au Mont du Lac

Confirmé après lecture faite :

Edgard Guignard

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil de VaulionLeon Guignard

N° 12

Rochat Georgine  
Jeanne Marie

Le neuf décembre

mil neuf cent vingt quatre à zéro heure vingt minutes du

est décédée de Mont du Lac

de selon certificat médical,

Rochat né Magnenat Georgine Jeanne Marie

filie de Louis Francis Magnenat et de Sainte Henriette Subasme ni Liguier

Etat civil : épouse de Ami Charles Louis Rochat

Profession : ménagère Religion :

de L'Abbaye et du Lieu domiciliée à Mont du Lac

née le trente Novembre mil huit cent soixante un à Grancy

Inscrit au présent registre le neuf décembre

mil neuf cent vingt quatre sur la déclaration de Henri Déprez, préposé aux inhumations domicilié au Fort

Confirmé après lecture faite :

H. Déprez, préposé;

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au Lieu

Leon Guignard

N° 13

Guignard  
Henri Alfred

Le dix sept décembre

mil neuf cent vingt quatre à deux heures vingt minutes du

est décédé à L'Abbaye

de selon certificat médical,

Guignard Henri Alfred

fil de David Henri Guignard et de Charlette Fanchette ni Lardet

Etat civil : épouse de Mathilde Cecile ni Cart

Profession : agriculteur Religion :

de L'Abbaye domicilié à L'Abbaye

né le vingt deux Novembre mil huit cent cinquante neuf à L'Abbaye

Inscrit au présent registre le dix sept décembre

mil neuf cent vingt quatre sur la déclaration de Angèle Gaillard

filie du décès domiciliée à L'Abbaye au sujet de L'Abbaye

Confirmé après lecture faite :

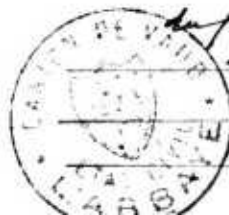
A Gaillard Guignard

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Leon Guignard

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1909. — 4000 ex.



Le numéro 13, à la page 97, est celui de la dernière inscription faite dans l'année 1924. Les deux doubles du présent registre sont conformes. Cague nous certifiant

L'Abbaye le 5 Janvier 1925 Officier de l'état civil de L'Abbaye Leon Guignard  
Un double a été remis le Janvier 1925, à l'autorité cantonale en exécution de l'art 2 de la loi  
L'Abbaye le Janvier 1925 Officier de l'état civil de L'Abbaye Leon Guignard

N° 1

Farcy Louise  
Idèle

Le dix sept Janvier  
 mil neuf cent vingt cinq à trois heures minutes du  
 est décédée à S. Abbaye  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Farcy Louise Idèle  
 fille de Joseph César Mercet et de Marie Louise née Humbert  
 Etat civil : femme de Albert Jules Farcy  
 Profession :  ménagère  Religion : \_\_\_\_\_  
 de Tallore domiciliée à S. Abbaye  
 née le neuf Mai à S. Abbaye mil huit cent quatre vingt quatre  
 Inscrit au présent registre le dix sept Janvier  
 mil neuf cent vingt cinq sur la déclaration du marie Albert Jules Farcy

Confirmé après lecture faite :

Albert Jules Farcy

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil à TalloreLeon Guignard

N° 2

Rochat Hélène  
Louise

Le dix sept Janvier  
 mil neuf cent vingt cinq à quatorze heures minutes du  
 est décédée à le Pote S. Abbaye  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Rochat Hélène Louise  
 fille de Jean François Honoré Dubbin et de Louise Jenny née Martin  
 Etat civil : femme de Jules Alfred Rochat  
 Profession :  ménagère  Religion : \_\_\_\_\_  
 de S. Abbaye et du Lieu domiciliée à S. Abbaye  
 née le vingt huit Novembre mil huit cent septante six  
 Inscrit au présent registre le dix sept Janvier  
 mil neuf cent vingt cinq sur la déclaration du marie Jules Alfred Rochat  
Jules A. Rochat

Confirmé après lecture faite :

Communiqué à l'état civil au Lieu

L'officier de l'état civil :

Leon Guignard

N° 3  
 Rochat Henri  
 Alexandre

Le vingt deux Janvier  
 mil neuf cent vingt cinq à vingt heures trente minutes du  
 est décédé au Pont  
 de selon certificat médical,  
 Rochat Henri Alexandre  
 fils de Charles Louis Rochat et de Juliette dite Jeanne née Martin  
 Etat civil : célibataire  
 Profession : manœuvre Religion :  
 de Lieu domicilié au Pont  
 né le trente Août mil huit cent nonante sept  
 Inscrit au présent registre le vingt trois Janvier  
 mil neuf cent vingt cinq sur la déclaration de Henri Déprez préposé  
 aux inhumations au Pont  
 Confirmé après lecture faite :  
 Henri Déprez (préposé)  
 L'officier de l'état civil :  
 Louis Guignard  
 Communiqué à l'état civil au Lieu

N° 4  
 Guignard Louise  
 Fanny

Le sept Mai  
 mil neuf cent vingt cinq à trois heure trente minutes du  
 est décédée à St Abbay  
 de selon certificat médical,  
 Guignard Louise Fanny  
 fille de Charles Henri Louis Durand et de Rosette Caroline née Berner  
 Etat civil : veuve de Jules Henri Samuel Guignard  
 Profession : ménagère Religion :  
 de St Abbay domiciliée à St Abbay  
 née le vingt Mars mil huit cent trente neuf  
 Inscrit au présent registre le huit Mai  
 mil neuf cent vingt cinq sur la déclaration de Ernest Rochat  
 petit fils de la défunte  
 Confirmé après lecture faite :  
 Ernest Rochat fils  
 L'officier de l'état civil :  
 Louis Guignard  
 Communiqué

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Barnier. — Septembre 1909 — 4000 ex.

N° 5

Mouquin Henri  
Louis Georges

Le dix sept Août  
mil neuf cent vingt cinq à deux heures minutes du  
est décédé au Port  
de selon certificat médical,

Mouquin Henri Louis Georges  
fils de David Henri Mouquin et de Louise née Raymond  
Etat civil : veuf de Lina Aline née Golay  
Profession : brasseur Religion :  
de L'Abbaye domicilié au Port  
né le cinq Janvier mil huit cent quarante six

Inscrit au présent registre le dix sept Août  
mil neuf cent vingt cinq sur la déclaration de Henri Déprez proposé  
aux inhumations domicilié au Port

Confirmé après lecture faite :

Henri Déprez (proposé)

Communiqué

L'officier de l'état civil :

Leon Guignard

N° 6

Rochat Julia  
Amélie

H/80

Le dix huit Août  
mil neuf cent vingt cinq à une heure minutes du  
est décédée à Chez Grosjean  
de selon certificat médical,

Rochat née Bernay Julia Amélie  
fils de François Henri Samuel Bernay et de Louise Zolie née Rochat  
Etat civil : veuve de Rochat Jean Ami  
Profession : ménagère Religion :  
de L'Abbaye domicilié à Chez Grosjean  
née le six Septembre mil huit cent cinquante six

Inscrit au présent registre le dix neuf Août  
mil neuf cent vingt cinq sur la déclaration de Ulysse Rochat - Capt  
proposé aux inhumations domicilié aux Bisues

Confirmé après lecture faite :

Ulysse Rochat Capt

Communiqué

L'officier de l'état civil :

Leon Guignard

N° 7

Rochat Marguerite  
Antoinette

Le dix sept Septembre  
mil neuf cent vingt cinq à cinq heures minutes du  
est décédée à Chez Grosjean  
de selon certificat médical,

Rochat Marguerite Antoinette  
fille de Charles François et de Marguerite Elisabeth née Hubert  
Etat civil : célibataire enfant

Profession : Religion :  
de S. Abbaye domicilié à Chez Grosjean  
née le vingt Juin mil neuf cent vingt cinq

Inscrit au présent registre le dix huit Septembre  
mil neuf cent vingt cinq sur la déclaration de Ulysse Rochat  
présenté aux inhumations aux Bains

Confirmé après lecture faite :

Ulysse Rochat Capl

L'officier de l'état civil :

Léon Guignaux

Communiqué

N° 8

Rochat Sophie  
Rose Eugénie Henriette

Le vingt deux Septembre  
mil neuf cent vingt cinq à six heures trente minutes du  
est décédée à Gréimont Bains  
de selon certificat médical,

Rochat née Selau Sophie Rose Eugénie Henriette  
fille de Jean Baptiste Honable et de Sophie Henriette née Rochat  
Etat civil : femme de David Auguste Rochat

Profession : ménagère Religion :  
de S. Abbaye et du Lieu domiciliée à Bière au hameau de Gréimont  
née le vingt quatre février mil huit cent soixante un

Inscrit au présent registre le vingt quatre Septembre  
mil neuf cent vingt cinq sur la déclaration de Ulysse Rochat présenté  
aux inhumations domicilié aux Bains

Confirmé après lecture faite :

Ulysse Rochat Capl

L'officier de l'état civil :

Léon Guignaux

Communiqué à l'état civil au Lieu

Lausanne. — Imprimerie Vasey-Burnier. — Septembre 1963 — 4000 ex.

4/151



Le vingt huit Septembre

mil neuf cent vingt cinq à vingt huit heures trente minutes du

est décédée au Pont de

selon certificat médical,

Gonthier née Rochat Florence Gabrielle

fille de Louis Adrien Rochat et de Anna Rose née Liguet

Etat civil : femme de Charles Arthur Gonthier

Profession : ménagère Religion :

de Sainte Croix domicilié à Moutrec en sejour au Pont

né le quatorze Septembre mil neuf cent un

Inscrit au présent registre le vingt neuf Septembre

mil neuf cent vingt cinq sur la déclaration de Henri Dépraz

curé inhumation communié au Pont

Confirmé après lecture faite :

Henri Dépraz (curé)

L'officier de l'état civil :

Communiqué au état civil de St. Esprit

et de Moutrec

Léon Guignard

N° -10

Le quinze Novembre

mil neuf cent vingt cinq à treize heures trente minutes du

est décédé à L'Abbaye

de selon certificat médical,

Hautier Constant Robert

fils de Paul Gustave Hautier et de Lina née Sordet

Etat civil : enfant

Profession : du peu de rien Religion :

de Juriens domicilié à L'Abbaye

né le vingt Décembre mil neuf cent vingt quatre

Inscrit au présent registre le seize Novembre

mil neuf cent vingt cinq sur la déclaration du père Paul Gustave Hautier

Confirmé après lecture faite :

Paul Hautier

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil à Remiremont

Léon Guignard

Vu le 20 novembre 1925  
me/olay

N° 11

Reymond Louise  
Adeline

55/01

Le huit Décembre

mil neuf cent vingt cinq à cinq heures trente minutes du  
est décédé à Chez Grosjean  
de selon certificat médical,

Reymond Louise Adeline

fil de Jean Louis Jonas Guignard et de Marianne Henriette nee Reymond  
Etat civil: veuve de Louis Constant Reymond

Profession: ménagère Religion:

de L'Abbaye et du Cherub domicilié à Chez Grosjean

né le vingt trois Novembre mil huit cent quarante six à Chez Grosjean

Inscrit au présent registre le neuf Décembre

mil neuf cent vingt cinq sur la déclaration de Mlyse Rochat Capt  
présent aux inhumations aux Beaux

Confirmé après lecture faite:

Mlyse Rochat Capt

L'officier de l'état civil:

Communiqué à l'état civil au Surtout

Leon Guignard

N°

Le

mil neuf cent à heure minutes du

est décédé à

de La numéro 11, à la page 103, est celui de la dernière selon certificat médical,

inscription faite dans l'année 1925, Les deux doubles du présent registre son conformes

fil de Beque nous certifions et de

Etat civil: L'officier de l'état civil de l'Abbaye le 5 Janvier 1926

Profession: Religion: Leon Guignard

de Un double du présent acte domicilié à remis le Janvier 1926 à

né le l'autorité cantonale, en exécution mil cent de l'Art 2 de la loi

Inscrit au présent registre le L'officier de l'état civil de l'Abbaye le Janvier 1926

mil neuf cent sur la déclaration de Leon Guignard

Confirmé après lecture faite:

Communiqué

L'officier de l'état civil:

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1923. — 4000 ex.

N° 1  
Bernery Jules  
Elié

Le vingt février  
mil neuf cent vingt six à trois heures \_\_\_\_\_ minutes du \_\_\_\_\_  
est décédé \_\_\_\_\_ à Chez Grospar  
de par accident au lac selon certificat médical,  
Bernery Jules Elié  
fils de Jean Elié Bernery et de Olympe Marie née Guignard  
Etat civil : marie à Jenny Marie née Rochat  
Profession : jeuiste Religion : \_\_\_\_\_  
de L. Abbaye domicilié à Chez Grospar  
né le vingt huit août mil huit cent huitante quatre  
Inscrit au présent registre le douze février  
mil neuf cent vingt six sur la déclaration de Ulysse Rochat Capit  
préposé aux inhumations aux Biefs  
Confirmé après lecture faite :  
Ulysse Rochat Capit  
L'officier de l'état civil :  
Leon Guignard  
Communiqué \_\_\_\_\_

N° 2  
Bissot Jules

Le quinze Mars  
mil neuf cent vingt six à vingt une heures \_\_\_\_\_ minutes du \_\_\_\_\_  
est décédé \_\_\_\_\_ au Pont  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bissot Jules  
fils de Bittot Jean Eugène et de Marie Sophie née Chaus  
Etat civil : célibataire  
Profession : manœuvre Religion : \_\_\_\_\_  
de Montaubion Chaudonmay domicilié au Pont  
né le six décembre mil huit cent cinquante quatre, Jenny  
Inscrit au présent registre le seize Mars  
mil neuf cent vingt six sur la déclaration de Henri Dejray préposé  
aux inhumations domicilié au Pont  
Confirmé après lecture faite :  
Henri Dejray (préposé)  
L'officier de l'état civil :  
Leon Guignard  
Communiqué à l'état civil à # Aignes

N° 3

Piquet Henri  
Auguste

Le vingt quatre Mars  
mil neuf cent vingt six à vingt huit heures minutes du  
est décédé au Brousseval  
de selon certificat médical,  
Piquet Henri Auguste  
fil de Made Auguste Piquet et de Louise Julie née Lemaire  
Etat civil : veuf de Lydia Fanny née Golay  
Profession : agriculteur Religion :  
de Chenil domicilié au Brousseval  
né le vingt février mil huit cent quarante quatre (au Brousseval)

Inscrit au présent registre le vingt cinq Mars  
mil neuf cent vingt six sur la déclaration de Ellyse Rochat préparé aux  
inhumations domicilié au Brousseval

Confirmé après lecture faite :

Ellyse Rochat C. / 1

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au Sentier

Lion Guignard

N° 4

Lauffenburger  
Frédéric

Le quatre Avril  
mil neuf cent vingt six à sept heures trente minutes du  
est décédé au Pont  
de selon certificat médical,  
Lauffenburger Frédéric  
fils de Jaques Lauffenburger et de Marquise Madeline née Krieger  
Etat civil : épouse de Fanny Louise née Meylan  
Profession : manubier Religion :  
de L. Abbaye domicilié au Pont  
né le huit Août mil huit cent cinquante sept

Inscrit au présent registre le cinq Avril  
mil neuf cent vingt six sur la déclaration de Henri Dépraz  
préparé aux inhumations domicilié au Pont

Confirmé après lecture faite :

H. Dépraz (préparé)

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_

Lion Guignard

N° 5

Bernery Anna  
Elisa

#1170

Le premier Mai  
mil neuf cent vingt six à vingt deux heures minutes du  
est décédé à L'Abbaye  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Bernery Anna Elisa  
fille de Abram Samuel Bernery et de Suzette Julie née Fiquet  
Etat civil : veuve de Ami Louis Bernery  
Profession : ménagère Religion : \_\_\_\_\_  
de L'Abbaye domicilié à L'Abbaye  
née le trois Décembre mil huit cent cinquante quatre

Inscrit au présent registre le trois Mai  
mil neuf cent vingt six sur la déclaration de Auguste Bernery fils  
de la décédée à l'Abbaye

Confirmé après lecture faite :

Aug Bernery

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_

Leon Guignard

N° 6

Golay Edith  
Emma Louise

Le vingt neuf Juin  
mil neuf cent vingt six à trois heures minutes du  
est décédé à L'Abbaye  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Golay Edith Emma Louise  
fille de Alfred Auguste Golay et de Elise Sophie née Rochat  
Etat civil : enfant  
Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de Lieu et du Chemin domicilié à L'Abbaye  
née le premier Octobre mil neuf cent vingt trois

Inscrit au présent registre le vingt neuf Juin  
mil neuf cent vingt six sur la déclaration de Marcel Aubert, préposé  
aux inhumations à l'Abbaye

Confirmé après lecture faite :

Marcel Aubert

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au LieuLeon Guignardet au Secrétariat

N° 7  
Rochat Pierre  
Nelson

Le vingt octobre  
mil neuf cent vingt six à vingt heure huit minutes du  
est décédé à Chez Grosjean  
de poi accident selon certificat médical,

Rochat Pierre Nelson  
fils de Pierre Théophile Rochat et de Georgine Marie née Aubert  
Etat civil : enfant

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de L'Abbaye et du Lieu domicilié à Chez Grosjean  
né le vingt trois Juin mil neuf cent vingt un

Inscrit au présent registre le vingt octobre  
mil neuf cent vingt six sur la déclaration de Mysse Rochat Capt  
présenté aux inhumations aux Bionve

Confirmé après lecture faite :

Mysse Rochat Capt

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au lieu \_\_\_\_\_

Léon Guignard

Vu le 13 novembre 1926  
cajolay profet

N° 8  
Rochat Marc  
Laurent

Le vingt trois Décembre  
mil neuf cent vingt six à sept heure \_\_\_\_\_ minutes du  
est décédé à Chez Grosjean  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Marc Laurent  
fils de Marc Louis Rochat et de Rosalie née Bernay  
Etat civil : veuf de Lillie Adèle Reynoud

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de L'Abbaye domicilié à Chez Grosjean  
né le vingt un février mil huit cent trente huit aux Bionve

Inscrit au présent registre le quatorze Décembre  
mil neuf cent vingt six sur la déclaration de Mysse Rochat Capt  
présenté aux inhumations aux Bionve

Confirmé après lecture faite :

Mysse Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_

Léon Guignard

Lausanne. — Imprimerie Vanooy-Burnier. — Septembre 1909 — 4000 ex.

Le numéro 8, à la page 107, est celui de la dernière inscription faite dans l'année 1926. Les deux numéros du présent registre sont conformes. Ce que nous certifions



Form. 3. Léon Guignard l'Abbaye le 4 Janvier 1927  
Plus double a été remis le Janvier 1927 à l'autorité cantonale en exécution de l'art 2 de la loi  
Officier de l'état civil de l'Abbaye Léon Guignard. l'Abbaye le Janvier 1927



N° 1

Gander Lucie  
Marquise

Le dix-neuf février  
mil neuf cent vingt sept à vingt huit heures minutes du  
est décédé au Pont  
de selon certificat médical,

Gander Lucie Marquise  
fille de Henri Auguste Matthey et de Louise Bernette Blasia née Matthey  
Etat civil : femme de Gander William  
Profession : ménagère Religion :  
de Saanen / Berne domicilié au Pont  
née le premier Août mil huit cent nonante cinq à Vallorbe

Inscrit au présent registre le vingt un février  
mil neuf cent vingt sept sur la déclaration de Henri Sépax préposé aux  
inhumations au Pont

Confirmé après lecture faite :

Henri Sépax (préposé)

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil à Saanen

Léon Guignard

N° 2

Rayroux Marie  
Louise

Le dix sept juillet  
mil neuf cent vingt sept à quatre heures minutes du matin  
est décédée à L. Abbaye  
de selon certificat médical,

Rayroux Marie Louise  
fille de Buscarlet Etienne et de Louise née Plotard  
Etat civil : veuve de Rayroux Paul Alfred  
Profession : rentière Religion :  
de Paris / Française domicilié à St Germain en Laye, en séjour à  
L. Abbaye (canton de Lorraine 48)  
née le neuf juillet mil huit cent cinquante six

Inscrit au présent registre le dix huit juillet  
mil neuf cent vingt sept sur la déclaration de Maurice Arnal gendre de  
Madame Rayroux, pasteur à Caen

Confirmé après lecture faite :

M. Arnal

L'officier de l'état civil :

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

Léon Guignard

N° 3

Guignard Lucette  
Blanche

Le premier d'Aout  
mil neuf cent vingt sept à trois heures minutes du matin  
est décédé à aux Bious  
de selon certificat médical,

Guignard Lucette Blanche  
fil de Louis Henri Samuel Guignard et de Elise Adèle née Rochat  
Etat civil : enfant

Profession : Religion :  
de Lehanit domiciliés aux Bious  
née le trente juillet mil neuf cent vingt sept

Inscrit au présent registre le premier Aout  
mil neuf cent vingt sept sur la déclaration de père Louis Henri Samuel  
Guignard

Confirmé après lecture faite :

Louis Guignard

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil du Canton

Louis Guignard

N° 4

Reymond Paul  
Ernest

Le quatorze Octobre  
mil neuf cent vingt sept à sept heures 30 minutes du  
est décédé aux Bious  
de selon certificat médical,

Reymond Paul Ernest  
fil de Paul Reymond et de Alice Augustha née Rochat  
Etat civil : épouse de Bertha née Wyder

Profession : horloger Religion :  
de L'Abbaye et du Chesit domicilié aux Bious  
né le quinze Juin mil huit cent septante six à L'Orient

Inscrit au présent registre le quatorze Octobre  
mil neuf cent vingt sept sur la déclaration de Ulysse Rochat Capitaine  
préposé aux inhumations aux Bious

Confirmé après lecture faite :

Ulysse Rochat Capitaine

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil du Canton

Louis Guignard

Vu le 3 novembre 1927  
me/01ay  
L'officier

Lausanne. — Imprimerie Vasey-Burnier. — Septembre 1929 -- 4000 ex.

Form. L'Abbaye le 4 Janvier 1928 L'officier de l'état civil  
L'Abbaye le 6 Janvier 1928 L'officier de l'état civil  
L'Abbaye le 4 Janvier 1928 L'officier de l'état civil  
L'Abbaye le 6 Janvier 1928 L'officier de l'état civil



N° 1  
 Rochat Julie  
 Lucie Emma

Le cinq janvier  
 mil neuf cent vingt huit à vingt huit heures trente minutes du  
 est décédée au Pont  
 de selon certificat médical,

Rochat Julie Lucie Emma  
 fille de Louis Timothée Alphonse Rochat et de Adèle Benoît  
 Etat civil : épouse de Henri Louis Samuel Rochat  
 Profession : ménagère Religion :  
 de S. Abbay domiciliée au Pont  
 née le quatorze août mil huit cent cinquante cinq au lieu

Inscrit au présent registre le six janvier  
 mil neuf cent vingt huit sur la déclaration de Adolphe Rochat greffier  
 marié de la décédée, au Pont.

Confirmé après lecture faite :

Adolphe Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Leon Guignaux

N° 2  
 Cesery Jeanne  
 Sophie

Le onze janvier  
 mil neuf cent vingt huit à dix heures quarante minutes du  
 est décédée aux Beaux  
 de selon certificat médical,

Cesery Jeanne Sophie  
 fille de Adolphe Edouard Schenkhal et de Alice Elise nee Bernay  
 Etat civil : femme de Ami Cesery  
 Profession : ménagère Religion :  
 de Diamant (Beaux) Chateau domiciliée aux Beaux  
 née le vingt neuf octobre mil huit cent nonante cinq à Lausanne

Inscrit au présent registre le douze janvier  
 mil neuf cent vingt huit sur la déclaration de Ulysse Rochat Capitaine  
 préposé aux inhumations aux Beaux

Confirmé après lecture faite :

Ulysse Rochat Capitaine

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil de Chateau

Leon Guignaux

admis la recture du mot de bienvenue  
 L'officier de l'état civil  
 Leon Guignaux

N° 3

Bernery Wilfid  
Leopold

Le 07 Janvier  
mil neuf cent vingt huit à vingt quatre heures minutes du  
est décédé aux Bious  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Bernery Wilfid Leopold  
fil de Auguste Bernery et de Lina Melanie née Bernery

Etat civil : marie de Elisabeth Lèlie née Meylan

Profession : Louangeur Religion : \_\_\_\_\_

de S. Abbaye domicilié aux Bious

né le quatorze Janvier mil huit cent septante huit

Inscrit au présent registre le douze Janvier  
mil neuf cent vingt huit sur la déclaration de Ulysse Rochat Cap  
présent aux inhumations aux Bious

Confirmé après lecture faite :

Ulysse Rochat Cap

L'officier de l'état civil :

Leon Guignard

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 4

Dépraz Lina  
Emilia Elida

Le 07 Janvier  
mil neuf cent vingt huit à vingt quatre heures minutes du  
est décédée au Pont  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Dépraz Lina Emilia Elida  
fil de François Favre et de Idie née Rochat

Etat civil : femme de Leon Arthur Dépraz

Profession : hortologue Religion : \_\_\_\_\_

de Sièu domiciliée au Pont

né le vingt trois Mai mil huit cent soixante un aux Charbonnières

Inscrit au présent registre le douze Janvier  
mil neuf cent vingt huit sur la déclaration de Henri Dépraz fils  
de la décès

Confirmé après lecture faite :

Henri Dépraz

L'officier de l'état civil :

Leon Guignard

Communiqué à l'état civil au Sièu

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1909 — 4000 et.

N° 5  
 Rochat Ulysses  
 Alfred

Le quinze Janvier  
 mil neuf cent vingt huit à quatre heures minutes du  
 est décédé par immobilité à l'Abbaye, au Lac de Joux, au delà du cimetière  
 de selon certificat médical,  
 Rochat Ulysses Alfred  
 fils de François Adolphe Rochat et de Marie Jenny née Guignard  
 Etat civil : époux de Emma Mélanie née Capt  
 Profession : horloger Religion :  
 de l'Abbaye et du Lieu domicilié aux Bioux  
 né le vingt six Mars mil huit cent soixante quatre aux Bioux  
 Inscrit au présent registre le seize Janvier  
 mil neuf cent vingt huit sur la déclaration des Juges de paix du cercle du  
 Joux

Confirmé après lecture faite :

Jean Meylan  
 Juge de paix  
 Communiqué à l'état civil au Lieu

L'officier de l'état civil :

Léon Guignard

N° 6  
 Reymond Henri  
 Félix

Le vingt Mars  
 mil neuf cent vingt huit à onze heures trente minutes du  
 est décédé aux Bioux  
 de selon certificat médical,  
 Reymond Henri Félix  
 fils de Jean François Reymond et de Jeanne Louise Bernier  
 Etat civil : enfant  
 Profession : Religion :  
 de l'Abbaye et de Chenit domicilié aux Bioux  
 né le vingt quatre Septembre mil neuf cent vingt deux  
 Inscrit au présent registre le vingt un Mars  
 mil neuf cent vingt huit sur la déclaration de Emile Bette infirmier aux  
 inhumations aux Bioux

Confirmé après lecture faite :

Emile Bette  
 Communiqué à l'état civil au Joux

L'officier de l'état civil :

Léon Guignard

N° 7  
 RoCHAT Spantime  
 HéLène

Le trente Mars  
 mil neuf cent vingt huit à six heures minutes du  
 est décédé à six heures aux Bioux-Labbé  
 de selon certificat médical,  
 RoCHAT Spantime HéLène  
 fils de Louis Ami RoCHAT et de Bertha Julie Angélique ni RoCHAT  
 Etat civil : célibataire  
 Profession : horloger Religion :  
 de S. Abbaye et du Lieu domiciliés aux Bioux-Labbé  
 née le vingt cinq Avril mil neuf cent deux  
 Inscrit au présent registre le trente Mars  
 mil neuf cent vingt huit sur la déclaration de Emile Beste préparé  
 aux inhumations aux Bioux  
 Confirmé après lecture faite :  
 Emile Beste  
 L'officier de l'état civil :  
 Louis Guignard  
 Communiqué à l'état civil au Lieu

N° 8  
 RoCHAT Jules  
 Louis

Le trois Avril  
 mil neuf cent vingt huit à vingt une heure quinze minutes du  
 est décédé au Pont  
 de selon certificat médical,  
 RoCHAT Jules Louis  
 fils de Marc Louis Adolphe RoCHAT et de Marie Jeanne ni Golay  
 Etat civil : marié Elide Vannoy  
 Profession : horloger Religion :  
 de S. Abbaye domicilié au Pont  
 né le dix huit Juillet mil huit cent quarante neuf  
 Inscrit au présent registre le quatre Avril  
 mil neuf cent vingt huit sur la déclaration de Henri Déprez préparé  
 aux inhumations domiciliés au Pont  
 Confirmé après lecture faite :  
 Henri Déprez (préposé)  
 L'officier de l'état civil :  
 Louis Guignard  
 Communiqué

Lausanne. — Imprimerie Vasey-Burnier. — Septembre 1929 — 4000 ex.

N° 9  
Bini Guilis

Le neuf Avril  
mil neuf cent vingt huit à quatre heures minutes du  
est décédé aux Placés river le Port sur la route  
de selon certificat médical,  
Bini Guilis  
fils de Salvator Bini et de Caroline née Baillif  
Etat civil : célibataire  
Profession : ouvrier-carrier Religion :  
de Vaccans (Piment) domicilié au Brattus  
né le dix Mars mil huit cent quarante un à Barois  
Inscrit au présent registre le neuf Avril  
mil neuf cent vingt huit sur la déclaration du Juge de Paix du  
cercle du Port au Lieu  
Confirmé après lecture faite :  
Jean Meylan, Juge de Paix  
L'officier de l'état civil :  
Léon Guignard  
Communiqué à l'état civil à Charvonnay  
et à la Chancellerie

N° 10  
Rochat John  
Alphonse

I 674

Le treize Mai  
mil neuf cent vingt huit à vingt deux heures minutes du  
est décédé à S. Abbaye  
de selon certificat médical,  
Rochat John Alphonse  
fils de Louis François Rochat et de Julianne Hésine née Golay  
Etat civil : mari de Louise Hésine née Golay  
Profession : agriculteur Religion :  
de S. Abbaye domicilié à S. Abbaye  
né le deux Juillet mil huit cent septante deux  
Inscrit au présent registre le quinze Mai  
mil neuf cent vingt huit sur la déclaration de Paul Rochat fils  
du décédé  
Confirmé après lecture faite :  
Paul Rochat  
L'officier de l'état civil :  
Léon Guignard  
Communiqué

N° 11  
 Rochat Mine  
 Clara

VII / 110

Le vingt juillet  
 mil neuf cent vingt huit à seize heures \_\_\_\_\_ minutes du \_\_\_\_\_  
 est décédée à Mors chez Grosjean  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Rochat Mine Clara  
 fille de Marc Honoré Barney et de Eugénie Joséphine Huguenin  
 Etat civil : veuve Rochat Ami Louis  
 Profession : ménagère Religion : \_\_\_\_\_  
 de S. Abbay domicilié à Chaz Grosjean  
 né le douze Novembre mil huit cent cinquante trois au Bisoux  
 Inscrit au présent registre le vingt un juillet  
 mil neuf cent vingt huit sur la déclaration de Emile Bessé présent  
aux inhumations au Bisoux  
 Confirmé après lecture faite :  
Emile Bessé  
 L'officier de l'état civil :  
Léon Guignard  
 Communiqué \_\_\_\_\_

N° 12  
 Rochat mi Court  
 Jimmy Louise

Vu le 9 octobre 1928  
 au clay  
Spitz

Le vingt Septembre  
 mil neuf cent vingt huit à une heure \_\_\_\_\_ minutes du matin  
 est décédée à Font  
 de maladie du cœur acquise de fait selon certificat médical,  
Rochat mi Court Jimmy Louise  
 fille de Christ Honoré Court et de Jeanne Suzanne mi Disserand  
 Etat civil : femme de Auguste Louis Féral Rochat  
 Profession : ménagère Religion : \_\_\_\_\_  
 de S. Abbay domicilié à Font  
 née le neuf Décembre mil huit cent soixante deux  
 Inscrit au présent registre le vingt un Septembre  
 mil neuf cent vingt huit sur la déclaration de Henri Dépraz  
présent aux inhumations au Font  
 Confirmé après lecture faite :  
H. Dépraz (sic. par.)  
 L'officier de l'état civil :  
Léon Guignard  
 Communiqué \_\_\_\_\_

Lausanne. — Imprimerie Vanev-Burnier. — Septembre 1909 — 4000 ex.

N° 13  
 Rochat Charles  
 Antony

Reg 3 / 143

Le ~~Jury prononcé~~ du 14 juillet 1928 devenu exécutoire  
 mil neuf cent le 26 septembre 1928 à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes du ~~Président du~~  
 est décédé ~~tribunal civil du district de Lausanne~~ à prononcé l'absence  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Rochat Charles Antony né le 9 novembre 1890 aux Charbonnières (Lieu  
 fils de Albin Rochat négociant et de Eugénie du lieu et de l'Abbaye  
 Etat civil: son le dernier domicile connu en Suisse fut Lausanne; les  
 Profession: effets de cette déclaration Religion: absence remontant au  
 de 25 juillet 1919 domicilié à \_\_\_\_\_  
 né le \_\_\_\_\_ mil \_\_\_\_\_ cent

Inscrit au présent registre le ~~Le présent jugement est communiqué~~  
 mil neuf cent en extrait légalisé sur la déclaration de \_\_\_\_\_ par l'intermédiaire du  
 département de justice et placés aux bureaux d'état civil, du lieu, de l'Abbaye  
 Confirmé après lecture faite. et de Lausanne

Communiqué \_\_\_\_\_

L'officier de l'état civil :

Leon Guignard

N° 14  
 Raymond  
 Charles Edouard

Le trente Octobre  
 mil neuf cent ~~vingt huit~~ à deux heures \_\_\_\_\_ minutes du  
 est décédé ~~à Bienne~~ à Romanelles  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Raymond Charles Edouard  
 fils de David François Raymond et de Jenny Adèle nee Scaudette  
 Etat civil: ~~veuf de Rose Marie Louise nee Rochat~~  
 Profession: ~~tailleur~~ Religion: \_\_\_\_\_  
 de ~~L'Abbaye et du Cherin~~ domicilié ~~aux Bienne~~  
 né le ~~vingt~~ septembre mil huit cent ~~soixante sept~~

Inscrit au présent registre le ~~premier~~ novembre  
 mil neuf cent ~~vingt huit~~ sur la déclaration de ~~Emil Bessé~~

Confirmé après lecture faite :

Emil Bessé

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 14  
Guignard Denise  
Augustine

Le onze Décembre  
mil neuf cent vingt huit à cinq heures minutes du matin  
est décédée à Mont du Lac sur le Pont  
de selon certificat médical,

Guignard Denise Augustine  
fil de Edgard Henri Guignard et de Hélène Eugénie née Marton  
Etat civil : célibataire

Profession : puéricultrice Religion :  
de Vaulion domicilié à Mont du Lac sur le Pont  
née le dix Septembre mil neuf cent huit au Mont du Lac

Inscrit au présent registre le onze Décembre  
mil neuf cent vingt huit sur la déclaration de Henri Depraz  
présent aux inhumations au Pont

Confirmé après lecture faite :

Henri Depraz (présent)

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil à Vaulion

Leon Guignard

N°

Le L'inscription portant le numéro 14 à la  
mil neuf cent à heure minutes du

est décédée à page 117 est la dernière inscription de l'année  
de 1928 Les deux exemplaires de ce registre selon certificat médical,  
sont de teneur identique le 31 Décembre 1928, prend fin

fit de l'ordonnance et de l'édicte du 21 février 1910  
Etat civil : qui est remplacé par l'ordonnance fédérale du

Profession : 18 Mai 1928. Les inscriptions Religion : sont qui suivent  
de tombent sous le coup domicilié à des nouvelles inscriptions

né le L'abbé le 3 Janvier mil cent 1929  
Inscrit au présent registre le L'officier de l'état civil

sur la déclaration de Leon Guignard  
Blanc Duble a été remis le Janvier 1929 à l'administration cantonale en

Confirmé après lecture faite : exécution de l'article 2 de la loi

L'abbé le Janvier 1929

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Leon Guignard

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1909 — 4000 ex.



N° 1  
 Rochat Isaline  
 Frédérique Lélie

Le onze janvier  
 mil neuf cent vingt neuf à huit heures minutes du  
 est décédée au Pont  
 de selon certificat médical,

Rochat Isaline Frédérique Lélie  
 fille de David Pierre Rochat et de Antoinette née Meylan

Etat civil : veuve de Jules Louis Emile Rochat

Profession : Religion :

de S. Abbaye domicilié au Pont

née le quinze Décembre mil huit cent quarante trois

Inscrit au présent registre le onze janvier  
 mil neuf cent vingt neuf sur la déclaration de Henri Dépraz préparé  
 aux inhumations au Pont

Confirmé après lecture faite :

Henri Dépraz (préposé)

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Jean Guignard

N° 2  
 Guignard née Renaud  
 Henriette Sabine

Le vingt un janvier  
 mil neuf cent vingt neuf à sept heures minutes du  
 est décédée à S. Abbaye  
 de selon certificat médical,

Guignard née Renaud Henriette Sabine

fille de Henri Gabriel Louis Renaud et de Marie née Paul

Etat civil : veuve de Jules Georges Guignard

Profession : managère Religion :

de S. Lieu domicilié à S. Abbaye

née le quatre février mil huit cent cinquante

Inscrit au présent registre le deux février  
 mil neuf cent vingt neuf sur la déclaration de préparé aux inhumations  
 de S. Abbaye Marcel Hubert

Confirmé après lecture faite :

Hubert

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil au Lieu

Jean Guignard

N° 3

Bernery Paul

Le huit février  
 mil neuf cent vingt neuf à vingt heures minutes du soir  
 est décédé aux Bious

de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Bernery Paul

fil de Eugène Bernery et de Louise Sophie née Reymond

Etat civil : époux de Flekiger née Knecht Marguerite

Profession : horloger Religion : \_\_\_\_\_

de S. Abbaye domicilié aux Bious

né le neuf décembre mil huit cent cinquante deux

Inscrit au présent registre le dix février

mil neuf cent vingt neuf sur la déclaration de préposés aux inhumations

Emile Bette, aux Bious

Confirmé après lecture faite :

Emile Bette

L'officier de l'état civil :

L. Guignard

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 4

Rochat Jean Louis  
 François

Le vingt quatre Mars  
 mil neuf cent vingt neuf à vingt heures minutes du \_\_\_\_\_  
 est décédé aux Bious

de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Jean Louis François

fil de Marc François Rochat et de Marie Amédine née Rochat

Etat civil : veuf de Lilié Hélène née Reymond et de Marie Lilié née Piquet

Profession : boucher Religion : \_\_\_\_\_

de S. Abbaye et du Lieu domicilié aux Bious

né le quatorze janvier mil huit cent cinquante six

Inscrit au présent registre le vingt cinq Mars

mil neuf cent vingt neuf sur la déclaration de préposés aux inhumations

communiqué aux Bious

Confirmé après lecture faite :

Emile Bette

L'officier de l'état civil :

L. Guignard

Communiqué à l'état civil au Lieu

Lausanne. — Imprimerie Vasey-Burnier. — Septembre 1909. — 4000 ex.

N° 5

Mouquin Marie  
Louise Lélia

Le vingt Mars  
mil neuf cent vingt neuf à vingt heure 1 minutes du  
est décédé au Pont  
de ..... selon certificat médical,

Mouquin Marie Louise Lélia  
fil de Jean Samuel Mouquin et de Louise Charlotte née Guignard  
Etat civil : célibataire

Profession : ..... Religion : .....  
de S. Abbay domicilié au Pont  
né le sept Juillet mil huit cent cinquante un

Inscrit au présent registre le vingt Mars  
mil neuf cent vingt neuf sur la déclaration de Henri Déprez présenté  
aux inhumations au Pont

Confirmé après lecture faite :

Henri Déprez (présenté)

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Jean Guignard

N° 6

Rochat Louis  
Alphonse Edgar

Le vingt huit Avril  
mil neuf cent vingt neuf à dix neuf heure 45 minutes du  
est décédé au Pont  
de ..... selon certificat médical,

Rochat Louis Alphonse Edgar  
fil de Charles Louis Alphonse Rochat et de Marianne Louise née Fasse  
Etat civil : veuf de Raymond née Jacques Louise Alice

Profession : ancien Notaire Religion : .....  
de S. Abbay domicilié au Pont  
né le sept Octobre mil huit cent quarante cinq

Inscrit au présent registre le vingt huit Avril  
mil neuf cent vingt neuf sur la déclaration de Henri Déprez présenté  
aux inhumations au Pont

Confirmé après lecture faite :

Henri Déprez (présenté)

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Jean Guignard

N° 7  
Zappelloni  
Giovanni Battista

Par ordre du département de justice et police du canton de Vaud, du 5 juillet 1934, l'inscription ci-contre est reconnue en ce sens que les prénoms de l'épouse du défunt soient désignés comme étant "Giovannina Giuseppina" et non "Giacomina".  
L'Abbaye le 7 juillet 1934  
L'officier de l'état civil  
Aug Berner

Le huit Mai  
mil neuf cent vingt neuf à vingt heures minutes du soir  
est décédé à lieu dit aux Fèves près le Pont  
de fracture du crâne et lésion des vertèbres selon certificat médical,

Zappelloni Giovanni Battista  
fil de <sup>Balthazar</sup> ~~Polylomes~~ Zappelloni et de Maria Rigoni  
Etat civil : marié à <sup>Giacomina Giuseppina</sup> ~~Giacomina~~ Borretti

Profession : entrepreneur maçon Religion :  
de Balzano ~~Trane~~ domicilié au Lieu  
né le quatorze juillet mil huit cent nonante trois

Inscrit au présent registre le dix Mai  
mil neuf cent vingt neuf sur la déclaration de Pierre Tapa  
entrepreneur peintre au Lieu

Confirmé après lecture faite :  
Pierre Tapa  
L'officier de l'état civil :  
Leon Guignard  
Communiqué à l'état civil du lieu  
et à la Chancellerie

N° 8  
Rochat Isaac  
Maïse

Vu le 12 Dec 1929  
au 10 Lay  
Spiff

Le premier Août  
mil neuf cent vingt neuf à vingt heures minutes du soir  
est décédé à vingt heures  
de selon certificat médical,

Rochat Isaac Maïse  
fils de Jules Samuel Rochat et de Julienne Auguste née Raymond  
Etat civil : épouse Marie Joséphine Appatore au Bourg sur le Lac de Jussy

Profession : retraite aux CFF Religion :  
de L'Abbaye de Lieu domicilié au Pont  
né le vingt huit Juin mil huit cent septante quatre

Inscrit au présent registre le deux Août  
mil neuf cent vingt neuf sur la déclaration de Albert Rochat  
fils du décès domicilié à Eublend sur Bière

Confirmé après lecture faite :  
Albert Rochat  
L'officier de l'état civil :  
Leon Guignard  
Communiqué à l'état civil au Lieu



Lausanne. — Imprimerie Vanev-Burnier. — Septembre 1930. — 4000 ex.

Le numéro 8 à la page 121 est celui de la dernière inscription faite dans l'année 1929. Les deux doubles au présent registre sont conformes. Ce que nous certifions.

Form. 3.

Un double a été remis le janvier 1930 à l'autorité cantonale en exécution de l'Article de la loi  
L'Abbaye janvier 1930 L'officier d'état civil Aug Berner  
L'officier de l'état civil de l'Abbaye Aug Berner

N° 1

Albert ne Bernuy  
Emma Eugénie

Le trante et un Janvier  
mil neuf cent trante à quinze heures minutes du \_\_\_\_\_  
est décédé au Port  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Albert Emma Eugénie  
fille de Constant Samuel Bernuy et de Adèle Henriette ni Audemar  
Etat civil : Veuve de Albert Auguste Louis  
Profession : Ménagère Religion : \_\_\_\_\_  
de Cherit domicilié au Port  
née le onze Septembre mil huit cent cinquante-six  
Inscrit au présent registre le premier Février  
mil neuf cent trante sur la déclaration de Préfet aux  
inhumations M<sup>r</sup> Henri Dépraz  
Confirmé après lecture faite :  
M. Dépraz  
L'officier de l'état civil :  
Communiqué à l'état civil du Sentier Aug Bernuy

N° 2

Rochat Louise  
Elisa

1/161

Le quatre Février  
mil neuf cent trante neuf à (9) heures 30 minutes du soir  
est décédé aux Biaux  
de mort naturelle selon certificat médical,  
Rochat Louise Elisa  
fille de Jules David Rochat et de Jenny Henriette ni Raymond  
Etat civil : Célibataire  
Profession : Ménagère Religion : \_\_\_\_\_  
de L'Abbaye du Lieu domicilié aux Biaux  
né le dix-neuf Novembre mil huit cent cinquante-huit  
Inscrit au présent registre le cinq Février  
mil neuf cent trante sur la déclaration de Garde Police  
Monsieur Emile Besse  
Confirmé après lecture faite :  
Emile Besse  
L'officier de l'état civil :  
Communiqué à l'état civil du Lieu Aug Bernuy

N° 3

Aubert Marie  
Léonie

Le sept juillet  
mil neuf cent trente à cinq heures trente minutes du matin  
est décédée à Groinroud les Bioux  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Aubert Marie Léonie  
fille de Marc Auguste et de Louise Léonie nei Pochat  
Etat civil : célibataire  
Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de A. Henil domiciliée à Groinroud les Bioux  
née le douze mars mil huit cent cinquante sept  
Inscrit au présent registre le sept juillet  
mil neuf cent trente sur la déclaration de \_\_\_\_\_  
M. Emile Besse aux Bioux

Confirmé après lecture faite :

Emile Besse

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil  
au Sentier

Aug. Berner

N° 4

Meylan Patrice

Le trente juillet  
mil neuf cent trente à sept heures trente minutes du matin  
est décédé à Font  
de Meylan Patrice selon certificat médical,  
fils de Marie Louise Meylan et de \_\_\_\_\_  
Etat civil : mari à Elisa Bénédicte Gorguet  
Profession : ébéniste Religion : \_\_\_\_\_  
de Lieu domicilié à Sausanne  
né le vingt-cinq octobre mil huit cent cinquante trois  
Inscrit au présent registre le trente juillet  
mil neuf cent trente sur la déclaration de son fils René Meylan

Confirmé après lecture faite :

Meylan

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil du Lieu et de Sausanne

Aug. Berner

N<sup>o</sup> 5  
 Rochat Henri  
 Auguste

Le vingt huit septembre  
 mil neuf cent trente à vingt deux heures minutes du soir  
 est décédé à ux Boix des Bioux  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 Rochat Henri Auguste  
 fils de Auguste Louis et de Marie Charlotte ni Desombes  
 Etat civil : Veuf de Octavie Elisa ni Raymond  
 Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
 de L'Abbaye domicilié à ux Boix des Bioux  
 né le trois septembre mil huit cent trente trois

Inscrit au présent registre le trente septembre  
 mil neuf cent trente sur la déclaration du préposé aux  
 inhumations Emile Besse

Confirmé après lecture faite :

Emile Besse

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Berney

N<sup>o</sup> 6  
 Rochat  
 Zélie Fanny

Le cinq novembre  
 mil neuf cent trente à deux heures quinze minutes du matin  
 est décédée à ux Boix  
 de Rochat Zélie Fanny ni Maeylan selon certificat médical,

filie de Francois et de Louis Françoise ni Fayta femme  
 Etat civil : Veuve de Eugène Antoine Rochat  
 Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_

de L'Abbaye et du Lieu domiciliée à ux Boix  
 née le <sup>trente six juillet</sup> ~~vingt quatre~~ mil huit cent ~~quarante~~ <sup>sept</sup> (1847)

Inscrit au présent registre le six novembre  
 mil neuf cent trente sur la déclaration d u préposé aux  
 inhumations Emile Besse

Confirmé après lecture faite :

Emile Besse

L'officier de l'état civil :

Communiqué de l'état civil du Lieu

Aug. Berney

approuvé la nature & l'âge  
 de trente quatre ans  
 l'officier de l'état civil  
 Aug. Berney

N° 7  
 Guignard  
 Jacques Henri Léon

Le douze Novembre  
 mil neuf cent trente à seize heures minutes du  
 est décédé à L'Abbaye  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Guignard Jacques Henri Léon  
 fils de David Henri Guignard et de Louise Georgette Fanny ni Rochat  
 Etat civil : marié à Eugénie Sophie ni Berner  
 Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
 de L'Abbaye domicilié à L'Abbaye  
 né le dix janvier mil huit cent quarante-huit  
 Inscrit au présent registre le douze novembre  
 mil neuf cent trente sur la déclaration de frère Paul Auguste  
Guignard  
 Confirmé après lecture faite :  
Paul Guignard  
 L'officier de l'état civil :  
Aug. Berner  
 Communiqué \_\_\_\_\_

N° 8  
 Berner  
 James Elie

Le dix-huit Novembre  
 mil neuf cent trente à six heures minutes du matin  
 est décédé à aux Prises Vers-chez-Grésian  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Berner James Elie  
 fils de Jean Elie et de Olympe Marie ni Guignard  
 Etat civil : marié à Marthe Clotilde ni Rochat  
 Profession : horloger Religion : \_\_\_\_\_  
 de L'Abbaye domicilié à aux Prises Vers-chez-Grésian  
 né le sept Novembre mil huit cent quatre-vingt  
 Inscrit au présent registre le dix-neuf Novembre  
 mil neuf cent trente sur la déclaration de frère aux  
circulaires Emile Besse  
 Confirmé après lecture faite :  
E. Besse  
 L'officier de l'état civil :  
Aug. Berner  
 Communiqué \_\_\_\_\_

Vu le 28 novembre 1930  
 Spüß

L'inscription portant le  
 numéro de la page 125 est  
 la dernière de l'année 1930.  
 Les deux exemplaires de ce ré-  
 gistre de tenue identique,  
 L'Abbaye le 5 janvier 1931  
 L'officier de l'état civil  
 Aug. Berner



Lausanne. — Imprimerie Vasey-Barnier. — Septembre 1929. — 4000 ex.



N° 1  
 Rochat  
 Eugénie Louise Henriette

Le vingt-deux avril  
 mil neuf cent trente-un à une heure trente minutes du  
 est décédé à u Mont du Lac sur le Font  
 de selon certificat médical,  
 Rochat Eugénie Louise Henriette née Court  
 fille de Christ Henri Court et de Jeanne Susanne née Diserens  
 Etat civil : épouse de Rochat Eugène Francis Henri  
 Profession : Religion :  
 de L'Abbaye domiciliée à u Mont du Lac  
 née le vingt-sept janvier mil huit cent cinquante-sept  
 Inscrit au présent registre le vingt-trois avril  
 mil neuf cent trente-un sur la déclaration du préposé aux in-  
 humations Henri Déprez au Font

Confirmé après lecture faite :

Henri Déprez, préposé

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Bernay

N° 2

Golay  
 Louis Francis Joseph

Le dix Mai  
 mil neuf cent trente et un à ? heure minutes du  
 est décédé à L'Abbaye  
 de selon certificat médical,  
 Golay Louis Francis Joseph  
 fils de François et de Rosalie née Bernay  
 Etat civil : veuf de Maria Elvina née Gay  
 Profession : ouvrier Religion :  
 de L'ieu et du Chenit domicilié à L'Abbaye  
 né le treize avril mil huit cent cinquante-huit  
 Inscrit au présent registre le onze Mai  
 mil neuf cent trente et un sur la déclaration du fils Henri Golay  
 à L'Abbaye

Confirmé après lecture faite :

Henri Golay, rapport.

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux officiers de l'état civil  
 du L'ieu et du Chenit

Aug. Bernay

N° 3  
 Rochat  
 Henri Louis Samuel

Le vingt-trois Mai  
 mil neuf cent trente et un à cinq heures minutes du  
 est décédé au Fort  
 de selon certificat médical,  
 Rochat Henri Louis Samuel  
 fils de Louis Samuel et de Elise Henriette née Lapt  
 Etat civil : Veuf de Julie Lucie Emma née Rochat  
 Profession : Forêtier Religion :  
 de L'Abbaye domicilié à u Fort  
 né le vingt quatre janvier mil huit cent quarante quatre  
 Inscrit au présent registre le vingt trois Mai  
 mil neuf cent trente et un sur la déclaration de Henri Déprez aux in-  
 scriptions Henri Déprez au Fort  
 Confirmé après lecture faite :  
 Henri Déprez  
 L'officier de l'état civil :  
 Aug. Berner  
 Communiqué

N° H  
 Raymond  
 Marthe Alice

Le vingt-neuf mai  
 mil neuf cent trente et un à vingt heures quarante minutes du  
 est décédée aux Biaux  
 de selon certificat médical,  
 Raymond Marthe Alice née Berner  
 fille de Henri Auguste Berner et de Elise Mathémi née Rochat  
 Etat civil : épouse de Charles Ami Raymond  
 Profession : Religion :  
 de L'Abbaye et du Schermit domiciliée à ux Biaux  
 née le dix neuf février mil huit cent soixante-neuf  
 Inscrit au présent registre le trente mai  
 mil neuf cent trente et un sur la déclaration de Emile Besse aux  
 Biaux, préposé aux inscriptions  
 Confirmé après lecture faite :  
 Emile Besse  
 L'officier de l'état civil :  
 Aug. Berner  
 Communiqué à l'office de l'état  
 civil du Sentier

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1969 — 4000 ex.

N° 5  
Cruan  
enfant mort né

Le quinze juin  
mil neuf cent trente et un à neuf heures trente minutes du  
est décédé à L'Albays  
de selon certificat médical,

Cruan enfant mort né  
fils de Georges Louis Frédéric et de Rose Berthanis Saffely  
Etat civil : enfant du sexe masculin

Profession : Religion :

de Vallorbe domicilié à L'Albays

né le quinze juin mil neuf cent trente et un

Inscrit au présent registre le seize juin  
mil neuf cent trente et un sur la déclaration de son père Georges Louis  
Frédéric Cruan

Confirmé après lecture faite :

Cruan Georges

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil de  
Vallorbe

Aug. Bernuy

N° 6  
Rochat  
Armande Rosalie

Le vingt huit juin  
mil neuf cent trente et un à quatre heures minutes du  
est décédée à use Prouse

de selon certificat médical,

Rochat Armande Rosalie née Bernuy  
fille de Armand Samuel Bernuy et de Louise Elisa née Raymond  
Etat civil : mariée à Elie Rochat

Profession : Religion :

de L'Albays et du Sieu domiciliée à use Prouse

né le sept décembre mil huit cent soixante-trois

Inscrit au présent registre le vingt neuf juin  
mil neuf cent trente et un sur la déclaration de son père  
inhumations Emile Pesse

Confirmé après lecture faite :

Emile Pesse

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'office de l'état civil  
du Sieu

Aug. Bernuy

N° 7  
 Raymond  
 Marie Lydie

Le trois juillet  
 mil neuf cent trente et un à quatre heures minutes du matin  
 est décédé à S'Abbaye  
 de S'Abbaye selon ~~certificat médical~~  
Raymond Marie Lydie née Golay  
 fille de Louis Antoine Golay et de Julie Lydie née Golay  
 Etat civil : Veuve de Louis Constant Raymond  
 Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
 de S'Abbaye et du Chenit domiciliée à S'Abbaye  
 née le dix-sept novembre mil huit cent quarante-neuf

Inscrit au présent registre le trois juillet  
 mil neuf cent trente et un sur la déclaration de Alexis Raymond fils  
 de la décédée à S'Abbaye

Confirmé après lecture faite :

A. Raymond

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'office de l'état civil de  
Sarcelles

Aug Berner

N° 8  
 Raymond  
 Jules François

Le par jugement du Tribunal du District de Morges  
 mil neuf cent du 15 quinze mai à 1931 heure \_\_\_\_\_ minutes du soir déclaré  
 est décédé à absent avec effet à partir du premier juin mil-neuf  
 de cent trente et un selon ~~certificat médical~~

Raymond Jules François  
 fils de Victor Louis et de Jenny née Jaquier

Etat civil : \_\_\_\_\_  
 Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_

de S'Abbaye et du Chenit domicilié à Soray  
 né le cinq décembre mil huit cent septante-quatre

Inscrit au présent registre le trente juillet  
 mil neuf cent trente et un sur la déclaration de communication du Greffier  
du Tribunal du District de Morges

Confirmé après lecture faite :

Déclaration écrite

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_

Aug Berner

Vu le 2 novembre 1931  
us/olay

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1929 — 4000 ex.

N° 9  
 Rochat  
 Marie Henri

Approuvé la nature du  
 mort trente  
 Aug. Bernuy, officier de l'état civil

L'inscription portant le  
 numéro 9 est la dernière  
 de l'année 1931 (le la page  
 130). Les deux exemplaires  
 de ce registre sont de tenue  
 permanente.



N° 1  
 Rochat  
 Susanne Louise

Le vingt-six novembre  
 mil neuf cent trente-un à deux heures minutes du  
 est décédé à Chez Grosjean  
 de selon certificat médical,

Rochat Marie Henri  
 fils de Marie Louis et de Rosalie née Bernuy

Etat civil : Veuf de Jenny née Chauspinois

Profession : Religion :

de L'Abbaye domicilié à Chez-Grosjean

né le vingt mai mil huit cent quarante-six

Inscrit au présent registre le vingt-six novembre  
 mil neuf cent trente-un sur la déclaration du préposé aux

Inhumations Emile Besse aux Bioux

Confirmé après lecture faite :

Emile Besse

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Bernuy

Le dix-huit janvier  
 mil neuf cent trente-deux à vingt heures trente minutes du  
 est décédée aux Bioux  
 de selon certificat médical,

Rochat Susanne Louise née Golaz

fil le de Jean Auguste Étienne et de Julie Honoriette née Crusan

Etat civil : mariée à Albert Francis Rochat

Profession : Religion :

de L'Abbaye et du Lieu domicilié à Bioux

née le seize mai mil huit cent huitante-sept

Inscrit au présent registre le dix-neuf janvier  
 mil neuf cent trente-deux sur la déclaration du préposé aux

inhumations Emile Besse

Confirmé après lecture faite :

Emile Besse

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'office de l'état civil  
 du Lieu

Aug. Bernuy

N° 2

Rochat  
Meleie Eugénie

Le sept mars  
mil neuf cent trente deux à seize heures trente minutes du  
est décédée à Chez Grosjean  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Meleie Eugénie née Guignard  
fille de Louis Philippe et de Sisi Catherine née Simonard

Etat civil : Veuve de Louis Alfred

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_

de L'Abbaye domiciliée à Chez Grosjean

née le quatre Mars mil huit cent quarante-six

Inscrit au présent registre le sept Mars  
mil neuf cent trente deux sur la déclaration de Nelly Guy petite  
fille de la décédée

Confirmé après lecture faite :  
Nelly Guy

L'officier de l'état civil :  
Aug Berner

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 3

Rochat  
Anna Louise

Le dix sept Mars  
mil neuf cent trente deux à l'ère heure trente minutes du matin  
est décédée à Chez Grosjean  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Anna Louise  
fille de Henri Louis et de Lisette Sophie née Rochat

Etat civil : célibataire

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_

de L'Abbaye du Lieu domicilié à Chez Grosjean

née le neuf Mars mil huit cent cinquante-trois

Inscrit au présent registre le dix-sept mars  
mil neuf cent trente deux sur la déclaration de  
Intendants Emile Besse aux Pivons

Confirmé après lecture faite :  
Emile Besse

L'officier de l'état civil :  
Aug Berner

Communiqué à l'office de l'état civil  
du Lieu \_\_\_\_\_

N<sup>o</sup> 4  
Rochat  
Louise Marie

Le dix-sept juin  
mil neuf cent trente deux à huit heures quinze minutes du  
est décédée à Le Port  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Louise Marie  
fille de Georges Gustave Rochat et de Louise Charlotten Rochat  
Etat civil : Veuve de Godofroi William

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de L'Abbaye domiciliée à Le Port  
née le vingt-un janvier mil huit cent soixante quatre

Inscrit au présent registre le dix-sept juin  
mil neuf cent trente deux sur la déclaration d'un préposé aux  
inhumations Henri Déprez au Port

Confirmé après lecture faite :  
Henri Déprez

L'officier de l'état civil :  
Aug. Bernay

Communiqué \_\_\_\_\_

N<sup>o</sup> 5  
Cruignard  
Aline Georgine

54/VI

Le vingt-trois juin  
mil neuf cent trente deux à treize heures trente minutes du  
est décédée à Chez-Crosjean  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Cruignard Aline Georgine  
fille de Jean Louis Jonas et de Marie Henriette née Raymond  
Etat civil : Célibataire

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de L'Abbaye domiciliée à Chez-Crosjean  
née le vingt-trois septembre mil huit cent cinquante-six

Inscrit au présent registre le vingt-quatre juin  
mil neuf cent trente deux sur la déclaration d'un préposé aux  
inhumations Emile Besse aux Pirois

Confirmé après lecture faite :  
Emile Besse

L'officier de l'état civil :  
Aug. Bernay

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 6  
 Rochat  
 Rose Hélène

Le vingt-cinq juillet  
 mil neuf cent trente deux à quatre heures trente minutes du  
 est décédée à L'Abbaye  
 de selon certificat médical,  
 Rochat Rose Hélène  
 fille de Robert Alfred et de Marthe Germaine nee Chavalier  
 Etat civil : enfant  
 Profession : L Religion :  
 de L'Abbaye domicilié à L'Abbaye  
 né le vingt-cinq juillet mil neuf cent trente deux  
 Inscrit au présent registre le vingt-cinq juillet  
 mil neuf cent trente deux sur la déclaration de son père Robert  
 Alfred Rochat

Confirmé après lecture faite :

Robert Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Perrey

N° 7  
 Rochat  
 Lise Henriette

Le vingt-sept juillet  
 mil neuf cent trente deux à vingt-deux heures trente minutes du  
 est décédée aux Biaux  
 de selon certificat médical,  
 Rochat Lise Henriette nee Guignard  
 fille de Louis Philippe et de Lise-Catherine nee Simond  
 Etat civil : veuve de François Rochat  
 Profession : Religion :  
 de L'Abbaye domicilié à ux Biaux  
 né le onze janvier mil huit cent quarante-trois  
 Inscrit au présent registre le vingt-neuf juillet  
 mil neuf cent trente deux sur la déclaration de son père aux  
 inhumations Emile Besse aux Biaux

Confirmé après lecture faite :

Emile Besse

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Perrey



N° 8  
Rocheat  
Marie Lina

Le six août  
mil neuf cent trente-deux à vingt heures trente minutes du  
est décédée au Pont  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Rocheat Marie Lina née Raymond  
fille de David Louis Raymond et de Marianne Angélique née Raymond  
Etat civil : Veuve de Louis Edouard Henri Rocheat  
Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de L'Abbaye domiciliée au Pont  
née le seize juillet mil huit cent cinquante-deux  
Inscrit au présent registre le huit août  
mil neuf cent trente-deux sur la déclaration du préposé aux  
inhumations Henri Déprez au Pont.  
Confirmé après lecture faite :  
Henri Déprez  
L'officier de l'état civil :  
Luc Romuy  
Communiqué \_\_\_\_\_

N° 9  
Hubert  
Just-Olivier

Le six septembre  
mil neuf cent trente-deux à vingt-trois heures \_\_\_\_\_ minutes du  
est décédé aux Proux-Dessus  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Hubert Just-Olivier  
fils de David Olivier et de Louise née Tanne  
Etat civil : époux de Louise Honorette née Rocheat  
Profession : horloger Religion : \_\_\_\_\_  
des Chenit domicilié aux Proux-Dessus  
né le vingt-trois mars mil huit cent cinquante-six  
Inscrit au présent registre le sept septembre  
mil neuf cent trente-deux sur la déclaration du préposé aux  
inhumations Emile Bette aux Proux  
Confirmé après lecture faite :  
Emile Bette  
L'officier de l'état civil :  
Luc Romuy  
Communiqué à l'état civil  
des Chenit

N° 10

Leender  
Jules Samuel

Le douze Septembre  
mil neuf cent trente-deux à vingt-une heures minutes du  
est décédé à Port  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Leender Jules Samuel  
fils de Jean Leender et de Sophie née Maillaud

Etat civil : Veuve de Jenny Aline née Delaeritz

Profession : retraite C.F.F. Religion : \_\_\_\_\_

de Höriz (Canton de Ferne) domicilié à Port

né le quatre septembre (à Cray) mil huit cent cinquante-sept

Inscrit au présent registre le treize septembre  
mil neuf cent trente-deux sur la déclaration du propriétaire aux  
inhumations Henri Déprez au Port

Confirmé après lecture faite :

Henri Déprez

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'office de l'état civil  
de Höriz (Ferne)

Aug Bernay

N° 11

Rocheat  
Auguste Ernest Samuel

Le treize Octobre  
mil neuf cent trente-deux à six heures minutes du  
est décédé à Port

de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rocheat Auguste Ernest Samuel

fils de Auguste Louis Moysse et de Fanchette Augustina née Rocheat

Etat civil : époux de Marie Wilina née Rocheat

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_

de S' Albays domicilié à Port

né le vingt-six Novembre mil huit cent quarante-huit

Inscrit au présent registre le treize Octobre  
mil neuf cent trente-deux sur la déclaration du propriétaire aux  
inhumations Henri Déprez au Port

Confirmé après lecture faite :

Henri Déprez

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_

Aug Bernay

Vu le 12 novembre 1932  
me Olay  
Spiegel

N° 12  
 Rochat  
 Emile Ulysse Samuel

Le vingt novembre  
 mil neuf cent trente deux à dix heures 45 minutes de  
 est décédé à u Port  
 de selon certificat médical,  
 Rochat Emile Ulysse Samuel  
 fils de Marc Edouard Samuel et de Louise Adèle Lucile née Rochat  
 Etat civil : Epoux de Ernestine née Rochat  
 Profession : agriculteur Religion :  
 de L'Abbaye domicilié à u Port  
 né le premier novembre mil huit cent septante-un

Inscrit au présent registre le vingt-un novembre  
 mil neuf cent trente-deux sur la déclaration d u préposé aux  
 inhumations Henri Déprez au Port  
 Confirmé après lecture faite :  
 Henri Déprez  
 L'officier de l'état civil :  
 Communiqué Aug Bernay

N° 13  
 Rochat  
 Armand Florian

Le vingt huit novembre  
 mil neuf cent trente deux à huit heures minutes du  
 est décédé à Vers chez Grosjean  
 de selon certificat médical,  
 Rochat Armand Florian  
 fils de Armand François Rochat et de L'Abbaye Adèle Lucile  
 Etat civil : Veuf de Louise Olympie née Webly ( Wehrly )  
 Profession : Religion :  
 de Jenny Lucie née Rochat domicilié à Vers chez Grosjean  
 né le vingt trois novembre mil huit cent quarante-quatre

Inscrit au présent registre le vingt neuf novembre  
 mil neuf cent trente-deux sur la déclaration d u préposé aux  
 inhumations Emile Besse aux Pirois  
 Confirmé après lecture faite :  
 Emile Besse  
 L'officier de l'état civil :  
 Communiqué à l'office de  
 l'état civil du Lieu Aug Bernay

L'inscription portant le  
 numéro 13 à la page 136  
 est la dernière de l'année  
 1932. Les deux exemplaires  
 de registre sont de tenue  
 idoine.



Approuvé le 3 janvier 1933  
 Officier de l'état civil  
 Aug Bernay  
 Approuvé le 21 novembre 1932  
 L'officier de l'état civil  
 Aug Bernay

N° 1  
 Rochat  
 Georges Emmanuel

Le seize février  
 mil neuf cent trente-trois à vingt heures trente minutes du  
 est décédé à le Port  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Rochat Georges Emmanuel  
 fils de Paul Rochat et de Aliee Virginie nee Rochat  
 Etat civil : époux de Dorcas Emma nee Magnenat  
 Profession : serbisteur Religion : \_\_\_\_\_  
 de L'Abbaye et du Lier domicilié à le Port  
 né le vingt-six avril mil huit cent huitante-trois

Inscrit au présent registre le dix-sept février  
 mil neuf cent trente-trois sur la déclaration de Henri Déprez  
présenti aux inhumations le Port

Confirmé après lecture faite :

Henri Déprez

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'office de l'état civil  
du Lier

Aug Berner

N° 2  
 Mouquin  
 Paul Henri

Le dix-huit février  
 mil neuf cent trente-trois à vingt-deux heures trente minutes du  
 est décédé à le Port  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Mouquin Paul Henri  
 fils de Marc Samuel Mouquin et de Julianne Fanchette nee Rochat  
 Etat civil : époux de Elie Marie nee Rochat  
 Profession : charpentier Religion : \_\_\_\_\_  
 de L'Abbaye domicilié à le Port  
 né le vingt-trois-jullet mil huit cent soixante-un

Inscrit au présent registre le vingt février  
 mil neuf cent trente-trois sur la déclaration d un présenti aux  
inhumations Henri Déprez au Port

Confirmé après lecture faite :

Henri Déprez

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_

Aug Berner

Lausanne. — Imprimerie Vanev-Burnier. — Septembre 1909 — 4000 ex.

N° 3  
 Rochat  
 Louise Emilie

Le vingt-sept Février  
 mil neuf cent trente trois à treize heures quinze minutes du \_\_\_\_\_  
 est décédée à L'Abbaye  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Louise Emilie  
 fille de Honni Joseph Rochat et de Louise Jenny née Bernuy  
 Etat civil : Veuve de David Louis Elie Rochat  
 Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
 de L'Abbaye domiciliée à L'Abbaye  
 née le trente juillet mil huit cent cinquante-trois

Inscrit au présent registre le vingt-huit Février  
 mil neuf cent trente-trois sur la déclaration de Louise Emilie Bernuy  
fille de la décédée

Confirmé après lecture faite :

Louise Bernuy Rochat.

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_

Aug Bernuy

N° 4  
 Rochat  
 Elie

Le vingt-quatre Mars  
 mil neuf cent trente-trois à dix-neuf heures \_\_\_\_\_ minutes du \_\_\_\_\_  
 est décédé à chez Grosjean  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Elie  
 fils de Mare François et de Aline Amédine née Rochat  
 Etat civil : Veuf de Armande Rosalie née Bernuy  
 Profession : agriculteur Religion : \_\_\_\_\_  
 de L'Abbaye du Lieu domicilié à chez Grosjean  
 né le neuf avril 1861 mil huit cent soixante-un

Inscrit au présent registre le vingt-sept Mars  
 mil neuf cent trente-trois sur la déclaration de préposé aux  
inhumations Emile Besse aux Pieux

Confirmé après lecture faite :

Emile Besse

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil  
 de Lieu

Aug Bernuy

N° 5  
Francfort  
Lydie Jeanne

Le neuf Mai  
mil neuf cent trente-trois à seize heures minutes du  
est décédé à Le Pont  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Francfort Lydie Jeanne  
fille de Auguste Adrien Francfort et de Elvina Jeanne nee Rochat  
Etat civil : enfant  
Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de Vallorbe domicilié à Le Pont  
née le neuf Mai mil neuf cent trente-trois  
Inscrit au présent registre le dix Mai  
mil neuf cent trente-trois sur la déclaration du grand-père de la  
décédé Charles-Louis Rochat cordonnier au Pont.  
Confirmé après lecture faite :  
Louis Rochat  
L'officier de l'état civil :  
Communiqué à l'état-civil \_\_\_\_\_  
de Vallorbe \_\_\_\_\_  
Aug. Berney

N° 6  
Kohler  
Jules

Le vingt juillet  
mil neuf cent trente-trois à une heure trente minutes du  
est décédé à L'Abbaye  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Kohler Jules  
fils de Jean Kohler et de Jeanne Susanne nee Sandaux  
Etat civil : époux de Elise Rosalie Gestuz nee Goy  
Profession : ouvrier en limes Religion : \_\_\_\_\_  
de Moringen (Berne) domicilié à L'Abbaye  
né le premier Mai mil huit cent cinquante-trois  
Inscrit au présent registre le vingt juillet  
mil neuf cent trente-trois sur la déclaration du beau-fils du décédé  
Albert Truon mécanicien à L'Abbaye  
Confirmé après lecture faite :  
Albert Truon  
L'officier de l'état civil :  
Communiqué à l'état civil \_\_\_\_\_  
de Moringen \_\_\_\_\_  
Aug. Berney

N° 7  
Guy  
Paul-constant

Le premier Août  
mil neuf cent trente-trois à treize heures minutes du  
est décédé à L'Abbaye  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Guy Paul constant  
fil de Joseph Appolonie Guy et de \_\_\_\_\_  
Etat civil : épouse de Emilie Rosine Marie nie Guignard  
Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de L'Abbaye domicilié à L'Abbaye  
né le six décembre mil huit cent cinquante-un  
Inscrit au présent registre le deux Août  
mil neuf cent trente-trois sur la déclaration de son fils du décès  
Emilie Guy à L'Abbaye  
Confirmé après lecture faite :  
Emilie Guy  
L'officier de l'état civil :  
Communiqué \_\_\_\_\_ Aug. Pomey

N° 8  
Gaudin  
Lion Héli

Le deux Octobre  
mil neuf cent trente-trois à dix-sept heures trente minutes du  
est décédé à Groenoud, les Biaux  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Gaudin Lion Héli  
fil de Ernest Eugène Gaudin et de Juliette Héli nie Rochat  
Etat civil : célibataire  
Profession : horloger Religion : \_\_\_\_\_  
de Nyon, Morges, Lausanne et Siercy domicilié à Groenoud, les Biaux  
né le quatre Mars mil neuf cent dix  
Inscrit au présent registre le treize octobre  
mil neuf cent trente-trois sur la déclaration de son préposé aux  
inhumations Emile Pesse aux Biaux  
Confirmé après lecture faite :  
Emile Pesse  
L'officier de l'état civil :  
Communiqué aux officiers de l'état civil  
de Nyon, Morges, Lausanne et Siercy Aug. Pomey

N° 9  
 Rochat  
 Louis Auguste

Le vingt six Octobre  
 mil neuf cent trente-trois à quatre heures minutes du  
 est décédé au Pont  
 de selon certificat médical,

Rochat Louis Auguste  
 fils de Georges Gustave et de Louise Charlotte nee Rochat

Etat civil : Epoux de Emma Berthe nee Rochat

Profession : agriculteur Religion :

de L'Abbaye domicilié au Pont

né le trente-un Decembre mil huit cent cinquante-sept

Inscrit au présent registre le vingt six Octobre  
 mil neuf cent trente-trois sur la déclaration de preposé aux inhumations au Pont Henri Déprat

Confirmé après lecture faite :

Henri Déprat (preposé)

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Bernay

du 10 Decembre 1933  
 au 10 Decembre 1933

N° 10  
 Rochat  
 Miry Helina

Le vingt-huit Decembre  
 mil neuf cent trente-trois à dix-huit heures dix minutes du  
 est décédée au Pont  
 de selon certificat médical,

Rochat Miry Helina

fille de Pierre Moysse et de Louise Julie nee Rochat

Etat civil : Veuve de Auguste Ernest Samuel Rochat

Profession : negociante Religion :

de L'Abbaye domicilié au Pont

née le vingt août mil huit cent cinquante-deux

Inscrit au présent registre le vingt neuf Decembre  
 mil neuf cent trente-trois sur la déclaration de preposé aux inhumations Henri Déprat au Pont

Confirmé après lecture faite :

Henri Déprat (preposé)

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Bernay

L'inscription portant le  
 numéro 10 de la page 141 est  
 la dernière de l'année 1933. Les  
 deux exemplaires de ce registre  
 sont de tenue identique.

L'Abbaye le 3 janvier 1934

officier de l'état civil  
 Aug. Bernay



Lausanne, Imprimerie Vaney-Burnier, - Septembre 1930 - 4000 ex.



N° 1  
Rocheat  
Jenny

Le treize février  
mil neuf cent rente quatre à onze heures rente minutes du  
est décédée à Font  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rocheat Jenny  
fille de Jean David Francis Moire et de Rose Jeannette nie Derclay  
Etat civil : Veuve de Francois Louis Rocheat

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de L'Abbaye domiciliée à Font  
née le six mai mil huit cent cinquante

Inscrit au présent registre le quatorze février  
mil neuf cent rente quatre sur la déclaration du préposé aux inh-  
umations Henri Depirat, au Font

Confirmé après lecture faite :

H. Depirat préposé

L'officier de l'état civil :

Aug. Berner

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 2  
Rocheat  
Ernest

Le dix huit mars  
mil neuf cent rente quatre à vingt une heures \_\_\_\_\_ minutes du \_\_\_\_\_  
est décédé à L'Abbaye  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rocheat Ernest  
fils de David Antoine Louis et de Marie Caroline nie Rocheat  
Etat civil : Epoux de Jeanne Louise nie Epitoux

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de L'Abbaye du Lieu domicilié à L'Abbaye  
né le quinze mai mil huit cent soixante sept

Inscrit au présent registre le dix neuf mars  
mil neuf cent rente quatre sur la déclaration du filz René Emile  
Rocheat à L'Abbaye

Confirmé après lecture faite :

Henri Rocheat

L'officier de l'état civil :

Aug. Berner

Communiqué à l'office de  
l'état civil du Lieu

N° 3

Berney  
Marthe Blotilde

Le vingt-quatre mars  
mil neuf cent trente-quatre à deux heures minutes du  
est décédée à Vers-Chez-Grosjean  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Berney Marthe Blotilde  
fille de Monsieur François Rochat et de Amélie Aline née Rochat

Etat civil : Veuve de James Eli Berney

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_

de L'Abbaye domicilié à Vers-Chez-Grosjean

née le vingt-trois août mil huit cent septante-cinq

Inscrit au présent registre le vingt-quatre mars  
mil neuf cent trente-quatre sur la déclaration du présent aux  
inhumations Emile Bette aux Piroises

Confirmé après lecture faite :

Emile Bette

L'officier de l'état civil :

Aug. Berney

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 4

Rochat  
Auguste Louis Ferial

Le vingt-quatre avril  
mil neuf cent trente-quatre à deux heures minutes du  
est décédé à Le Pont  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Auguste Louis Ferial

fil. de François Louis et de Blise Adèle née Rochat

Etat civil : Veuve de Jenny Louise née Court

Profession : menuisier Religion : \_\_\_\_\_

de L'Abbaye domicilié à Le Pont

né le trois octobre mil huit cent cinquante-trois

Inscrit au présent registre le vingt-cinq avril  
mil neuf cent trente-quatre sur la déclaration du présent aux  
inhumations Henri Deprest au Pont

Confirmé après lecture faite :

Henri Deprest

L'officier de l'état civil :

Aug. Berney

Communiqué \_\_\_\_\_

N<sup>o</sup> 5  
 RoCHAT  
 Emma Blise

Le neuf juin  
 mil neuf cent rente quatre à quatorze heures trente minutes du \_\_\_\_\_  
 est décédée à L'Abbaye  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

RoCHAT Emma Blise

filie de Jules Francois Simond et de Louise Julie nee Guignard  
 Etat civil : épouse de Luc Henri RoCHAT

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
 de L'Abbaye domiciliée à L'Abbaye  
 née le vingt-un novembre mil huit cent cinquante-neuf

Inscrit au présent registre le onze juin  
 mil neuf cent rente quatre sur la déclaration de Luc Henri RoCHAT  
époux de la décédée

Confirmé après lecture faite :

Luc RoCHAT

L'officier de l'état civil :

Aug. Bernuy

Communiqué \_\_\_\_\_

N<sup>o</sup> 6  
 REYMOND  
 Lina Maury

Le dis-sept juin  
 mil neuf cent rente quatre à quatre heures quinze minutes du \_\_\_\_\_  
 est décédé à Vers-Chez-Croisjean  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

REYMOND Lina Maury

filie de Jean David REYMOND et de Lina Honoriette nee RoCHAT  
 Etat civil : célibataire

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
 de L'Abbaye et du Chenit domicilié à Vers-Chez-Croisjean  
 née le quatorze septembre mil huit cent soixante dix-neuf

Inscrit au présent registre le dis-huit juin  
 mil neuf cent rente quatre sur la déclaration de le préfet aux inhumations  
Emile Besse aux Poirs

Confirmé après lecture faite :

Emile Besse

L'officier de l'état civil :

Aug. Bernuy

Communiqué à l'office de l'état civil  
du Sentier

N° 7

Rocheat

Eugène François Henri

Le vingt-quatre juin  
 mil neuf cent trente quatre à neuf heures minutes du  
 est décédé au Mont du Lac sur le Pont  
 de selon certificat médical,

Rocheat Eugène François Henri  
 fils de François Louis Rocheat et de Elise Adèle née Rocheat

Etat civil : Veuf de Eugénie Louise Berniette née Covert

Profession : menuisier Religion :

de L'Abbaye domicilié au Mont du Lac sur le Pont

né le douze Février mil huit cent cinquante deux

Inscrit au présent registre le vingt-cinq juin  
 mil neuf cent trente quatre sur la déclaration de préposé aux  
 inhumations Henri Déprat au Pont

Confirmé après lecture faite :

H. Déprat Juge

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Bernuy

N° 8

Berney

Lélie Rosalie

Le vingt-un septembre  
 mil neuf cent trente quatre à dix heures minutes du

est décédée à Grosmouz sur les Divoix

de selon certificat médical,

Berney Lélie Rosalie  
 fille de Eugénie Bernuy et de Louise Sophie née Raymond

Etat civil : Épouse de Julien Marcelin Bernuy

Profession : Religion :

de L'Abbaye domiciliée à Grosmouz sur les Divoix

née le quatorze mai mil huit cent soixante deux

Inscrit au présent registre le vingt-deux septembre  
 mil neuf cent trente quatre sur la déclaration de Ami Bernuy, agriculteur  
 en Grosmouz, neveu de la décédée

Confirmé après lecture faite :

Ami Bernuy

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Bernuy

Lausanne. — Imprimerie Vanev-Burnier. — Septembre 1969 — 4000 ex.

N° 9  
Rochat Jules Ami

Du 14 décembre 1934  
M. P. P. P.

Le huit novembre  
mil neuf cent trente quatre à une heure trente minutes du  
est décédé aux Proux  
de selon certificat médical,

Rochat Jules Ami  
fils de Ami François Louis et de Louise Catherine née Piquet  
Etat civil : Époux de Emma Fanny née Guignard  
Profession : horloger Religion :  
de L'Albays et du Lize domicilié aux Proux  
né le neuf mars (aux Proux) mil huit cent soixante trois

Inscrit au présent registre le neuf novembre  
mil neuf cent trente quatre sur la déclaration de M. P. P. P.  
inhumation à Emile Besse aux Proux.

Confirmé après lecture faite :

Emile Besse

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'office de l'état civil de Sen

M. P. P. P.

N° 10  
Audemars  
Julia Fanny

Le vingt-deux Décembre  
mil neuf cent trente quatre à seize heures trente minutes du  
est décédée aux Proux  
de selon certificat médical,

Audemars Julia Fanny  
fille de Louis Samuel Meylan et de Adeline Jules née Meylan  
Etat civil : Veuve de Georges David Audemars  
Profession : Religion :  
de Scherit domiciliée au Senher en séjour aux Proux  
née le dix-sept avril mil huit cent septante-six

Inscrit au présent registre le vingt quatre décembre  
mil neuf cent trente quatre sur la déclaration de M. P. P. P.  
beau-fils de la décédée aux Proux.

Confirmé après lecture faite :

Paul E. Piquet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'office de  
l'état-civil du Senher.

M. P. P. P.

N° 11

Rochat  
Léa

Le vingt-trois décembre  
mil neuf cent trente quatre à sept heures cinquante minutes du  
est décédée au Port  
de selon certificat médical,

Rochat Léa

filie de Charles Henri Rochat et de Eise Julianne née Rochat

Etat civil : célibataire

Profession : Religion :

de L'Abbaye domiciliée à L'Abbaye

née le dix juillet mil huit cent soixante-une

Inscrit au présent registre le vingt quatre décembre  
mil neuf cent trente quatre sur la déclaration du préposé aux inhumations  
Henri Séprez au Port

Confirmé après lecture faite :

Henri Séprez (préposé)

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Farny

N° 12

Mercet  
Marie Louise

Le vingt-neuf décembre  
mil neuf cent trente quatre à six heures quinze minutes du  
est décédée à L'Abbaye  
de selon certificat médical,

Mercet Marie Louise

filie de Louis Frederic Humbert et de Josephine Apollonie née Guy

Etat civil : Veuve de Joseph Louis Mercet

Profession : Religion :

de L'Abbaye domiciliée à L'Abbaye

née le trente septembre mil huit cent cinquante-neuf

Inscrit au présent registre le vingt-un décembre  
mil neuf cent trente quatre sur la déclaration du préposé aux inhumations  
Marcel Hubert à L'Abbaye

Confirmé après lecture faite :

Marcel Hubert

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Farny

L'inscription portant  
le numéro 12 à la page 147  
est la dernière de l'année 1934  
Les deux exemplaires de ce registre  
sont de teneur identiques  
L'officier de l'état civil  
Aug. Farny  
L'Abbaye le 23 janvier 1935



Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burmer. — Septembre 1909 — 4000 et.

N° 1  
Simond  
Ami François

Le neuf janvier  
mil neuf cent trente cinq à vingt-deux heures trente minutes du  
est décédé aux Biaux  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Simond Ami François  
fils de Ami François et de Louise Marie née Rochat  
Etat civil : célibataire  
Profession : agriculteur Religion : \_\_\_\_\_  
de Lehenit domicilié aux Biaux  
né le vingt-sept mars mil huit cent cinquante-quatre  
Inscrit au présent registre le douze janvier  
mil neuf cent trente cinq sur la déclaration de Wilhelm Besse aux Biaux  
suppléant du préfet aux inhumations  
Confirmé après lecture faite :  
Wilhelm Besse  
L'officier de l'état civil :  
Communiqué à l'état civil du Senhier Jug. Bernay

N° 2  
Rochat  
Nelly Marguerite

Le quinze février  
mil neuf cent trente cinq à treize heures \_\_\_\_\_ minutes du  
est décédé aux Biaux Dessus  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Rochat Nelly Marguerite  
fille de Louis Ami et de Bertha Julie Angélique née Rochat  
Etat civil : célibataire  
Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de L'Abbaye et du Lieu domiciliée aux Biaux Dessus  
née le seize Mai mil neuf cent six  
Inscrit au présent registre le seize février  
mil neuf cent trente cinq sur la déclaration de Wilhelm Besse  
suppléant du préfet aux inhumations  
Confirmé après lecture faite :  
Wilhelm Besse  
L'officier de l'état civil :  
Communiqué à l'office de l'état civil  
du Lieu Jug. Bernay

N° 3

Berney  
Annette

Le vingt-six avril  
mil neuf cent trante cinq à treize heures minutes du  
est décédée aux Piroux  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Berney Annette  
fille de Charles Louis Berney et de Amédine Delorme née Rochat  
Etat civil : épouse de Berney Louis François

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de L. Abbaye domicilié aux Piroux  
né le onze février mil huit cent soixante-cinq

Inscrit au présent registre le vingt-six avril  
mil neuf cent trante cinq sur la déclaration du propriétaire aux inhuma-  
tions Wilhelm Besse aux Piroux

Confirmé après lecture faite :

Wilhelm Besse

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_

Aug. Berney

N° 4

Clerget  
Paul Emile

Le seize mai  
mil neuf cent trante cinq à quinze heures minutes du  
est décédé à L. Abbaye  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Clerget Paul Emile  
fils de Emile Clerget et de Elise Anna née Guignard  
Etat civil : célibataire

Profession : comptable Religion : \_\_\_\_\_  
de Combremont le Petit domicilié à L. Abbaye  
né le vingt-sept mai mil huit cent nonante huit à Tenay

Inscrit au présent registre le dix-sept mai  
mil neuf cent trante cinq sur la déclaration du propriétaire aux  
inhumations Marcel Hulbert à L. Abbaye

Confirmé après lecture faite :

M. Hulbert

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'office de l'état civil  
de Combremont

Aug. Berney



N° 5  
 Rochat  
 Paul Charles

Le huit juin  
 mil neuf cent trente-cinq à trois heures minutes du  
 est décédé à aux Proux / Châlet de la Fée a Neveu,  
 de selon certificat médical,

Rochat Paul Charles  
 fils de Rochat Charles Jules Frédéric et de Marie Judith née Rochat  
 Etat civil : célibataire

Profession : fromager Religion :  
 de L. Abbaye et du Lieu domicilié aux Charbonnières  
 né le deux août mil huit cent trente-cinq

Inscrit au présent registre le huit juin  
 mil neuf cent trente-cinq sur la déclaration du père Marcel Henri  
 Rochat aux Charbonnières

Confirmé après lecture faite :

Marcel Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué au Lieu

Aug. Bernay

N° 6  
 Besson  
 Pierrette Andrieu

Le vingt-sept juin  
 mil neuf cent trente-cinq à huit heures trente minutes du  
 est décédée à L. Abbaye  
 de selon certificat médical,

Besson Pierrette Andrieu  
 fille de Besson Louis Alfred et de Lydie Alice née Bonard  
 Etat civil : enfant

Profession : Religion :  
 de Perolle domicilié à L. Abbaye  
 né le dix-neuf juin mil neuf cent trente-cinq

Inscrit au présent registre le vingt-sept juin  
 mil neuf cent trente-cinq sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Alfred Besson

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'office de l'état civil  
 de Pierre

Aug. Bernay

N° 7  
 Perney  
 David Louis

Le vingt-neuf juin  
 mil neuf cent trente-cinq à une heure minutes du  
 est décédé à chez Grosjean  
 de selon certificat médical,  
 Perney David Louis  
 fils de Perney Armand Samuel et de Louise Blisa née Raymond  
 Etat civil : Veuf de Lucie Lina née Rochat  
 Profession : agriculteur Religion :  
 de S. Abbaye domicilié à chez Grosjean  
 né le six novembre mil huit cent septante-un

Inscrit au présent registre le premier juillet  
 mil neuf cent trente-cinq sur la déclaration de Wilhelm Besse, préposé  
 aux inhumations, aux Fribourg

Confirmé après lecture faite :

Wilhelm Besse

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Perney

N° 8  
 Rochat  
 Auguste Héli

Le huit juillet  
 mil neuf cent trente-cinq à heure quinze minutes du  
 est décédé à S. Abbaye  
 de selon certificat médical,  
 Rochat Auguste Héli  
 fils de Henri Auguste Rochat et de Adèle Rosalie née Rochat  
 Etat civil : époux de Marie Hilda née Perney  
 Profession : rentier Religion :  
 de S. Abbaye domicilié à S. Abbaye  
 né le quatorze juin mil huit cent soixante-un

Inscrit au présent registre le huit juillet  
 mil neuf cent trente-cinq sur la déclaration de Alexis Raymond  
 propriétaire à S. Abbaye

Confirmé après lecture faite :

A. Raymond

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Perney

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1909. — 4000 ex.

Le quinze octobre

mil neuf cent trente cinq à vingt heures trente minutes du  
 est décédée à ux Broix  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Grandjean Juliette Félié  
 fille de Reymond Louis Samuel et de Louise Félié Tarmyris Rochat

Etat civil : épouse de Grandjean Ami Louis

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_

de Bellerive domiciliée à ux Broix

née le quatorze décembre mil huit cent cinquante neuf

Inscrit au présent registre le seize octobre

mil neuf cent trente cinq sur la déclaration du preposi aux  
inhumations Wilhelm Besse aux Broix

Confirmé après lecture faite :

Wilhelm Besse

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'office de l'état civil  
 de Constantine

Aug. Berner

N° 10

Le vingt quatre novembre

mil neuf cent trente cinq à vingt une heures trente minutes du  
 est décédée à L. Abbaye  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Cart Jeanne Louise nis Rochat  
 fille de David Isaac Rochat et de Suzanne Catherine nis Décoquet

Etat civil : Veuve de Henri Louis Cart

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_

de L. Abbaye domiciliée à L. Abbaye

née le vingt sept janvier mil huit cent trente neuf

Inscrit au présent registre le vingt six novembre

mil neuf cent trente cinq sur la déclaration de  fils Jules Henri  
Cart à L. Abbaye

Confirmé après lecture faite :

J. Cart

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_

Aug. Berner

N° 11

Guignard  
Lélie Elisia

Le premier décembre  
mil neuf cent trente cinq à huit heures minutes du  
est décédé aux Proux  
de selon certificat médical,

Guignard Lélie Elisia née Berner  
fille de Armand Samuel Berner et de Louise Elisia née Raymond

Etat civil : Veuve de Jules Louis Guignard

Profession : Religion :

de L'Abbaye domicilié aux Proux

né le deux juillet mil huit cent soixante-un

Inscrit au présent registre le deux décembre  
mil neuf cent trente-cinq sur la déclaration du prêtre aux  
inhumations Wilhelm Besse aux Proux

Confirmé après lecture faite :

Wilhelm Besse

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Berner

N° 12

Rochat  
Julie Aline

Le six décembre  
mil neuf cent trente-cinq à neuf heures minutes du  
est décédé aux Proux  
de selon certificat médical,

Rochat Julie Aline née Raymond  
fille de François Henri Raymond et de Jenny Nanette née Rochat

Etat civil : épouse de Jean François Rochat

Profession : Religion :

de L'Abbaye domiciliée aux Proux

née le dix-huit octobre mil huit cent soixante-quatre

Inscrit au présent registre le sept décembre  
mil neuf cent trente-cinq sur la déclaration du prêtre aux inhumations  
Wilhelm Besse aux Proux

Confirmé après lecture faite :

Wilhelm Besse

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Berner

L'inscription portant le  
numéro 12 à la page 153, est  
la dernière de l'année 1935. Les  
deux exemplaires de ce  
registre sont de teneur iden-  
tique.

L'Abbaye le 3 janvier 1936



Officier de l'état civil  
Aug. Berner

N° 1

Reymond  
John Henri

IV/10

Le vingt-sept février  
mil neuf cent trente-six à six heures trente minutes du  
est décédé aux Broux  
de selon certificat médical,

Reymond John Henri  
fils de David Henri Reymond et de Louise Fanchette née Rochat

Etat civil : Époux de Maria Blise née Maylan

Profession : Horloger Religion :

de L'Abbaye du blenit domicilié aux Broux

né le vingt-un décembre mil huit cent cinquante-un

Inscrit au présent registre le vingt-sept février  
mil neuf cent trente-six sur la déclaration du *préposé aux*  
*inhumations Wilhelm Besse*

Confirmé après lecture faite :

*Wilhelm Besse*

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'office de l'état-civil  
du Sentier

*Aug. Bernay*

N° 2

Pagnier  
Joseph Lion Florentin

Le quatre mars  
mil neuf cent trente-six à onze heures trente minutes du  
est décédé à L'Abbaye  
de selon certificat médical,

Pagnier Joseph Lion Florentin  
fils de Pierre Joseph Pagnier et de Marie Amélie née Guy

Etat civil : Époux de Marie Anne Lionie née Beck

Profession : *saiguiseur* Religion :

de France domicilié à L'Abbaye

né le 9 janvier (1873) à <sup>Bois</sup> Chapelle des mil huit cent septante-trois

Inscrit au présent registre le cinq mars  
mil neuf cent trente-six sur la déclaration du *préposé aux*  
*inhumations Marcel Hubert à L'Abbaye*

Confirmé après lecture faite :

*Hubert*

L'officier de l'état civil :

Communiqué au Département  
de Justice et Police

*Aug. Bernay*

N° 3  
 Guignard  
 Eugénie Sophie

Le cinq juillet  
 mil neuf cent rente-six à cinq heures minutes du  
 est décédée à S. Abbaye  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Guignard Eugénie Sophie  
 fille de François Louis Bernay et de Sophie Eugénie née Bernay  
 Etat civil : Veuve de Guignard Jacques Henri Lion  
 Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
 de S. Abbaye domiciliée à S. Abbaye  
 née le dix-sept juin mil huit cent cinquante-huit  
 Inscrit au présent registre le six juillet  
 mil neuf cent rente-six sur la déclaration de Paul Auguste  
Guignard beau-frère de la décédée  
 Confirmé après lecture faite :  
Paul Guignard  
 L'officier de l'état civil :  
Aug. Bernay  
 Communiqué \_\_\_\_\_

N° 4  
 Mouquin  
 Marc Louis

Le vingt août  
 mil neuf cent rente-six à cinq heures minutes du  
 est décédé à Le Pont  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Mouquin Marc Louis  
 fils de Marc Samuel Mouquin et de Julianne Fanchette née Rochat  
 Etat civil : célibataire  
 Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
 de S. Abbaye domicilié à Le Pont  
 né le premier avril mil huit cent soixante-six  
 Inscrit au présent registre le vingt août  
 mil neuf cent rente-six sur la déclaration d'un préfet aux  
intimations Henri Déprat au Pont  
 Confirmé après lecture faite :  
Henri Déprat  
 L'officier de l'état civil :  
Aug. Bernay  
 Communiqué \_\_\_\_\_

Vu le 31 octobre 1956  
 Le préfet  
 canton de S. Abbaye

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1969 — 4000

N° 5  
 Rochat  
 Eugène Alfred

Le douze novembre  
 mil neuf cent trente-six à sept heures trente minutes du  
 est décédé au Fort  
 de selon certificat médical,

Rochat Eugène Alfred  
 fils de Jules Alfred Rochat et de Hélière Louise née Dussin  
 Etat civil : Époux de Marie Louise née Zanoni  
 Profession : bûcheron Religion :  
 de L'Abbaye et du Lini domicilié au Fort  
 né le six octobre mil huit cent quarante-cinq au Mont de La

Inscrit au présent registre le treize novembre  
 mil neuf cent trente-six sur la déclaration de Henri Deprat, *présosé*  
 aux inhumations Le Fort

Confirmé après lecture faite :

Henri Deprat, *présosé*

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'office de l'état civil du Lini

Hug. Perrey

N° 6  
 Raymond  
 Maria Bliser

Le quatorze novembre  
 mil neuf cent trente-six à deux heures cinquante minutes du  
 est décédée aux Bieux  
 de selon certificat médical,

Raymond Maria Bliser  
 fille de Charles Frédéric Koppan et de Sophie Adèle née Benoit  
 Etat civil : Veuve de John Henri Raymond  
 Profession : Religion :  
 de L'Abbaye et du Chenit domiciliée aux Bieux  
 née le <sup>31 janvier 1856</sup> trente-un janvier mil huit cent cinquante-deux à Orient

Inscrit au présent registre le quatorze novembre  
 mil neuf cent trente-six sur la déclaration du *présosé* aux  
 inhumations Wilhelm Besse aux Bieux

Confirmé après lecture faite :

Wilhelm Besse

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil  
 du Lini

Hug. Perrey

L'inscription portant le nu-  
 méro 6 à la page 156 est la  
 dernière de l'année 1936. Les  
 deux exemplaires de ce registre  
 sont de teneur identiques



N° 1

Rochat  
James

Le treize janvier  
mil neuf cent trrente sept à seize heures trrente minutes du  
est décédé à S. Abbaye  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat James  
fils de Isaac Moïse Rochat et de Marie Lélie née Michot

Etat civil : Epouse de Lucia Rosalie née Rochat

Profession : Horloger Religion : \_\_\_\_\_

de Lucie domicilié à S. Abbaye

né le vingt-deux mars mil huit cent cinquante-huit

Inscrit au présent registre le quatorze janvier  
mil neuf cent trrente sept sur la déclaration de Samuel Rochat Pillet,  
beau-frère du défunt, au Sent

Confirmé après lecture faite :

Samuel Rochat Pillet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état-civil

Aug. Berner

de Lucie

N° 2

Reymond  
Juliette Germaine

Le treize janvier  
mil neuf cent trrente sept à vingt-trois heures <sup>cinquante-cinq</sup> minutes du

est décédé à ux Pioux

de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Reymond Juliette Germaine

filie de Jules Henri François Golay et de Anna Eliee née Aubert

Etat civil : Epouse de Benjamin Charles Reymond

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_

de S. Abbaye et du Chenit domicilié à ux Pioux

née le neuf juin mil huit cent norante-quatre <sup>1894</sup>

Inscrit au présent registre le quatorze janvier  
mil neuf cent trrente sept sur la déclaration du présosé aux  
inhumations Wilhelm Besse aux Pioux

Confirmé après lecture faite :

Wilhelm Besse

L'officier de l'état civil :

Communiqué du Chenit à l'état-civil

Aug. Berner

du Sentier



N° 3  
 Rochat  
 Charles-Louis

Le quinze janvier  
 mil neuf cent trente-sept à trois heures quinze minutes du  
 est décédé à Port  
 de selon certificat médical,

Rochat Charles Louis  
 fils de Charles Isaac Louis Rochat et de Steinnette Julie née Rochat  
 Etat civil : épouse de Lucette dite Jeanne née Martin  
 Profession : cantonnières Religion :  
 de L'Isle domicilié à Port  
 né le premier août mil huit cent septante-un

Inscrit au présent registre le quinze janvier  
 mil neuf cent trente-sept sur la déclaration de Henri Déprat  
 préposé aux inhumations

Confirmé après lecture faite :

H. Déprat préposé

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état-civil  
 de L'Isle

Aug. Bernuy

N° 4  
 Raymond  
 Monique Adèle

Le dix avril  
 mil neuf cent trente-sept à trois heures vingt minutes du  
 est décédé aux Broux  
 de selon certificat médical,

Raymond Monique Adèle  
 fille de Jean François Raymond et de Jeanne Louise née Bernuy  
 Etat civil : enfant  
 Profession : Religion :  
 de L'Albaye et du Chemin domicilié aux Broux  
 née le onze janvier mil neuf cent trente-quatre

Inscrit au présent registre le dix avril  
 mil neuf cent trente-sept sur la déclaration du préposé aux  
 inhumations Wilhelm Bette aux Broux

Confirmé après lecture faite :

Wilhelm Bette

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état-civil du Soutier

Aug. Bernuy

N° 5  
Benoit  
Louis François

Le vingt un avril  
mil neuf cent trente sept à neuf heures trente minutes du  
est décédé à Groiroud les Pirois  
de Lhenit selon certificat médical,

Benoit Louis François  
fils de Henri Joseph Benoit et de Louis Charlotte nie Rochat

Etat civil : Epoux de Adèle Jenny nie Raymond

Profession : Forgeron Religion :

de Lhenit domicilié à Groiroud les Pirois

né le onze février au soir mil huit cent cinquante huit

Inscrit au présent registre le vingt deux avril

mil neuf cent trente sept sur la déclaration du préfet aux

inhumations Wilhelm Bette aux Pirois

Confirmé après lecture faite :

Wilhelm Bette

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil du canton

Jug. Bernay

N° 6  
Reymond  
Anedine Augustine

Le dix mai  
mil neuf cent trente sept à deux sept heures trente minutes du

est décédé aux Pirois

de selon certificat médical,

Reymond Anedine Augustine

file de François Henri et de Jenny Nanette nie Rochat

Etat civil : célibataire

Profession : Gouvernante Religion :

de L'Abbaye et du Lhenit domiciliée aux Pirois

née le trente avril mil huit cent soixante deux

Inscrit au présent registre le sept mai

mil neuf cent trente sept sur la déclaration du préfet aux

inhumations Wilhelm Bette aux Pirois

Confirmé après lecture faite :

Wilhelm Bette

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil du canton

Jug. Bernay

Lausanne. — Imprimerie Vauey-Burnier. — Septembre 1909 — 4000 ex.

N° 7  
Grandjean Ami Louis

Le onze juin  
mil neuf cent trente-sept à dix heures vingt minutes du  
est décédé à Bious  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Grandjean Ami Louis  
fil de Frédéric Charles Grandjean et de Rose Marguerite née Brisinet  
Etat civil : Veuve de Juliette Félié née Raymond  
Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de Bellerive domicilié à Bious  
né le 26 septembre mil huit cent soixante

Inscrit au présent registre le douze juin  
mil neuf cent trente-sept sur la déclaration d'un préposé aux  
inhumations Wilhelm Bessé aux Bious

Confirmé après lecture faite :

Wilhelm Bessé

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'office de l'état-civil  
de Bellerive

Aug. Bernay

N° 8  
Guignard  
Paul Louis

Le trois juillet  
mil neuf cent trente-sept à seize heures \_\_\_\_\_ minutes du  
est décédé à L'Abbaye  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Guignard Paul Louis  
fil de Auguste David Constant et de Félicie Sophie née Guignard  
Etat civil : Veuve de Julia Louise née Simonet  
Profession : agriculteur Religion : \_\_\_\_\_  
de L'Abbaye domicilié à L'Abbaye  
né le seize juin mil huit cent septante à L'Abbaye

Inscrit au présent registre le trois juillet  
mil neuf cent trente-sept sur la déclaration d'un fil Paul André  
Guignard à Chenilly

Confirmé après lecture faite :

Paul Guignard

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_

Aug. Bernay

N° 9  
 RoCHAT  
 Luc Henri

Le vingt-cinq juillet  
 mil neuf cent trente-sept à dix heures minutes du  
 est décédé au Port  
 de selon certificat médical,

Rochat Luc Henri  
 fils de Auguste Henri RoCHAT et de Louise Sophie née Guignard  
 Etat civil : Veuf de Emma Elise née Simonet  
 Profession : Libraire Religion :  
 de S. Albays domicilié à S. Albays  
 né le sept mai mil huit cent cinquante-quatre

Inscrit au présent registre le vingt-six juillet  
 mil neuf cent trente-sept sur la déclaration du fils Jules RoCHAT  
 à S. Orient

Confirmé après lecture faite :

Jules RoCHAT

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Bernay

N° 10  
 Schenkel  
 Adolphe Edouard

Le quatorze août  
 mil neuf cent trente-sept à douze heures 45 minutes du  
 est décédé aux Broyes  
 de selon certificat médical,

Schenkel Adolphe Edouard  
 fils de Bénédict Schenkel et de Catherine Elisabeth née Fejzli  
 Etat civil : Époux de Alice Elise née Bernay  
 Profession : tailleur Religion :  
 de Dierenswyl (Berne) domicilié aux Broyes  
 né le vingt-neuf septembre mil huit cent soixante-sept

Inscrit au présent registre le quatorze août  
 mil neuf cent trente-sept sur la déclaration du frère aux  
 intendants Wilhelm Besse

Confirmé après lecture faite :

Wilhelm Besse

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état-civil

de Münchenbuchsee

Aug. Bernay

N° 11  
 Rochat  
 Henri Eugène

Le cinq octobre  
 mil neuf cent trente-sept à quinze heures quinze minutes du  
 est décédé à L'Abbaye  
 de selon certificat médical,

Rochat Henri Eugène  
 fils de Henri Louis Rochat et de Rose née Glandon

Etat civil : Epoux de Marie Jenny née Rochat

Profession : Religion :

de L'Abbaye et du Lieu domicilié à L'Abbaye

né le six septembre mil huit cent soixante

Inscrit au présent registre le cinq octobre  
 mil neuf cent trente-sept sur la déclaration de William Lauffenburger  
 menuisier à L'Abbaye

Confirmé après lecture faite :

Lauffenburger

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état-civil du Lieu

Aug. Bernay

N° 12  
 Rochat  
 Paul Adrien

4/185

Le vingt-quatre octobre  
 mil neuf cent trente-sept à vingt-une heures trente minutes du  
 est décédé à Chez Croisier  
 de selon certificat médical,

Rochat Paul Adrien  
 fils de Louis Samuel et de Fanchette Honniette née Rochat

Etat civil : Veuf de Jenny Arvidine née Rochat

Profession : Religion :

de L'Abbaye domicilié à Chez-Croisier

né le sept mai mil huit cent quarante-six (1846)

Inscrit au présent registre le vingt-cinq octobre  
 mil neuf cent trente-sept sur la déclaration du préposé aux  
 enterrements Charles Rochat aux Peres

Confirmé après lecture faite :

Charles Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Bernay

N° 13

Guignard  
Edgar Henri

Le neuf décembre  
mil neuf cent trente sept à huit heures trente minutes du  
est décédé au Mont du Lac rive Le Fort  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Guignard Edgar Henri  
fil. de Alfred Guignard et de Aline née Loy  
Etat civil : époux de Hélène Eugénie née Martini  
Profession : livreur Religion : \_\_\_\_\_  
de Vaulion domicilié au Mont du Lac rive Le Fort  
né le deux septembre mil huit cent huitante-cinq

Inscrit au présent registre le dix décembre  
mil neuf cent trente sept sur la déclaration du beau-fils Francis  
Berney à L'Abbaye

Confirmé après lecture faite :

Francis Berney

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état <sup>civil</sup> de Vaulion

Aug. Bernay

N° 14

Guignard  
Lina Julienne

Le douze décembre  
mil neuf cent trente sept à dix sept heures trente minutes du  
est décédé à Chez Grosjean  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Guignard Lina Julienne  
fil. de Ami François Simonet et de Louise Marie née Rochat  
Etat civil : veuve de Jules Louis Guignard  
Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de L'Abbaye domicilié à Chez-Grosjean  
né le neuf mai au Lontier mil huit cent cinquante-sept

Inscrit au présent registre le treize décembre  
mil neuf cent trente sept sur la déclaration du preposé aux  
inhumations Charly Rochat aux Bains

Confirmé après lecture faite :

Charly Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_

Aug. Bernay

Le 20 décembre 1937  
au 10<sup>e</sup> étage

L'inscription portant le  
numéro 14 à la page 163  
est la dernière de l'année 1937.  
Les deux exemplaires de ce  
registre sont de teneur identiques  
à l'Abbaye le 3 janvier 1938  
l'officier d'état-civil  
Aug. Bernay



Lausanne. — Imprimerie Vaud. — 4000 ex.

N° 1  
 Locatelli  
 Antoine Joseph

Le onze janvier  
 mil neuf cent trente-huit à vingt-trois heure quarante-cinq minutes du \_\_\_\_\_  
 est décédé à u Port  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Locatelli Antoine Joseph  
 fils de Paul Locatelli et de Maria Angèle nié Primitoli  
 Etat civil : Epoux de Marie Thaline nié Moari  
 Profession : Garagiste Religion : \_\_\_\_\_  
 de Emmy domicilié à u Port  
 né le vingt février Perlemont mil huit cent septante-cinq

Inscrit au présent registre le douze janvier  
 mil neuf cent trente-huit sur la déclaration du preposé aux  
inhumations Henri Deprat au Port

Confirmé après lecture faite :

Deprat Henri, preposé

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état-civil

Aug. Berney

de Emmy à Remoumèter

N° 2  
 Rochat  
 Elise Henriette

Le neuf mars  
 mil neuf cent trente-huit à six heures minutes du \_\_\_\_\_  
 est décédé à u Mont du Lac rière Le Port  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Elise Henriette  
 fil-le de David Henri Frédéric Meynard de Louise Rosalie nié Guignard  
 Etat civil : Veuve de Moyses Samuel Rochat  
 Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
 de L'Abbaye domiciliée à u Mont du Lac  
 née le vingt-trois mars mil huit cent quarante-cinq

Inscrit au présent registre le dix mars  
 mil neuf cent trente-huit sur la déclaration du preposé aux  
inhumations Henri Deprat au Port

Confirmé après lecture faite :

H. Deprat preposé

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_

Aug. Berney

VII / 185

N° 3

Rochat

Marius Nelson

Le quinze mai  
 mil neuf cent trente huit à deux heures minutes du  
 est décédé à aux Pirois  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Marius Nelson  
 fils de Monsieur François Rochat et de Madame Marie Rochat

Etat civil : agriculteur

~~Profession~~ : époux de Lydie née Sordet Religion : \_\_\_\_\_

de S. Albays et du Lieu domicilié à aux Pirois

né le huit septembre mil huit cent septante-deux

Inscrit au présent registre le seize mai  
 mil neuf cent trente huit sur la déclaration de propose aux  
inhumations Charles Rochat aux Pirois

Confirmé après lecture faite :

Charles Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état-civil du Lieu

Aug. Bernay

N° 4

Rochat

Marie Elise Léonore

Le vingt-quatre août  
 mil neuf cent trente huit à neuf heures quinze minutes du  
 est décédée à au Port  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Marie Elise Léonore  
 fille de Monsieur Louis Bernot et de Madame Léonore née Raymond

Etat civil : épouse de Monsieur Louis Rochat

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_

de S. Albays domiciliée à aux Pirois, en séjour au Port

née le douze avril mil huit cent septante-deux

Inscrit au présent registre le vingt-quatre août  
 mil neuf cent trente huit sur la déclaration de Monsieur Hubert, propose  
aux inhumations

Confirmé après lecture faite :

Hubert

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_

Aug. Bernay

Lausanne. — Imprimerie Vasey-Burnier. — Septembre 1969 -- 4000 ex.



N° 5  
 Rochat  
 Jules Alfred

Le trainte nombre  
 mil neuf cent trainte-huit à une heure trainte minutes du  
 est décédé à L'Abbaye  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Rochat Jules Alfred  
 fils de François Louis et de Staline Julienne née Golatz  
 Etat civil : époux de Emma née Girardet  
 Profession : agriculteur Religion : \_\_\_\_\_  
 de L'Abbaye domicilié à L'Abbaye  
 né le vingt-six octobre mil huit cent septante-huit  
 Inscrit au présent registre le trainte nombre  
 mil neuf cent trainte-huit sur la déclaration de Marcus Hubert  
présenti aux inhumations  
 Confirmé après lecture faite :  
Hubert  
 L'officier de l'état civil :  
 Communiqué \_\_\_\_\_ Aug. Berner

N° 6  
 Reymond  
 Amélie Louise  
 220/5

Le trize décembre  
 mil neuf cent trainte huit à neuf heures \_\_\_\_\_ minutes du  
 est décédé aux Piroix  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Reymond-Rochat Amélie Louise  
 fille de Louis Auguste Rochat et de Louise Antoinette née Rochat  
 Etat civil : épouse de Charles Henri Reymond  
 Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
 de L'Abbaye et du Chemit domicilié à aux Piroix  
 né le vingt-un mars mil huit cent soixante-cinq  
 Inscrit au présent registre le trize décembre  
 mil neuf cent trainte huit sur la déclaration de présenti aux  
inhumations de Charles Rochat aux Piroix  
 Confirmé après lecture faite :  
Charles Rochat  
 L'officier de l'état civil :  
 Communiqué à l'état civil du sentier \_\_\_\_\_ Aug. Berner

L'inscription portant le  
 numéro 6 ci la page 166,  
 est la dernière de l'année 1938.  
 Les deux exemplaires de ce registre  
 sont de teneur identiques



L'Abbaye le 3 janv. 1939  
 off. de l'état civil  
 Aug. Berner  
 vu le 21. 12. 1938.  
 Aug. Berner  
 quiter

N° 7

Lehmann  
Emile

Le dix-huit avril  
mil neuf cent trente-neuf à dix-neuf heures minutes du  
est décédé à Pont  
de selon certificat médical,

Lehmann Emile  
fil de Antoine Lehmann et de Rose nés Eschirhart  
Etat civil : Epoux de Nora Blanche nés Chaillet  
Profession : Hôtelier Religion :  
de Schmit domicilié à Pont  
né le deux décembre mil huit cent soixante-un

Inscrit au présent registre le vingt-avril  
mil neuf cent trente-neuf sur la déclaration de François Cherpillod  
beau-fils du décédé

Confirmé après lecture faite :

Cherpillod

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état-civil du Senher

Aug. Berner

N° 2

Rochat  
Jules César Louis

Le huit mai  
mil neuf cent trente-neuf à trois heures minutes du  
est décédé à L'Abbaye  
de selon certificat médical,

Rochat Jules César Louis  
fil de David Antoine Louis et de Marie Caroline nés Rochat  
Etat civil : Epoux de Rosa nés Somery  
Profession : Religion :  
de L'Abbaye et du Lieu domicilié à L'Abbaye  
né le vingt-un novembre mil huit cent soixante-trois

Inscrit au présent registre le neuf mai  
mil neuf cent trente-neuf sur la déclaration de Louis Rochat, fils  
du décédé

Confirmé après lecture faite :

Louis Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état-civil du Lieu

Aug. Berner

N° 3  
 Berney  
 Louis François

Le vingt-trois mai  
 mil neuf cent trente-neuf à dix-neuf heures trente minutes du  
 est décédé à ux Proux  
 de selon certificat médical,

Berney Louis François  
 fils de Eugène Berney et de Louise Sophie née Raymond

Etat civil : Veuf de Amette née Berney

Profession : Religion :

de L. Abbaye domicilié à ux Proux

né le cinq janvier mil huit cent soixante-six

Inscrit au présent registre le vingt-cinq mai  
 mil neuf cent trente-neuf sur la déclaration de préposé aux inhuma-  
tions Charly Rochat aux Proux

Confirmé après lecture faite :

Charly Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Berney

N° 4  
 Capt  
 Marie Anna

Le trente mai  
 mil neuf cent trente-neuf à neuf heures minutes du  
 est décédé à ux Pont  
 de selon certificat médical,

Capt Marie Anna  
 fille de Jean Henri Chaillet et de Susette Rosalie née Martinet

Etat civil : Veuve de Charles Henri Capt

Profession : Religion :

de Chenit domiciliée à ux Pont

né le trois mars mil huit cent cinquante-deux

Inscrit au présent registre le trente mai  
 mil neuf cent trente-neuf sur la déclaration de Henri Déprat  
préposé aux inhumations au Pont

Confirmé après lecture faite :

Déprat Henri préparé

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil du Pont

Aug. Berney

N° 5

RoCHAT  
Louis François

Le vingt-neuf juin  
mil neuf cent vingt-neuf à quatorze heures quatre minutes du  
est décédé à ux Piroix  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

RoCHAT Louis François  
fils de David Louis RoCHAT et de Victoire Julianne Berney

Etat civil : Veuf de Mathilde Fanchette veuve Raymond

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_

de S. Abbaye et du Lieu domicilié à ux Piroix

né le dix novembre mil huit cent cinquante huit

Inscrit au présent registre le dix-sept juin  
mil neuf cent vingt-neuf sur la déclaration de Charly RoCHAT présenté  
aux inhumations aux Piroix.

Confirmé après lecture faite :

Charly RoCHAT

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil du Lieu \_\_\_\_\_

Aug. Berney

N° 6

RoCHAT  
Paul Henri

Le vingt-un juin  
mil neuf cent vingt-neuf à deux heures vingt minutes du  
est décédé à ux Piroix  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

RoCHAT Paul Henri  
fils de David Henri RoCHAT et de Marie veuve Benoit

Etat civil : époux de Emma Elisa veuve RoCHAT

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_

de S. Abbaye et du Lieu domicilié à ux Piroix

né le cinq octobre mil huit cent septante-trois

Inscrit au présent registre le vingt-un juin  
mil neuf cent vingt-neuf sur la déclaration de Charly RoCHAT,  
présenté aux inhumations aux Piroix.

Confirmé après lecture faite :

Charly RoCHAT

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil du Lieu \_\_\_\_\_

Aug. Berney

N° 7  
Rochat  
Marie Alida

Le vingt-neuf juillet  
mil neuf cent trente-neuf à trois heures trente minutes du  
est décédé à L'Abbaye  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Marie Alida  
fille de David Louis Berney et de Marie Louise nés Pidoux  
Etat civil : <sup>veuve</sup> Femme de Auguste Héli Rochat

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_

de L'Abbaye domiciliée à L'Abbaye

né le douze février mil huit cent soixante-six

Inscrit au présent registre le vingt-neuf juillet  
mil neuf cent trente-neuf sur la déclaration de Alexis Raymond  
employé C.F.F. retraité à L'Abbaye

Confirmé après lecture faite :

A. Raymond

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_

Aug. Berney

N° 8  
Rochat  
Daniel Auguste

Le cinq décembre  
mil neuf cent trente-neuf à dix heures quinze minutes du  
est décédé à Vers-chez-Grignon  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Daniel Auguste  
fils de Henri Auguste et de Octavie Elisa nés Raymond

Etat civil : Epoux de Marguerite Lydie nés Grob.

Profession : Horloger Religion : \_\_\_\_\_

de L'Abbaye et du Lieu domicilié à Vers-chez-Grignon

né le premier janvier mil huit cent septante-huit

Inscrit au présent registre le cinq décembre  
mil neuf cent trente-neuf sur la déclaration de Marcel Hubert  
propriétaire aux inhumations

Confirmé après lecture faite :

Hubert

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'office de l'état-civil  
du Lieu.

Aug. Berney

N° 9

Clerget Elise Anna

Le dix neuf décembre  
mil neuf cent trente neuf à vingt deux heures minutes du  
est décédé à L. Abbaye  
de selon certificat médical,

Clerget Elise Anna  
fille de Paul Lucien Guignard et de Augusta née Raymond

Etat civil : Veuve de Emile Clerget

Profession : Religion :

de Combremont le Petit domiciliée à L. Abbaye

née le dix sept novembre mil huit cent septante

Inscrit au présent registre le vingt décembre

mil neuf cent trente neuf sur la déclaration de Henri Clerget fils  
de la disais

Confirmé après lecture faite :

*[Signature]*

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil de  
Combremont

*[Signature]*

L'inscription portant le  
numéro 9 est la dernière de l'année  
1939. Les deux exemplaires de ce  
registre sont de teneur identi-  
que.

L. Abbaye le 3 janvier 1940



Officier de l'état civil  
Henri Berner

visé le 23.12.1939  
Auguste Péllet

N°

Le  
mil neuf cent à heure minutes du  
est décédé à  
de selon certificat médical,

fil de et de

Etat civil :

Profession : Religion :

de domicilié à

né le mil cent

Inscrit au présent registre le

mil neuf cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1939. — 4000 ex.

N° 1

Berney  
Félicie Auguste

Le vingt janvier  
mil neuf cent quarante à trois heures minutes du \_\_\_\_\_  
est décédé à L'Abbaye  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Berney Félicie Auguste  
fille de Auguste Henri Rochat et de Louise Sophie née Guignard

Etat civil : veuve de Auguste François Berney

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_

de L'Abbaye domiciliée à L'Abbaye

née le vingt avril mil huit cent cinquante-trois

Inscrit au présent registre le quinze janvier  
mil neuf cent quarante sur la déclaration du nom de la décès

Leopold Rochat à L'Abbaye

Confirmé après lecture faite :

Leopold Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_ Aug. Berney

N° 2

Berney  
Francis

Le huit avril  
mil neuf cent quarante à sept heures minutes du \_\_\_\_\_  
est décédé à L'Abbaye  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Berney Francis  
fils de Chiodore Emile Berney et de Félicie Hermette née Delacretaz

Etat civil : époux de Marie Marie née Guignard

Profession : agriculteur Religion : \_\_\_\_\_

de L'Abbaye domicilié à L'Abbaye

né le vingt-neuf juin mil neuf cent neuf

Inscrit au présent registre le neuf avril  
mil neuf cent quarante sur la déclaration du proposé aux

inhumations Marcel Hubert à L'Abbaye

Confirmé après lecture faite :

M. Hubert

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_ Aug. Berney

N° 3

Rochat  
Anna Rose

Le dix sept août  
mil neuf cent quarante à vingt deux heures trente minutes du  
est décédée au Pont  
de selon certificat médical,

Rochat Anna Rose

filie de Piguet Louis Henri et de Lili Marie Julianne née Rochat

Etat civil : Epouse de Louis Adrien Rochat

Profession : Religion :

de S. Abbaye domiciliée au Pont

née le sept août mil huit cent soixante sept

Inscrit au présent registre le dix neuf août  
mil neuf cent quarante sur la déclaration de Rochat René Jean  
fils de la décédée, à S. Abbaye

Confirmé après lecture faite :

Henri Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Pernoy

N° 4

Reymond  
Charles Henri

Le quinze octobre  
mil neuf cent quarante à sept heures trente minutes du  
est décédé au Pont  
de selon certificat médical,

Reymond Charles Henri

fil de Alfred Frédéric Reymond et de Julie Adrienne née Nicole

Etat civil : Epouse de Louis née Bruchon

Profession : Electricien Religion :

de Schmit domicilié au Pont

né le seize juin mil huit cent huitante un

Inscrit au présent registre le quinze octobre  
mil neuf cent quarante sur la déclaration de Henri Depraz,  
présent aux inhumations

Confirmé après lecture faite :

H. Depraz Goy, présent

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'office de l'état civil de  
Sion

Aug. Pernoy



No 5

Baud

David Marc Eugène

Le trente octobre

mil neuf cent quarante à treize heures minutes du  
est décédé à ux Pioux  
de selon certificat médical,

Baud David Marc Eugène

fil de Charles Louis et de Elise Sophie née Fiquet

Etat civil : Veuf de Marie Amélie née Fiquet

Profession : Religion :

de Aubonne, Montraud et Pizy domicilié à ux Pioux

né le vingt-deux octobre mil huit cent cinquante-deux

Inscrit au présent registre le trente octobre

mil neuf cent quarante sur la déclaration de Charly Rochat  
présenté aux inhumations

Confirmé après lecture faite :

Charly Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux offices de l'état-civil  
de Aubonne et Gimel

Aug. Dremey

visé le 26.12.1940  
par le préfet

No 6

Golat

Louisa Marie

Le vingt-sept décembre

mil neuf cent quarante à vingt-trois heures trente minutes du  
est décédé à ux Pioux  
de selon certificat médical,

Golat Louisa Marie

filie de David Louis Samuel Guignard et de Rose Louise née Magnenet

Etat civil : Veuve de Golat Henri Elie

Profession : Religion :

de L'Abbaye domiciliée à ux Pioux

née le dix-neuf décembre à L'Abbaye mil huit cent soixante-deux

Inscrit au présent registre le vingt-huit décembre

mil neuf cent quarante sur la déclaration de Charly Rochat  
présenté aux inhumations

Confirmé après lecture faite :

Charly Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Dremey

L'inscription portant le  
numéro 6 à la page 174 est  
la dernière de l'année 1940.  
Les deux exemplaires de ce  
registre sont de teneur iden-  
tique.



L'Abbaye le 14 janvier 1941  
L'officier de l'état-civil  
Aug. Dremey

N° 1

RoCHAT

Auguste Laurent

Le vingt-un février  
mil neuf cent quarante-un à dix-neuf heures trente minutes du  
est décédé à ux Broix  
de selon certificat médical,

RoCHAT Auguste Laurent  
fil de Jules David et de Jenny Haenratta née Raymond  
Etat civil : célibataire  
Profession : Horloger Religion :  
de L'Albays et du Lieu domicilié à ux Bas des Broix  
né le dix-neuf octobre mil huit cent septante

Inscrit au présent registre le vingt-deux février  
mil neuf cent quarante-un sur la déclaration de proposé aux inhumations  
Charly RoCHAT aux Broix

Confirmé après lecture faite :

Charly RoCHAT

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état-civil du Lieu

Déprez Louis

Aug. Berner

N° 2

RoCHAT

Henri Samuel

Le quinze mars  
mil neuf cent quarante-un à dix-neuf heures trente minutes du  
est décédé à ux Places river le Port  
de selon certificat médical,

RoCHAT Henri Samuel  
fil de Louis François RoCHAT et de Adèle Elise née RoCHAT  
Etat civil : Époux de Julie Melanie née Hubert  
Profession : Agriculteur Religion :  
de L'Albays domicilié à ux Places river le Port  
né le quinze mars mil huit cent soixante-quatre

Inscrit au présent registre le dix-sept mars  
mil neuf cent quarante-un sur la déclaration de proposé aux inhumations  
Henri RoCHAT au Port

Confirmé après lecture faite :

Déprez Louis

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Berner

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1963. — 4000 ex.

N° 3

Rochat

Charles Auguste

Le trente mai

mil neuf cent quarante-un à vingt heures trente minutes du  
est décédé à ux Fribourg  
de selon certificat médical,

Rochat Charles Auguste

fil de Marc Laurent Rochat et de Félicie Adèle née Raymond

Etat civil : Epoux de Elvina Marie née Raymond

Profession : Horloger Religion :

de L. Hbays domicilié à ux Fribourg

né le quatre août mil huit cent soixante-six

Inscrit au présent registre le trente-un mai

mil neuf cent quarante-un sur la déclaration du préposé aux  
inhumations Charly Rochat

Confirmé après lecture faite :

Charly Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Bernay

N° 4

Cart

Auguste Louis Constant

Le seize juin

mil neuf cent quarante-un à onze heures minutes du  
est décédé à L. Hbays  
de selon certificat médical,

Cart Auguste Louis Constant

fil de Ami Constant et de Marie Louise Sophie Guignard

Etat civil : Veuf de Marie Henriette Suatter née Meylan

Profession : ancien instituteur Religion :

de L. Hbays domicilié à L. Hbays

né le neuf octobre mil huit cent soixante-huit

Inscrit au présent registre le seize juin

mil neuf cent quarante-un sur la déclaration de Fidolin Gaillard,  
ancien professeur à Lausanne, en séjour à L. Hbays

Confirmé après lecture faite :

F. Gaillard

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Bernay

N° 5

*Sugrin*  
*Jean Pierre René*

Le *douze juillet*  
mil neuf cent *quarante-un* à *six* heures *quinze* minutes du \_\_\_\_\_  
est décédé à *chez Grosjean*  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

*Sugrin Jean Pierre René*  
fils de *René Louis Henri Sugrin* et de *Fluette Madeleine Désirée née Raymond*  
Etat civil : *enfant*

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de *Le Lieu* domicilié à *chez Grosjean*  
né le *seize mars* mil neuf cent *quarante-un*

Inscrit au présent registre le *douze juillet*  
mil neuf cent *quarante-un* sur la déclaration de *Joseph aux inhumations*  
*Charly Rochat aux Fieux*

Confirmé après lecture faite :

*Charly Rochat*

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'office de l'état-civil  
*du Lieu*

*Aug. Bernay*

N° 6

*Simond*  
*Marie Marguerite*

Le *seize juillet*  
mil neuf cent *quarante-un* à *dix-neuf* heures \_\_\_\_\_ minutes du \_\_\_\_\_  
est décédé à *au Pont*  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

*Simond Marie Marguerite*  
fille de *Jean David Bernay* et de *Marie Louise née Raymond*  
Etat civil : *épouse de Simond Jules Philippe*

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de *Cherit* domiciliés à *au Pont*  
né le *vingt août* mil huit cent *soixante-sept*

Inscrit au présent registre le *dix-sept juillet*  
mil neuf cent *quarante-un* sur la déclaration de *Joseph aux*  
*inhumations Henri Déprat au Pont*

Confirmé après lecture faite :

*H. Déprat*

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'office de l'état-civil  
*du Sentier*

*Aug. Bernay*

N° 7  
 Simond  
 Jules Philippe

Le trois août  
 mil neuf cent quarante-un à neuf heures quarante-cinq minutes du \_\_\_\_\_  
 est décédé à Port  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Simond Jules Philippe  
 fils de Jules François Simond et de Louise Julie née Guignard  
 Etat civil : Veuve de Marie Marguerite née Berney  
 Profession : marchand de bois Religion : \_\_\_\_\_  
 de Cherit domicilié à Port  
 né le cinq octobre mil huit cent soixante-neuf

Inscrit au présent registre le quatre août  
 mil neuf cent quarante sur la déclaration de préposé aux inhu-  
mations Henri Dérat au Port

Confirmé après lecture faite :

Réparé Henri préparé

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil  
du Sentier

Aug Berney

N° 8  
 Berney  
 Berthe Alice Lucie

Le dix-neuf août  
 mil neuf cent quarante-un à neuf heures huit minutes du \_\_\_\_\_  
 est décédé à L'Abbaye Gréoux 1  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Berney Berthe Alice Lucie  
 fille de Emile Clerget et de Elise Anna née Guignard  
 Etat civil : épouse de Ami Louis Berney  
 Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
 de L'Abbaye domicilié à L'Abbaye  
 né le vingt-six août mil huit cent nonante-six

Inscrit au présent registre le dix-neuf août  
 mil neuf cent quarante-un sur la déclaration de Louise Berney  
belle-sœur de la décédée

Confirmé après lecture faite :

Louise Berney

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_

Aug Berney

N° 9

Rochat

Alise Augusta

Le vingt août

mil neuf cent quarante-un à quatre heures minutes du

est décédé à ux Pirox

de selon certificat médical,

Rochat Alise Augusta

filie de Julien Antoine Bernuy et de Alise Marianne nee Rochat

Etat civil : Epouse de Jules Louis Benjamin Rochat

Profession : Religion :

de L. Hlbury et du Lieu domiciliée à ux Pirox

née le huit août mil huit cent septante-quatre

Inscrit au présent registre le vingt-un août

mil neuf cent quarante-un sur la déclaration de Violette Bruan-Bernuy

parente de la décédée

Confirmé après lecture faite :

Violette Bruan Bernuy  
à L. Hlbury

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil du Lieu

Aug. Bernuy

N° 10

Zimmermann

Marquerite Eugénie

Le vingt-quatre août

mil neuf cent quarante-un à quinze heures trente minutes du

est décédé à Piro-chez-Grosjean (Commune de L. Hlbury)

de selon certificat médical,

Zimmermann Marquerite Eugénie

filie de David Lucien Rochat et de Hélière Eugénie nee Moylean

Etat civil : Epouse de Zimmermann Roland Simon Hans

Profession : Religion :

de Wattenwil (Bern) domiciliée à Genève (Rue de Malagnou 16)

née le trente septembre mil huit cent nonante-huit

Inscrit au présent registre le vingt-cinq août

mil neuf cent quarante-un sur la déclaration de Henriette Delagrangé-

barb. à Genève, en séjour à L. Hlbury, parente de la décédée

Confirmé après lecture faite :

Henriette Delagrangé

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux offices de l'état civil

Aug. Bernuy

de Genève et Wattenwil.

Lausanne. — Imprimerie Vasey-Burlet. — Septembre 1909 — 4000 ex.

N° 11

Laffely  
Bertha Regina

Le vingt-neuf septembre  
mil neuf cent quarante-un à deux heures trente minutes du  
est décédé à L. Abbaye  
de selon certificat médical,

Laffely Bertha Regina  
fille de Gottlieb Schitel et de Regina nées Poop

Etat civil : veuve de Auguste François Laffely

Profession : Religion :

de Ballaigues domicilié à Ballaigues en séjour à L. Abbaye

né le 8 mai mil huit cent soixante-sept

Inscrit au présent registre le vingt-neuf septembre  
mil neuf cent quarante-un sur la déclaration de Georges Bruan  
beau-fils de la décédée.

Confirmé après lecture faite :

Georges Bruan

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'office de l'état-civil  
de Ballaigues

Aug. Berner

visé le 29.12.1944  
Auguste Bruan

N°

Le  
mil neuf cent à heure minutes du  
est décédé à  
de selon certificat médical,

fil de et de

Etat civil :

Profession : Religion :

de domicilié à

né le mil cent

Inscrit au présent registre le  
mil neuf cent sur la déclaration de

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Communiqué

L'inscription portant le  
numéro 11 à la page 180 est  
la dernière de l'année 1941.  
Les deux exemplaires de ce  
registre sont de l'année don-  
née.

L. Abbaye le 3 janvier 1942

L'officier de l'état-civil  
Aug. Berner



N° 1

Rochat  
Paul Auguste

Le six avril  
mil neuf cent quarante deux à cinq heures vingt minutes du  
est décédé à S. Abbaye  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Paul Auguste  
fils de Charles Samuel Rochat et de Louise Fanny née Guignard  
Etat civil : époux de Susanne Louise née Bourgeois  
Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de S. Abbaye domicilié à S. Abbaye  
né le six septembre mil huit cent soixant-huit

Inscrit au présent registre le six avril  
mil neuf cent quarante deux sur la déclaration de Lucien Rochat  
à S. Abbaye

Confirmé après lecture faite :

Lucien Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_

Aug. Berner

N° 2

Guignard  
Olympe Emma

Le deux mai  
mil neuf cent quarante deux à quatre heures vingt minutes du  
est décédée à Chez-Grosjean  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Guignard Olympe Emma  
fille de Jules Constant et de Louise Mariaanne née Raymond  
Etat civil : célibataire  
Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de S. Abbaye domiciliée à Chez-Grosjean  
née le dix-neuf septembre mil huit cent soixante

Inscrit au présent registre le trois mai  
mil neuf cent quarante deux sur la déclaration de Suzanne Rochat  
épouse de Charles Rochat, préparé aux inhumations aux Écuries

Confirmé après lecture faite :

Suzanne Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_

Aug. Berner

Lausanne. — Imprimerie Vanev-Burnier. — Septembre 1969 — 4000 ex.



N° 3

Rochat  
Elisa

Le quinze juin  
mil neuf cent quarante-deux à deux sept heures trente minutes du \_\_\_\_\_  
est décédé à L'Abbaye  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Elisa  
fille de Eugène Pahud et de Louise Caroline née Mierille  
Etat civil : épouse de Alfred Samuel Rochat

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de L'Abbaye domicilié à L'Abbaye  
née le 6 juillet mil huit cent septante-quatre

Inscrit au présent registre le quinze juin  
mil neuf cent quarante-deux sur la déclaration de Edmond Rochat fils  
de la décédé à L'Abbaye

Confirmé après lecture faite :

Edmond Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué \_\_\_\_\_

Aug. Bernay

N° 4

Maire  
Alicé Alexandrine

Le vingt huit juin  
mil neuf cent quarante-deux à une heure quinze minutes du \_\_\_\_\_  
est décédé à Mont du Lac rière Le Pont  
de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Mairie Alicé Alexandrine  
fille de David Louis et de Elise Fanny Adèle née Meylan  
Etat civil : célibataire

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
de Paulion domiciliée à Mont du Lac  
née le deux juillet mil huit cent soixante

Inscrit au présent registre le vingt-neuf juin  
mil neuf cent quarante-deux sur la déclaration de Henri Dejratz  
propriétaire aux inhumations au Pont

Confirmé après lecture faite :

H. Dejratz propriétaire

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état-civil,  
de PaulionAug. Bernay

N° 5

Reymond  
Charles Henri

Le vingt et un juillet  
mil neuf cent quarante-deux à vingt une heures trente minutes du  
est décédé à ux Fribourg  
de selon certificat médical,

Reymond Charles Henri  
fils de François Louis Reymond et de Lilié Sophie née Siguet  
Etat civil : Veuf de Amélie Louise née Rochat  
Profession : Religion :

de L'Abbaye et du Lhémit domicilié à ux Fribourg  
né le cinq septembre mil huit cent soixante-deux

Inscrit au présent registre le vingt deux juillet  
mil neuf cent quarante deux sur la déclaration de Léon Rochat aux  
Fribourg, remplaçant du préposé aux inhumations

Confirmé après lecture faite :

Léon Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'office de l'état-civil  
du Lhémit

Aug. Berner

N° 6

Rochat  
Charles Ernest

Le trente et un août  
mil neuf cent quarante deux à dix neuf heures trente minutes de  
est décédé à u Pont  
de selon certificat médical,

Rochat Charles Ernest  
fils de Rochat Charles Edouard et de Louise Maïry née Rochat  
Etat civil : Epoux de Lina Julienne née Guignard  
Profession : Religion :

de L'Abbaye et du Lhémit domicilié à u Pont  
né le vingt et un août mil huit cent septante-sept

Inscrit au présent registre le premier septembre  
mil neuf cent quarante deux sur la déclaration de Henri Déprat aux  
inhumations Henri Déprat au Pont

Confirmé après lecture faite :

Déprat Henri, préposé

L'officier de l'état civil :

Communiqué communiqué à  
l'office de l'état-civil du Lhémit

Aug. Berner

N° 7  
Mouquin  
Louis David Henri

Le 11<sup>er</sup> octobre  
mil neuf cent quarante-deux à quatre heures minutes du  
est décédé à au Port  
de selon certificat médical,

Mouquin Louis David Henri  
fil de Henri-Louis Georges et de Christine Marie née Steffen  
Etat civil : Époux de Marie Bertha née Radan

Profession : Religion :  
de L'Abbaye domicilié à au Port  
né le quatre juin mil huit cent huitante-trois

Inscrit au présent registre le sept octobre  
mil neuf cent quarante-deux sur la déclaration de Henri Depraz  
présenté aux inhumations au Port.

Confirmé après lecture faite :

H. Depraz

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Bernay

N°

Le  
mil neuf cent à heure minutes du  
est décédé à  
de selon certificat médical,

fil de et de  
Etat civil :

Profession : Religion :  
de domicilié à  
né le mil cent

Inscrit au présent registre le  
mil neuf cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Communiqué

L'inscription portant le numéro 7 à la page 184 est la dernière de l'année 1942. Les deux exemplaires de ce registre sont de teneur identique.

L'Abbaye le 14 janvier 1943  
L'officier de l'état civil,  
Aug. Bernay



N° 1

Rochat Ernestine

Le trente janvier

mil neuf cent quarante trois à quatre heures minutes du

est décédé à Pont

de selon certificat médical,

Rochat Ernestine

file de Auguste Ernest Samuel Rochat et de Marie Adeline mi Rochat

Etat civil : Veuve de Emile Ulysse Samuel Rochat

Profession : Religion :

de S. Abbaye domicilié à Pont

née le treize novembre mil huit cent septante trois

Inscrit au présent registre le premier février

mil neuf cent quarante trois sur la déclaration de Henri Depraz,

préposé aux inhumations, à Pont

Confirmé après lecture faite :

Depraz Henri, préposé

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Berner

visé le 22.2.43  
au greffe  
Luis

N° 2

Rochat Albertine Louise

Le quatorze mars

mil neuf cent quarante trois à vingt trois heures minutes du

est décédée à chez-Grosjean

de selon certificat médical,

Rochat Albertine Louise

file de Jean Ami Rochat et de Julia Amélie mi Berner

Etat civil : célibataire

Profession : Religion :

de S. Abbaye domicilié à chez-Grosjean

née le vingt cinq octobre mil huit cent huitante quatre

Inscrit au présent registre le seize mars

mil neuf cent quarante trois sur la déclaration de Charly Rochat,

préposé aux inhumations, aux Froides

Confirmé après lecture faite :

Charly Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Berner

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1949. — 4000 ex.

N° 3  
 Rochat Samuel  
 Joseph Anthony

Le dix sept avril  
 mil neuf cent quarante trois à ~~sept~~ vingt heures minutes du soir  
 est décédé à a été retiré du lac, près de Chez Grosjean  
 de selon certificat médical,  
 Rochat Samuel Joseph Anthony  
 fils de Albert Ulysse Rochat et de Frieda Henriette Hélène née Raymond  
 Etat civil : enfant  
 Profession : Religion :  
 de L'Abbaye et du Lœu domicilié à Chez Grosjean  
 né le cinq mai mil neuf cent vingt sept  
 Inscrit au présent registre le dix neuf avril  
 mil neuf cent quarante trois sur la déclaration de Léon Rochat horloger,  
 aux Ecoles remplaçant du préposé aux inhumations  
 Confirmé après lecture faite : Approuvé la lecture du mort huit.  
 Léon Rochat  
 L'officier de l'état civil :  
 Communiqué à l'office de l'état-civil  
 du Lœu Aug. Berner

N° 4  
 Rochat  
 Eli Amand

Le dix sept avril  
 mil neuf cent quarante trois à vingt heures minutes du soir  
 est décédé à a été retiré du lac, près de Chez Grosjean  
 de selon certificat médical,  
 Rochat Eli Amand  
 fils de Josue Alexandre Rochat et de Blumentine Adèle née Rochat  
 Etat civil : enfant  
 Profession : Religion :  
 de L'Abbaye et du Lœu domicilié à Chez Grosjean  
 né le quatre mars mil neuf cent vingt huit  
 Inscrit au présent registre le dix neuf avril  
 mil neuf cent quarante trois sur la déclaration de Léon Rochat,  
 horloger, aux Ecoles, remplaçant du préposé aux inhumations  
 Confirmé après lecture faite :  
 Léon Rochat  
 L'officier de l'état civil :  
 Communiqué à l'état-civil  
 du Lœu Aug. Berner

N° 5

Rochat Maria Barbara,  
dite Babette

Le six huit avril  
mil neuf cent quarante-trois à douze heures ~~huit~~ minutes du  
est décédé à Pont  
de selon certificat médical,

Rochat Maria Barbara dite Babette  
fille de Nicolas Stickli et de Barbara née Moeyer

Etat civil : Veuve de Jules Auguste Rochat, dès le trente août 1929.

Profession : Religion :

de L'Abbaye et du Lieu domiciliée à Pont

née le quinze novembre mil huit cent septante et un

Inscrit au présent registre le dix neuf avril  
mil neuf cent quarante-trois sur la déclaration du préposé aux inhumations  
Henri Déprat, au Pont

Confirmé après lecture faite :

Henri Déprat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil du Lieu

Aug. Bernay

N° 6

Rochat  
Marie Hortense

Le quatorze juin  
mil neuf cent quarante-trois à quatre heures <sup>vingt-cinq</sup> minutes du  
est décédé à ux Broise  
de selon certificat médical,

Rochat Marie Hortense  
fille de Jules Louis Guignard et de Marie Louise née Benoît

Etat civil : Epouse de Léon Alfred Rochat

Profession : Religion :

de L'Abbaye et du Lieu domiciliée à ux Broise

née le seize juin mil huit cent huitante-six

Inscrit au présent registre le seize juin  
mil neuf cent quarante-trois sur la déclaration du préposé aux inhumations  
Charly Rochat, aux Broise

Confirmé après lecture faite :

Charly Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état-civil du Lieu

Aug. Bernay

Lausanne. — Imprimerie Vasey-Burnier. — Septembre 1969 — 4000 ex.

N° 7  
Bilal  
Laure Marie

Le dix neuf juin  
mil neuf cent quarante trois à dix neuf heures ~~minutes~~ du  
est décédé à Vers-chez-Grégoire  
de selon certificat médical,  
Bilal Laure Marie  
fille de Auguste Laloux et de Susanne née Grieszen  
Etat civil : Veuve de Samuel Marc Alexandre Bilal  
Profession : Religion :  
de Mont-la-Ville domicilié à Vers-chez-Grégoire  
né le huit juillet mil huit cent cinquante six, à La Courbe  
Inscrit au présent registre le vingt juin  
mil neuf cent quarante trois sur la déclaration du préposé aux inhuma-  
tions Charly Rochat, aux Froux  
Confirmé après lecture faite :  
Charly Rochat  
L'officier de l'état civil :  
Communiqué à l'état-civil de L'Isle Aug. Berney

N° 8  
Berney  
Albert Smile Auguste

Le quatorze juillet  
mil neuf cent quarante-trois à une heure quinze minutes du  
est décédé aux Bas des Froux  
de selon certificat médical,  
Berney Albert Smile Auguste  
fils de Jean David Berney et de Marie Louise née Raymond  
Etat civil : Époux de Anna née Furcher  
Profession : Religion :  
de L'Abbaye domicilié aux Bas des Froux  
né le vingt-huit juillet mil huit cent septante  
Inscrit au présent registre le quatorze juillet  
mil neuf cent quarante-trois sur la déclaration de Léon Rochat,  
horloger, aux Froux, remplaçant du préposé aux inhumations  
Confirmé après lecture faite :  
Léon Rochat  
L'officier de l'état civil :  
Communiqué Aug. Berney

N° 9  
 Berney  
 Jaques Elie

Le vingt-quatre août  
 mil neuf cent quarante-trois à quatre heures minutes du \_\_\_\_\_  
 est décédé à L'Abbaye (Géronand)  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 \_\_\_\_\_  
Berney Jaques Elie  
 fils de Amile Berney et de Adèle Lina née Benoit  
 Etat civil : célibataire  
 Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
 de L'Abbaye domicilié à L'Abbaye (Géronand)  
 né le seize juin mil huit cent huitante-huit  
 Inscrit au présent registre le vingt-cinq août  
 mil neuf cent quarante-trois sur la déclaration de Charly Rochat  
présent aux inhumations aux Pâquis  
 Confirmé après lecture faite :  
Charly Rochat  
 L'officier de l'état civil :  
 \_\_\_\_\_  
 Communiqué \_\_\_\_\_  
Bug Berney

N° 10  
 Jaquier  
 Marguerite Antoinette

Le trente et un août  
 mil neuf cent quarante-trois à quatre heures trente minutes du \_\_\_\_\_  
 est décédée à u Port  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
 \_\_\_\_\_  
Jaquier Marguerite Antoinette  
 fille de Grossi Antoine Ernest et de Germaine Emilie née Viret  
 Etat civil : épouse de André Nelson Jaquier  
 Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_  
 de Bonnillars domiciliée à u Port  
 née le huit mars mil neuf cent onze  
 Inscrit au présent registre le trente et un août  
 mil neuf cent quarante-trois sur la déclaration de André Jaquier, époux  
de la décédée  
 Confirmé après lecture faite :  
Nou Jaquier  
 L'officier de l'état civil :  
 \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'office de l'état civil  
de Bonnillars  
Bug Berney

Lausanne. — Imprimerie Vasey-Burnier. — Septembre 1969 — 4000 ex.



N° 11

Magnenet  
Elisa Henriette

Le huit octobre  
mil neuf cent quarante-trois à cinq heures trente minutes du  
est décédé à Port  
de selon certificat médical,

Magnenet Elisa Henriette  
fille de Jean Louis Dubois et de Marie Rose nié Pradier  
Etat civil : Veuve de Charles Frideric Magnenet  
Profession : Religion :  
de Saulon domiciliée à Port  
née le vingt-six octobre mil huit cent cinquante-cinq

Inscrit au présent registre le huit octobre  
mil neuf cent quarante-trois sur la déclaration de Henri Dignat,  
présente aux inhumations

Confirmé après lecture faite :

Henri Dignat présent

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'office de l'état-civil  
de Saulon

Aug. F. Berney

N° 12

Rochat  
Clément Paul André

Le dix octobre  
mil neuf cent quarante-trois à quatre heures minutes du  
est décédé à L. Abbaye  
de selon certificat médical,

Rochat Clément Paul André  
fils de Léopold Auguste Rochat et de Louisa Charlotte nié Rochat  
Etat civil : enfant  
Profession : Religion :  
de L. Abbaye domicilié à L. Abbaye  
né le vingt-quatre juin mil neuf cent vingt-six

Inscrit au présent registre le onze octobre  
mil neuf cent quarante-trois sur la déclaration du père Adrien Rochat  
à L. Abbaye

Confirmé après lecture faite :

Adrien Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. F. Berney

N° 13

Déprat  
Emile François

Le dix-neuf octobre  
mil neuf cent quarante-trois à deux heures quinze minutes du  
est décédé à Pont  
de selon certificat médical,

Déprat Emile François  
fils de Fortunat Henri Déprat et de Rosalie Julia née Golay  
Etat civil : épouse de Mary née Viret

Profession : Religion :  
de Luce et de Chêne-Poussier domicilié à Pont  
né le six septembre mil huit cent quarante-deux

Inscrit au présent registre le dix-neuf octobre  
mil neuf cent quarante-trois sur la déclaration de Henri Déprat, préparé  
aux inhumations

Confirmé après lecture faite :

Déprat Henri préparé

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux offices de l'état-civil  
de Luce et Chêne-Poussier

Aug. Bernay

N° 14

Rochat  
Numa Louis

Le dix-sept novembre  
mil neuf cent quarante-trois à huit heures trente minutes du  
est décédé à Pont  
de selon certificat médical,

Rochat Numa Louis  
fils de Charles François Rochat et de Louise Adèle née Rochat  
Etat civil : veuf de Maria Louise née Hoeminger

Profession : Religion :  
de Luce domicilié à Pont  
né le cinq mai mil huit cent soixante-trois

Inscrit au présent registre le dix-sept novembre  
mil neuf cent quarante-trois sur la déclaration de Henri Déprat  
préparé aux inhumations

Confirmé après lecture faite :

H. Déprat préparé

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état-civil de Luce

Aug. Bernay

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burrier. — Septembre 1949. — 4000 ex.

N° 15

Guignard  
Ellen Marie Fanny

24.12.1943.  
amplification  
p. 107

Le vingt-deux décembre  
mil neuf cent quarante-trois à dix-huit heures vingt minutes du  
est décédée à L. Abbaye  
de selon certificat médical,

Guignard Ellen Marie Fanny  
fille de Ulysse Louis Guignard et de Marie née Pionard

Etat civil : Epouse de Paul Auguste Guignard

Profession : Religion :

de L. Abbaye domiciliée à L. Abbaye

née le quatorze janvier mil huit cent soixante-cinq

Inscrit au présent registre le vingt-deux décembre  
mil neuf cent quarante-trois sur la déclaration de Louis Golay, beau-fils  
de la décédée

Confirmé après lecture faite :

Louis Golay

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Berner

N°

Le  
mil neuf cent à heure minutes du  
est décédé à  
de selon certificat médical,

fil de et de

Etat civil :

Profession : Religion :

de domicilié à

né le mil cent

Inscrit au présent registre le  
mil neuf cent sur la déclaration de

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Communiqué

L'inscription portant le numéro  
15 de la page 192 est la  
dernière de l'année 1943. Les  
deux exemplaires de ce registre  
sont de teneur identique  
L. Abbaye le 4 janv. 1944  
L'officier de l'état civil  
Aug. Berner



N° 1

RoCHAT

Paul Samuel

I/270

Le huit janvier

mil neuf cent quarante quatre à quinze heures quinze minutes du

est décédé à u Pont

de : Rochat Paul Samuel selon certificat médical,

file de Jules Samuel RoCHAT et de Julianne Auguste ni Raymond

Etat civil : Epoux de Catherine Nicoli ni Basso

Profession : Religion :

de L'Abbaye et du Luce domicilié à u Pont

né le quatorze janvier mil huit cent septante-trois au Pont

Inscrit au présent registre le dix janvier

mil neuf cent quarante quatre sur la déclaration de Henri Depret, préposé aux inhumations au Pont

Confirmé après lecture faite :

Depret Henri, préparé

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil du Luce

Rug. Berner

N° 2

Meylan

Bernard Maurice

Le vingt-six janvier

mil neuf cent quarante quatre à quinze heures minutes du

est décédé à u Pont

de : selon certificat médical,

Meylan Bernard Maurice

fil de Eugène Henri Meylan et de Berthe ni Ruggen

Etat civil : enfant

Profession : Religion :

de Luce domicilié à u Pont

né le vingt janvier mil neuf cent quarante quatre

Inscrit au présent registre le vingt sept janvier

mil neuf cent quarante quatre sur la déclaration de Henri Depret, préposé aux inhumations

Confirmé après lecture faite :

Depret Henri, préparé

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil du Luce

Rug. Berner

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1969. — 4000 ex.

N° 3

Rochat

Emma Elisa

I 103

Le vingt avril

mil neuf cent quarante-quatre à dix huit heures cinquante minutes de

est décédé à Vers-Chez-Grosjean

de selon certificat médical,

Rochat Emma Elisa

fille de Auguste François Rochat et de Adèle Thérèse née Demoit

Etat civil : Veuve de Paul Henri Rochat

Profession : Religion :

de L'Abbaye et du Luce domiciliée à Vers-Chez-Grosjean

née le seize février mil huit cent septante-deux

Inscrit au présent registre le vingt-deux avril

mil neuf cent quarante-quatre sur la déclaration de

Charly Rochat, à Vers-Chez-Grosjean

Confirmé après lecture faite :

Charly Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'office de l'état-civil

du Luce

Aug. Bernay

N° 4

Reymond

Marie Elisa

I 154

Le vingt-trois mai

mil neuf cent quarante-quatre à deux heures 45 minutes du

est décédé à Vers-Chez-Grosjean

de selon certificat médical,

Reymond Marie Elisa

fille de François Louis Reymond et de Thérèse Sophie née Piquet

Etat civil : veuve de Samuel Siefert Reymond

Profession : Religion :

de L'Abbaye et du Luce domiciliée à Vers-Chez-Grosjean

née le six novembre mil huit cent soixante-huit

Inscrit au présent registre le vingt-quatre mai

mil neuf cent quarante-quatre sur la déclaration de

Susanne Rochat, à Vers-Chez-Grosjean

Confirmé après lecture faite :

Susanne Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué au Luce

Aug. Bernay

N° 5  
 Robert  
 Alice Sophie Lina

Le premier juillet  
 mil neuf cent quarante quatre à quinze heures minutes du  
 est décédée à L'Abbaye  
 de selon certificat médical,  
 Robert Alice Sophie Lina  
 fille de David Louis Samuel Guignard et de Rose Louise née Magnemat  
 Etat civil : Veuve de Robert Alfred Marie Louis  
 Profession : Religion :  
 de Lherit domiciliée à L'Abbaye  
 née le onze juin mil huit cent cinquante neuf  
 Inscrit au présent registre le trois juillet  
 mil neuf cent quarante quatre sur la déclaration du préposé aux inhumations  
 Henri Déprat, Le Port  
 Confirmé après lecture faite :  
 H. Déprat, préposé  
 L'officier de l'état civil :  
 Communiqué à l'état civil du Lherit  
 Aug. Bernay

N° 6  
 Maire  
 Julien Adrien William

Le trente et un août  
 mil neuf cent quarante quatre à dix neuf heures minutes du  
 est décédé au Mont du Lac, rière Le Port  
 de selon certificat médical,  
 Maire Julien Adrien William  
 fils de David Louis Maire et de Blise Fanny Adèle née Meylan  
 Etat civil : célibataire  
 Profession : Religion :  
 de Yaulion domicilié à u Mont du Lac (Le Port)  
 né le huit août mil huit cent soixante deux  
 Inscrit au présent registre le premier septembre  
 mil neuf cent quarante quatre sur la déclaration du préposé aux inhumations  
 Marcel Dubey à L'Abbaye  
 Confirmé après lecture faite :  
 M. Dubey  
 L'officier de l'état civil :  
 Communiqué à l'état civil de  
 Yaulion  
 Aug. Bernay

Lausanne. — Imprimerie Vasey-Burnier. — Septembre 1969. — 4000 et.

N° 7  
Piquet  
Pierre Maurice

Le quatre octobre  
mil neuf cent quarante quatre à dix-neuf heures quinze minutes du  
est décédé à L'Abbaye  
de selon certificat médical,

Piquet Pierre Maurice  
fil de Pierre Marie Piquet et de Anna née Pagès

Etat civil : Epoux de Léna Joséphine née Venderotte

Profession : Religion :

de Chenit domicilié à L'Abbaye

né le vingt-six avril mil huit cent soixante-six

Inscrit au présent registre le quatre octobre  
mil neuf cent quarante quatre sur la déclaration de Alexis Raymond,  
à L'Abbaye

Confirmé après lecture faite :  
H. Raymond

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état-civil du Chenit

Aug. Frenay

23.12.1944.  
arrêté préf.

N°

Le  
mil neuf cent à heure minutes du  
est décédé à  
de selon certificat médical,

fil de et de

Etat civil :

Profession : Religion :

de domicilié à

né le mil cent

Inscrit au présent registre le  
mil neuf cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Communiqué

L'inscription portant le  
numéro 7 à la page 196, est  
la dernière de l'année 1944.  
Les deux exemplaires de ce  
registre sont de teneur iden-  
tique.  
L'Abbaye le 4 janvier 1945  
L'officier de l'état-civil  
Aug. Frenay



N° 1

Houbert

Jean

Le vingt et un février  
 mil neuf cent quarante-cinq à dix heures minutes du  
 est décédé à ux Frouse  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rubert Jean  
 fils de David Olivier Rubert et de Louise née Faures

Etat civil : Veuf de Blima Nathalie née Grosjean

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_

de le hémis domicilié à ux Frouse

né le dix-huit avril mil huit cent cinquante-neuf

Inscrit au présent registre le vingt-deux février  
 mil neuf cent quarante-cinq sur la déclaration de Charly Rochat présenti  
aux inhumations

Confirmé après lecture faite :

Charly Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil du Chémis

Aug. Dorney

N° 2

Rochat

Blémence Eugénie

Le quatorze mai  
 mil neuf cent quarante-cinq à quinze heures minutes du  
 est décédé à Yers-chez-Grosjean  
 de \_\_\_\_\_ selon certificat médical,

Rochat Blémence Eugénie  
 fille de Auguste François Rochat et de Adèle Félié née Pernoit

Etat civil : célibataire

Profession : \_\_\_\_\_ Religion : \_\_\_\_\_

de Li Abloy et du Lœu domiciliée à Yers-chez-Grosjean

née le dix-neuf février mil huit cent huitante-quatre

Inscrit au présent registre le quinze mai  
 mil neuf cent quarante-cinq sur la déclaration de Charly Rochat  
présenti aux inhumations

Confirmé après lecture faite :

Charly Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état-civil du Lœu

Aug. Dorney

Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1969 — 4000 ex.



Le vingt-deux août

mil neuf cent quarante-cinq à dix heures minutes du  
 est décédé à L'Abbaye  
 de selon certificat médical,

Guignard Jules Oscar

fil de Jules Ami Guignard et de Louise Julianne née Rochat

Etat civil : Epoux de Louise Emilie Marguerite née Guy

Profession : L'Abbaye Religion :

de L'Abbaye domicilié à L'Abbaye

né le seize octobre mil huit cent soixante-huit

Inscrit au présent registre le vingt-deux août

mil neuf cent quarante-cinq sur la déclaration de Paul Berney, beau-fils  
 du décès

Confirmé après lecture faite :

Paul Berney

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Aug. Berney

N° H

Le vingt-quatre août

mil neuf cent quarante-cinq à quatre heures minutes du  
 est décédé aux Froides  
 de selon certificat médical,

Reymond Jeanne Louisa

filie de Albert Emile Auguste Berney et de Anna née Zürcher

Etat civil : Epouse de Jean François Reymond

Profession : Religion :

de L'Abbaye et du Chenit domiciliée aux Froides

née le vingt-huit novembre mil huit cent quarante-sept

Inscrit au présent registre le vingt-quatre août

mil neuf cent quarante-cinq sur la déclaration de Charly Rochat,  
 préposé aux inhumations

Confirmé après lecture faite :

Charly Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état-civil

Aug. Berney

du Chenit

N° 5

Rochat  
Jean François

Le vingt-cinq septembre  
mil neuf cent quarante-cinq à dix-huit heures minutes du  
est décédé à ux Froux  
de selon certificat médical,

Rochat Jean François  
fils de François Rochat et de Lise Henriette née Guignard

Etat civil : Veuf de Julie Marie née Raymond

Profession : Religion :

de L'Abbaye domicilié à ux Froux

né le vingt-trois juillet mil huit cent septante-six

Inscrit au présent registre le vingt-six septembre 1945  
mil neuf cent quarante-cinq sur la déclaration de Charly Rochat  
proposé aux inhumations

Confirmé après lecture faite :

Charly Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué

Rug. Perney

29.12.1945.  
moyennant  
pist.

N°

Le  
mil neuf cent à heure minutes du

est décédé à

de selon certificat médical,

fil de et de

Etat civil :

Profession : Religion :

de domicilié à

né le mil cent

Inscrit au présent registre le  
mil neuf cent sur la déclaration de

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

Communiqué

L'inscription portant le  
N° 5 à la page 199, est la  
dernière de l'année 1945, les  
deux exemplaires de ce  
registre sont de teneur iden-  
tique.

L'Abbaye le 3 janvier 1946

L'officier de l'état civil  
Rug. Perney



Lausanne. — Imprimerie Vaney-Burnier. — Septembre 1969 — 400 ex.

N° 1

Tacheron

Reynold Armand

Le quinze janvier

mil neuf cent quarante-six à vingt et une heures minutes du

est décédé à u Pont

de selon certificat médical,

Tacheron Reynold Armand

fils de Armand Marcel Tacheron et de Louise Blise née Dutoit

Etat civil : enfant

Profession : Religion :

de Moudon domicilié à u Pont

né le quinze janvier mil neuf cent quarante-six

Inscrit au présent registre le seize janvier

mil neuf cent quarante-six sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

A Tacheron Dutoit

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état-civil de Moudon

Rug. Berney

N° 2

Rochat

Francis Auguste

Le trois avril

mil neuf cent quarante-six à vingt heures trente minutes du

est décédé à L'Abbaye

de selon certificat médical;

Rochat Francis Auguste

fils de Eugène Samuel Rochat et de Alfredine Melanie née Rochat

Etat civil : époux de Louise Marie née Turst

Profession : Religion :

de L'Abbaye et Le Lieu domicilié à L'Abbaye

né le vingt sept février mil huit cent quarante et un

Inscrit au présent registre le quatre avril

mil neuf cent quarante-six sur la déclaration du fils Emile Eugène

Rochat

Confirmé après lecture faite :

Emile Rochat-Brestony

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état-civil du Lieu

Rug. Berney

L'inscription portant le numéro 2 à la page 200 est la dernière de ce volume numéro 2. La suite se trouve dans le volume numéro 3 qui commence par le numéro 3 de l'année 1946.

L'Abbaye le 4 avril 1946

l'officier de l'état civil

Rug. Berney



N° 1

Tacheron

Reynold Armand

Le quinze janvier

mil neuf cent quarante-six à vingt et une heures minutes du

est décédé à u Pont

de selon certificat médical,

Tacheron Reynold Armand

fils de Armand Marcel Tacheron et de Louise Blise née Dutoit

Etat civil : enfant

Profession : Religion :

de Moudon domicilié à u Pont

né le quinze janvier mil neuf cent quarante-six

Inscrit au présent registre le seize janvier

mil neuf cent quarante-six sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

A Tacheron Dutoit

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état-civil de Moudon

Rug. Berney

N° 2

Rochat

Francis Auguste

Le trois avril

mil neuf cent quarante-six à vingt heures trente minutes du

est décédé à L'Abbaye

de selon certificat médical;

Rochat Francis Auguste

fils de Eugène Samuel Rochat et de Alfedine Melanie née Rochat

Etat civil : Epoux de Louise Marie née Turst

Profession : Religion :

de L'Abbaye et Le Lieu domicilié à L'Abbaye

né le vingt sept février mil huit cent quarante et un

Inscrit au présent registre le quatre avril

mil neuf cent quarante-six sur la déclaration du fils Emile Eugène

Rochat

Confirmé après lecture faite :

Emile Rochat-Brestony

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état-civil du Lieu

Rug. Berney

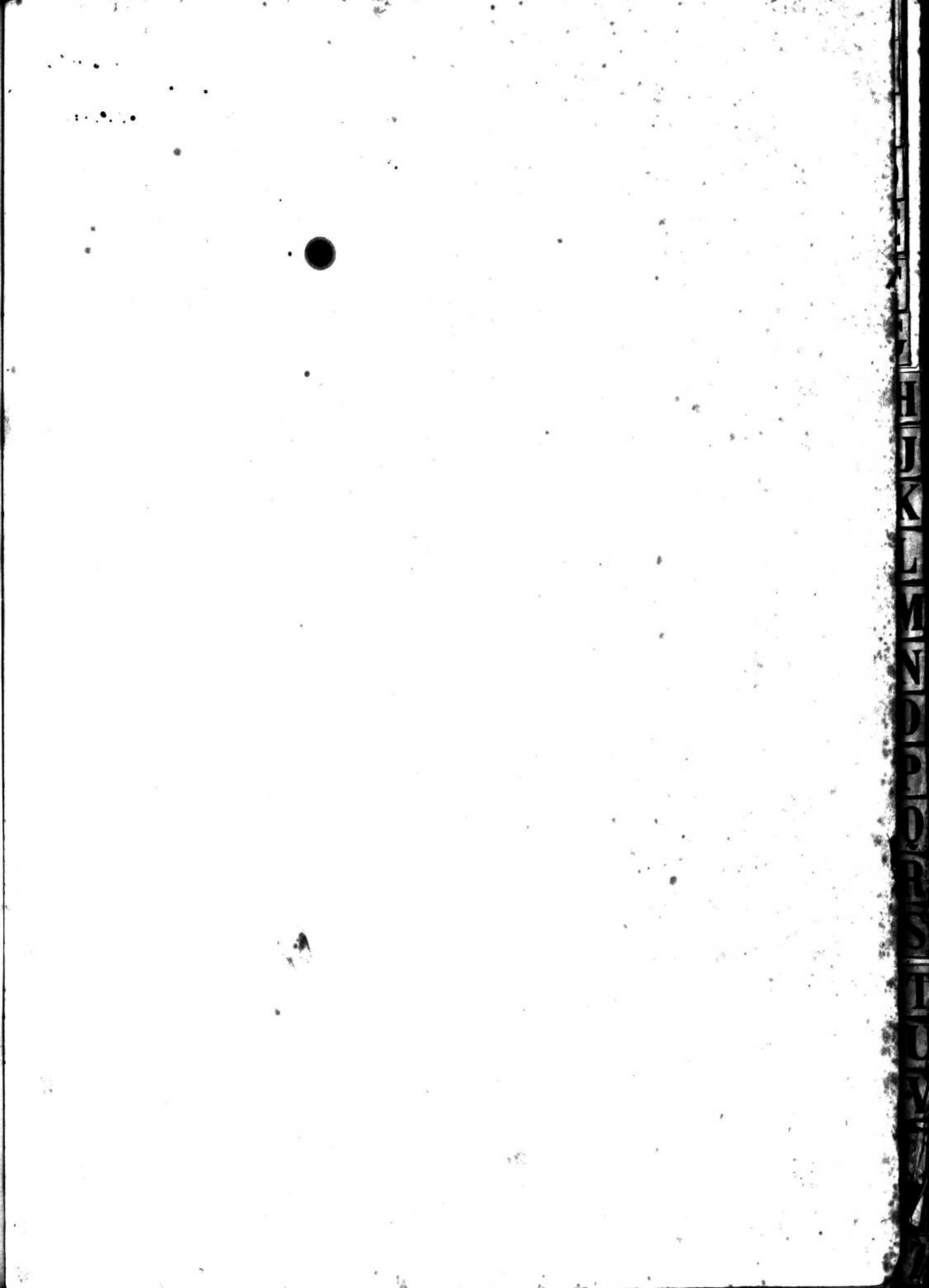
L'inscription portant le numéro 2 à la page 200 est la dernière de ce volume numéro 2. La suite se trouve dans le volume numéro 3 qui commence par le numéro 3 de l'année 1946.

L'Abbaye le 4 avril 1946

l'officier de l'état civil

Rug. Berney





1867

1868



	folios
1918 Amster Emst de Anna Pauline	44
1920 Aubert Marc Auguste de Stram Joseph	61
1924 Aubert Elvina Katholie femme de Jean	96
1930 Aubert nie Bernay Emma Eugène <sup>de Haysa</sup>	122
" Marie Louise de Marc Auguste <sup>de Louis</sup>	173
1932 Just Olivier de David Olivier	134
1934 Audemars nie Beylan Julia Fanny <sup>de Guesdod</sup>	146
1944 Aubert Mica Sophie Lina veuve d'Alfred	195
1945 Aubert Jean dit John de David Olivier	197







B  
C  
D  
E  
F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z



1911	Folios
Bälli Semde de Rosolphe Gottfried	1
Bolomey Marthe Emile de Emile Charles	2
Brocard Gustave Adolphe de Jules Henri Samuel	4
Berney Alidor Marc Eugène de Constant Alidor	"
1913	
Berney Olympie Marie V <sup>me</sup> de Jean Elie	9
Comde Jenny V <sup>me</sup> de David Felix	10
1914	
Berney Georgine May V <sup>me</sup> de Henri	13
Arault de Charles Amédée	14
1915	
Bälli Albertine de Rosolphe Gottfried	19
Bélaç Marguerite de Samuel Marc Alexandre	21
Bruniholtz Elisabeth Virginie de Charles Urbain	23
1916	
Capit Benoit Adèle Jenny de Henri Joseph	26
Berney Ernest André de Emile Armand	27
Julie Adèle femme de de Jean Auguste	28
Georget de James Elie	29
1917	
Bornand Albertine Alina femme de James Adolphe	33
<del>Bornand</del>	
Berney Adine Elide de François Louis	34
Bolomey Marie de Emile Charles	36
1918	
Berney Marie Louise femme de Jean David	41
Marie Eugénie femme de François Louis	42
Alvine Sophie de Jacques Henri	43
Jean David de François Elie	45
Jean Victor de Emile	46
1919	
Berney Méry de Jules François	50
Bally Henriette de François Emmanuel	51
Berney Adèle Marie V <sup>me</sup> de César	54
Bélaç Samuel Marc Alexandre de Antoine François	55
1920	
Bornand Anatole Edouard de Louis Constant	58
Berney Armande Louise de César	63
1921	
Berney Julien Antoine de Jacques Antoine	67
Reni Hocht de César Auguste	70
Adeline Letic femme de Alidor	69
1922	
Berney Victoire Rosalie de François Louis	72
Emile François Elie	76

1922	Folios
Berney Lina Melanie de Abram Samuel	73
" " " " de Auguste	"
Bonard Marie de Benjamin	74
1923	
Benoit Letic Adèle de Henri Joseph	82
Berney Constant Alidor de Marc Henri	"
Sainte Elida V <sup>me</sup> de Armand Samuel	87
1924	
Bélaç Léa de Samuel Marc Alexandre	91
Berney Ami Louis de Antoine François	93
1925	
Berney Julia Amelie de François H <sup>re</sup> Samuel	100
1926	
Berney Jules Elie de Jean Elie	104
Anna Elida de Abram Samuel dit Louis	106
" " femme de Ami Louis	"
1928	
Berney Néphtaléopolo de Auguste	111
Bini Guilio de Salvator	114
Berney Marie Clara de Marc Henri	115
1929	
Berney Paul de Eugène	119
1930	
Berney Emma Eugénie fille de Constant Samuel	122
James Elie fils de Jean Elie	125
1934	
Berney Marthe Clotilde femme de James Elie	143
Letic Rosalie épouse de Julien Marc Edouard	145
1935	
Berney Arnette épouse de Louis François	149
Besson Pierrette André de Louis Alfred	150
Berney David Louis de Armand Samuel	151
1937	
Benoit Louis François de Henri Joseph	159
1939	
Berney Louis François de Eugénie	168
Francis de Chevalere Emile	172
Letic Auguste veuve de Auguste François	"
1940	
Baud David Marc Eugène de Ch. Louis	174
Berney Berthe Alice Lucie épouse de Ami Louis	178
1943	
Bélaç Laure Marie V <sup>me</sup> de Samuel Marc Alexandre	188
Berney Albert Emile Auguste de Jean David	"



1943

Berney Jacques Eli de Emile

189

B

C

D

E

F

G

H

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Handwritten text in a cursive script, possibly Arabic or Persian, located in the upper right quadrant of the page. The text is faint and partially obscured by ink splatters.

Handwritten text in a cursive script, possibly Arabic or Persian, located in the middle right quadrant of the page. The text is faint and partially obscured by ink splatters.

Handwritten text in a cursive script, possibly Arabic or Persian, located in the lower middle right quadrant of the page. The text is faint and partially obscured by ink splatters.

Handwritten text in a cursive script, possibly Arabic or Persian, located in the lower right quadrant of the page. The text is faint and partially obscured by ink splatters.

Handwritten text in a cursive script, possibly Arabic or Persian, located in the bottom right quadrant of the page. The text is faint and partially obscured by ink splatters.

Handwritten text in a cursive script, possibly Arabic or Persian, located in the bottom middle right quadrant of the page. The text is faint and partially obscured by ink splatters.

Handwritten text in a cursive script, possibly Arabic or Persian, located at the very bottom right of the page. The text is faint and partially obscured by ink splatters.

	folios
1912 Chapuis Jenny de François Frédéric	6
1914 Cart Rose Helène de Auguste Louis Constant	12
1915 Cart Julie Eugénie veuve de John Auguste	20
1916 Cart Adèle Jenny veuve de Auguste Louis	26
1919 Chaubert Louise Albertina de Charles Henri	54
1921 Cart Marie Henriette Juliette femme de Auguste Louis	68
1928 Cesery Jeanne Sophie femme de Amie	110
1935 Clerget Paul Emile fils de Emile	149.
Cort Jeanne Louise veuve de Henri Louis	159.
1939 Cart Marie Anna, veuve de Charles Henri	168
Clerget Elise Anna, veuve de Emile	171
1941 Cart Auguste Louis Constant fils de Henri Constant	176



C



D  
E  
F  
G

H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

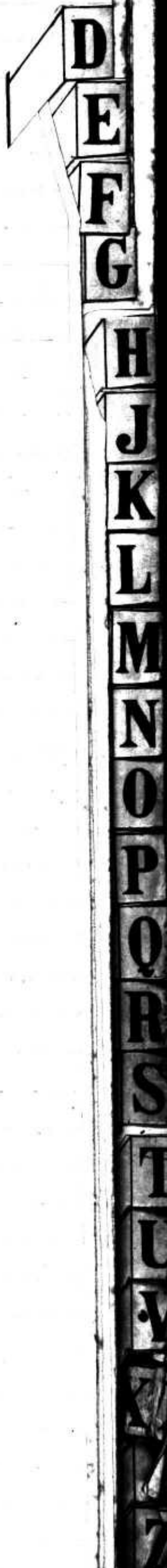
... ..

... ..

... ..

... ..

	folios
Demarchi <sup>1911</sup> Robert Leon de Adolphe J <sup>g</sup> Jean	1
Dailly <sup>1917</sup> Marc David de Gustave Ferdinand	36
Dunand <sup>1919</sup> Louise Helene de David Louis	49
" " <sup>1920</sup> de Francois H <sup>r</sup> Louis	"
Dutoit <sup>1920</sup> Charlotte Liame de Octave	58
Delacietax <sup>1923</sup> Tommy Alina de Jean Francois	84
Dussin <sup>1925</sup> Helene Louise de Jean Francois Henri	98
Dunand Louise Fanny de Charles Henri Louis	99
Déprat <sup>1928</sup> Lina Emilie Elita femme de Leon Arthur	111
" <sup>1943</sup> Emile Francois de Fortunat Henri	191



**D**

E

F

G

H

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

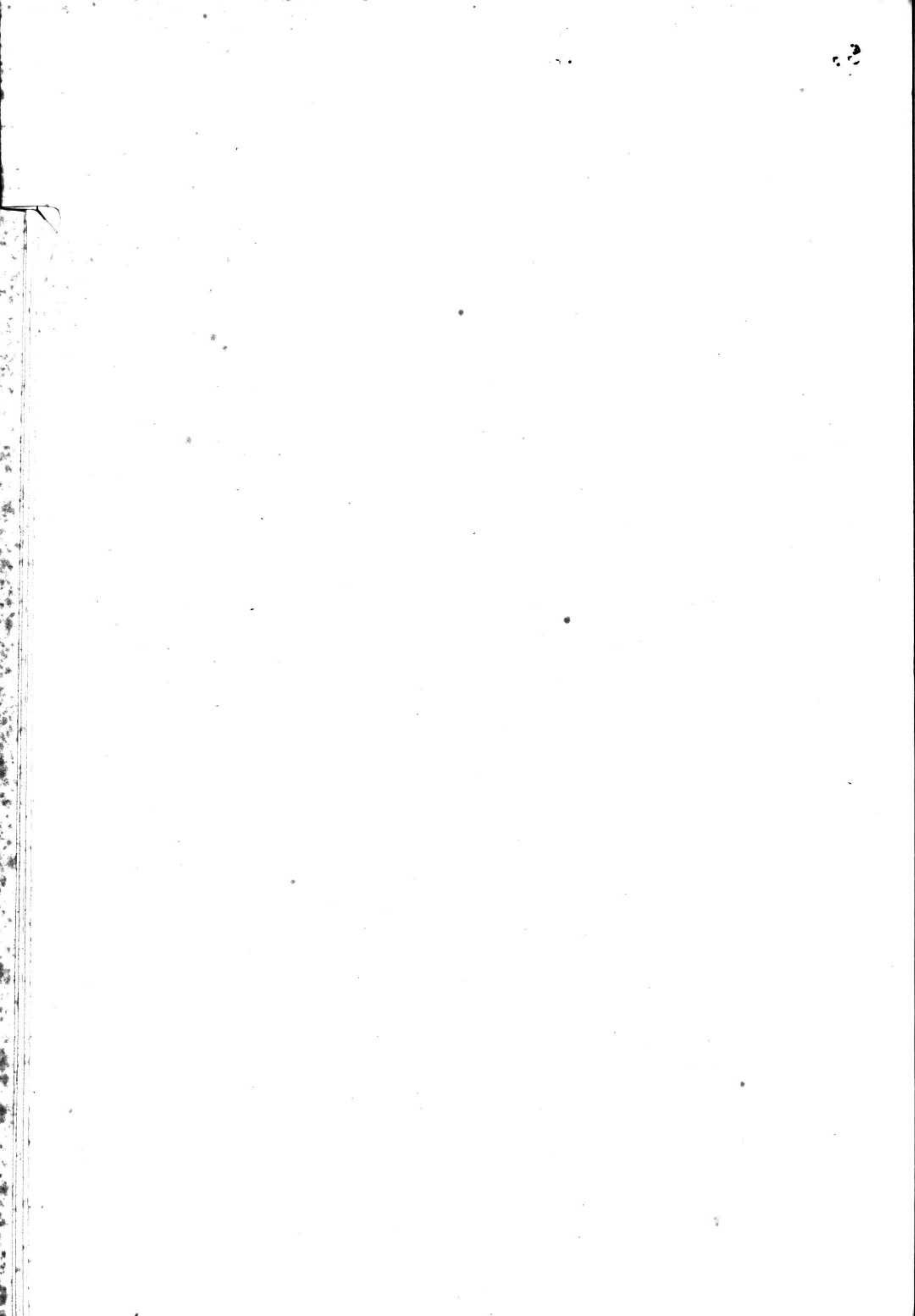
V

W

X

Y

Z



-1916

Epitave Marie Adrienne de Jean Marc Coultant 31.

E  
F  
G

H

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

E



F  
G

H

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

100

100

100

1919	Favre David Henri de David Auguste	folios 57
1922	Favre Félie de Louis Julien	74
1925	Falery Louise Adèle femme de Albert Jules	98
1928	Favery Lina Emili Elida de François	111
1933	Francfort Lydie Jeanne de Auguste Adrien	139

F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

F

G

H

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

Handwritten text in the top left section.

Handwritten text in the middle left section.

Handwritten text in the lower middle left section.

Handwritten text in the lower left section.

Handwritten text in the top middle section.

Handwritten text in the middle middle section.

Handwritten text in the lower middle section.

Handwritten text in the lower middle section.

Handwritten text in the top right section.

Handwritten text in the middle right section.

Handwritten text in the lower middle right section.

Handwritten text in the lower right section.

Handwritten text in the lower right section.

Handwritten text in the lower right section.

Handwritten text in the lower right section.

Handwritten text in the lower right section.

Handwritten text in the lower right section.

Handwritten text in the lower right section.

Handwritten text in the lower right section.

Handwritten text in the lower right section.

Handwritten text in the lower right section.

Handwritten text in the lower right section.

1911 folios  
 Golay Angèle Louise Maria de Alfred Marie Gaspard 2.  
 1912  
 Guignard Aline femme de Alfred 5  
 Goy de Louis Olivier Goy "  
 Guignard Louise Henriette de Gustave Henri 6  
 1913  
 Guignard Olympie Marie de Jean Louis Jonas 9  
 Louise Jenny de Abram David 10  
 Golay Henri Robert de Henri Léopold 11  
 1915  
 Golay François de Henri 16.  
 Guignard Marie Louise de Henri Louis 23  
 1916  
 Golay Adélaïde de Charles Louis 25  
 Guignard Marie Adrienne femme de Ami Henri 31  
 Paul Lucien de Jean Jacques H<sup>e</sup> Samuel 32  
 Girod Bonnot François de Témé 35  
 1918  
 Golay Henri Auguste de Charles Louis 43  
 Aline Sophie V<sup>e</sup> de Henri Louis "  
 Guignard Julia Louise de Jules François 44  
 Golaz Lucien Fernand de Louis Alfred 45  
 Louise Aline de Antoine 47  
 1919  
 Golay Lina Aline de Charles Samuel 51  
 Maria Emma femme de L<sup>e</sup> François Joseph 52  
 Gay " de Louis "  
 Golaz Wilfrid de Louis Alfred 56  
 1920  
 Guignard Elise Adèle de Jean Henri S<sup>e</sup> 63  
 " " V<sup>e</sup> de Jules Louis H<sup>e</sup> "  
 Auguste V<sup>e</sup> de Paul Lucien 64  
 1921  
 Gancel Charlotte Célestine femme de Jules 68.  
 Gaille Marie Louise de Samuel Auguste 70  
 1922  
 Guignard Marie femme de Ulysse Louis 74  
 Golaz Sabine Julienne de Jacques Félix Abram 78  
 Jean Auguste Étienne de L<sup>e</sup> Alphonse 79  
 1923  
 Golay Lydie Fanny de Charles Louis 83  
 Louise Fanny veuve de Henri Constant 81  
 Guignard Elise Julienne V<sup>e</sup> de Ami Samuel 85  
 de J<sup>e</sup> Jacques H<sup>e</sup> Samuel "  
 Gaudin Sabite Antonette V<sup>e</sup> de Jules Frédéric 86  
 Guignard Berthe Marie de Jules Georges 86

1923. folios  
 Guignard Louis Ami de Charles Elie Henri 90  
 1924  
 Golaz Julie Henriette veuve de Jean H<sup>e</sup> Étienne 93  
 Georges Alid de Louis Alfred 94  
 Grosjean Emma Nathalie de Julien 96  
 Guignard Alfred de Étienne Gabriel "  
 Henri Alfred de David Henri 97  
 1925  
 Guignard Louise Fanny veuve de Jules Henri S<sup>e</sup> 99  
 Gonthier Florence Gabrielle femme de Charles Arthur 102  
 Guignard Louise Adeline de Jean Louis Jonas 103  
 1926  
 Golay Edith Emma Louise de Alfred Auguste 106  
 1927  
 Gander Lucie Marguerite femme de William 108  
 Guignard Lucette Blanche de Louis Henri Samuel 109  
 1928  
 Guignard Denise Augustine de Edgard H<sup>e</sup> 117  
 1929  
 Guignard Henriette Sabine veuve de Jules Georges 118  
 1930  
 Guignard Jacques Henri Léon 125  
 1931 Golay Louis François Joseph 126  
 1932  
 Aline Georgine de Jean Léopold 139  
 1933  
 Guy Paul Constant de Joséphe Apollonie 140.  
 Gaudin Lion Héli de Ernest Eugène "  
 1935  
 Grandjean Juliette Félie épouse de Ami Louis 152  
 Guignard Félie Elisa m<sup>r</sup> Berney veuve de Jules S<sup>e</sup> 153  
 Eugénie Sophie veuve de Jacques H<sup>e</sup> Léon 155. 1936  
 1937  
 Grandjean Ami Louis de Frédéric Charles 160  
 Guignard Paul Louis de Aug. David Constant 160  
 Edgar Henri de Alfred 163  
 Lina Julianne veuve de Jules Louis "  
 1940 Golaz Louise Marie veuve de Henri Elie 174  
 1942 Guignard Olympie Emma fille de Jules Constant 181  
 1943 Ellen Marie Fanny épouse de Paul. 192  
 1945 Jules Oscar de Jules Ami 198

G  
 H  
 J  
 K  
 L  
 M  
 N  
 O  
 P  
 Q  
 R  
 S  
 T  
 U  
 V  
 W  
 X  
 Y  
 Z

G



H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

11.11.20



1924  
Henry Marc de L.

75

1925  
Hautier Constant Robert de Paul Gustave 102



H

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z



1914  
Jaques Louise Alice de Jules 13

1916  
Jaquier Adrienne Françoise de François 29

1943  
Jaquier Marguerite Antoinette épouse de André Tolson 189

J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

J



K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z



1913  
Katterbach Walther

folios  
8.

1923  
Kohler Juliette Antoinette femme de Jean

85

1933  
" Jules de Jean

139

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

K

L

M

N

O

P

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, including the number "1112".

Handwritten text in the upper middle section of the page, appearing as a list or series of entries.



folios

1917	Locatelli Paul de Antoine	33
	Laffely Louise Lelia femme de Jean Henri	38
1919	Lecoultre Louise Françoise de Joseph de Francois	55
1922	Locatelli Maria Angela V <sup>me</sup> de Paul	79
1925	Selen Sophie Rose Eugenie Harriette de Jean Baptiste Senath	101
1926	Lauffenburger Frederic de Jacques	105
1938	Locatelli Antoine Joseph de Paul	164
1939	Lehmann Emile de Antoine	167
1941	Lucquin Jean Pierre Rene de Rene de Hei	177
	Laffely Bertha Regina veuve de hug. Francois	180

L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

L



M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S

T  
U  
V

W  
X  
Y  
Z

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text at the bottom of the page.

1913	Maire David Louis de Abam Louis	9
1917	Mouquin Louise Lili de Jean Samuel	38
1918	Miller Walter de Jean Gottfried	42
	Martignier Emma Louise de John Charles	48
1919	Milliond Henriette veuve de Rodolphe	51
	Mouquin Lina Marie femme de Henri Louis Georges	.
	Meylan Louise Fanny de Fanny de Francois	55
1921	Meylan Marie Henriette Susette de Jules Henri	68.
1922	Maire Elie Fanny veuve de David Louis	71
	Meylan Elie Fanny de David Henri Frederich	.
	Elie Henriette de Charles Frederic	.
1923	Matthey Susette Antoinette de Amadee Frederich	85
	Meylan Hector Ami de Francois Ami	87
	Robert Justin de Francois	89
	Moyse Philippe Alfred de Benoit	.
1924	Magnenat Georgette Jeanne Marie de Pierre Francois	97
1925	Mercet Louise Adèle de Joseph Cesar	98
	Mouquin Louis Louis Georges de David Henri	100
1927	Matthey Lucie Marguerite de Henri Auguste	108
1929	Mouquin Marie Louise Lili de Jean Samuel	120
1930	Meylan Patrice de Marie Louise	123
1933	Mouquin Paul Henri de Marie Samuel	137
1934	Mercet Marie Louise Henri de Joseph Cesar	147
1936	Mouquin Marie Louis de Marie Samuel	155
1942	Maire Alice Alexandrine de Ed. Louis	182
	Mouquin Louis David Henri de L. Louis Georges	184
1943	Magnenat Elise Henriette épouse de Ch. Frederic	190
1944	Meylan Fernand Maurice de Louis Henri	193
	Maire Julien Adrien William de David Louis	195

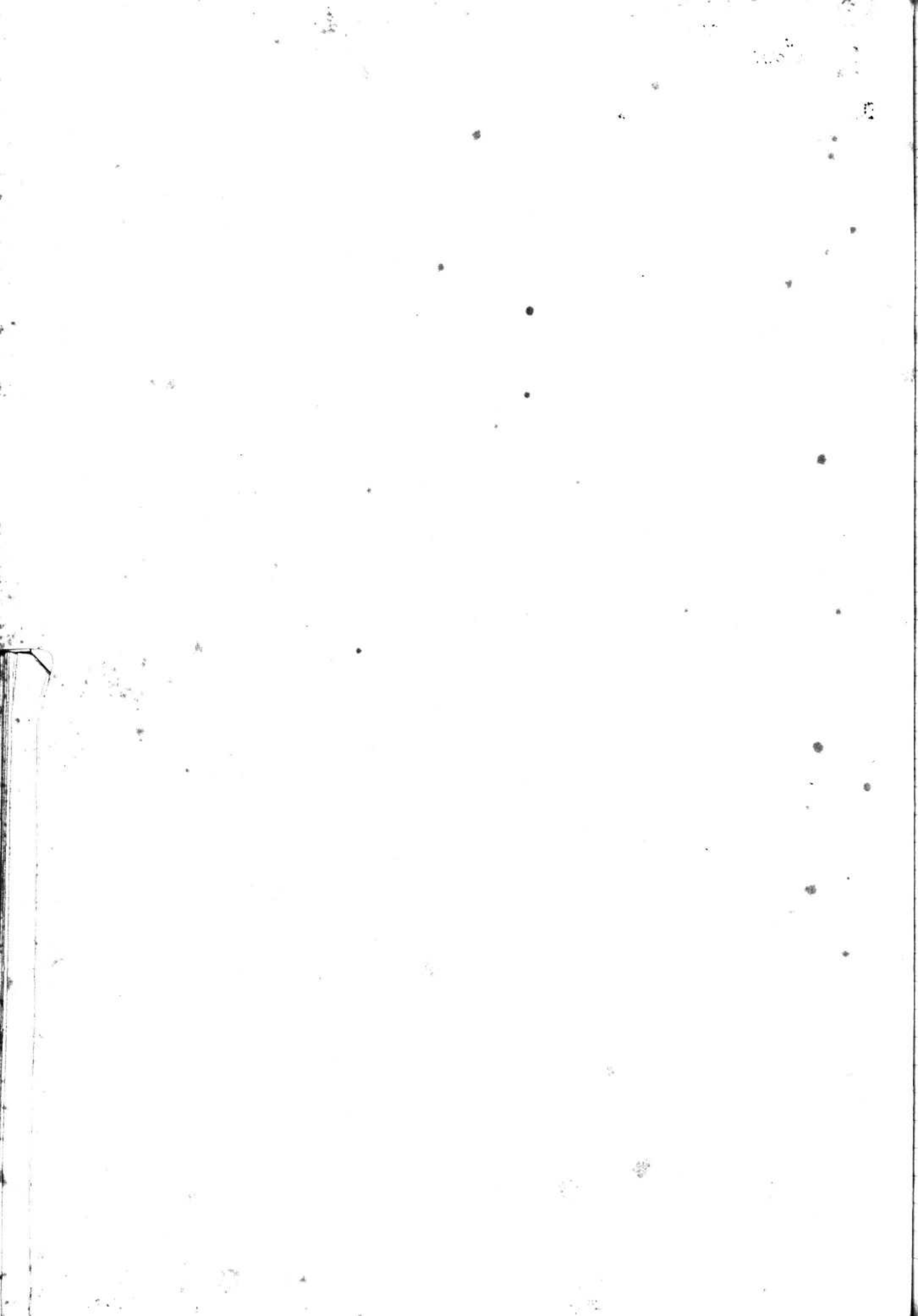
M  
N  
O  
P  
O  
P  
S  
E  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

M

N  
O  
P  
O  
R  
S

T  
U  
Y

A  
Y  
Z



folios

1915  
Nicoulæ Auguste Benjamin de Auguste Alfred 18

1916  
Nicoulæ Adrienne Françoise Jeanne de Alfred 29

N  
O  
P  
O  
P  
E  
S  
T  
U  
Y  
A  
Y  
Z

N



O  
P  
O  
R  
S

T  
U  
V

X  
Y  
Z



O  
P  
P  
R  
S

T  
U

Y

A  
Y

7



P  
O  
R  
S

T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to be organized into several lines.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to be organized into several lines.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to be organized into several lines.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to be organized into several lines.

1914	Pelichet Charles Louis de Jean Charles Louis	12
1915	Piquet Julie Eugénie de Moïse Auguste	20
1916	Piquet Julie Adèle de Charles Auguste	28
	Élita Olympie de Saint-Philippe Moïse	30
1917	Péter Charles Beda de Joseph	37
1918	Pelichet Emma Louise femme de Bernard Auguste	48
1919	Piquet Louise Thérèse de Constant Daniel	49
1920	Pasteur Simone Henri Marie de Louis Emile	62
1922	Pesenti Maria Angela de Giuseppe	72
	Piquet Louise Marie femme de Henri	77
	de Ami Eugène	"
1923	Piquet Lydie Fanny femme de Henri Auguste	83
	Pellegrinelli Pierri Lucien de Jaques	86
1924	Piquet Zélie Constantine épouse de Jules Henri	92
1926	Piquet Henri Auguste de Moïse Auguste	105
1936	Pagnier Joseph Lion Florentin de Marie Joseph	154
1944	Piquet Pierre Maurice de Pierre Marc	196

P  
O  
R  
S

T  
U  
V

X  
Y  
Z

7

P



OR  
S

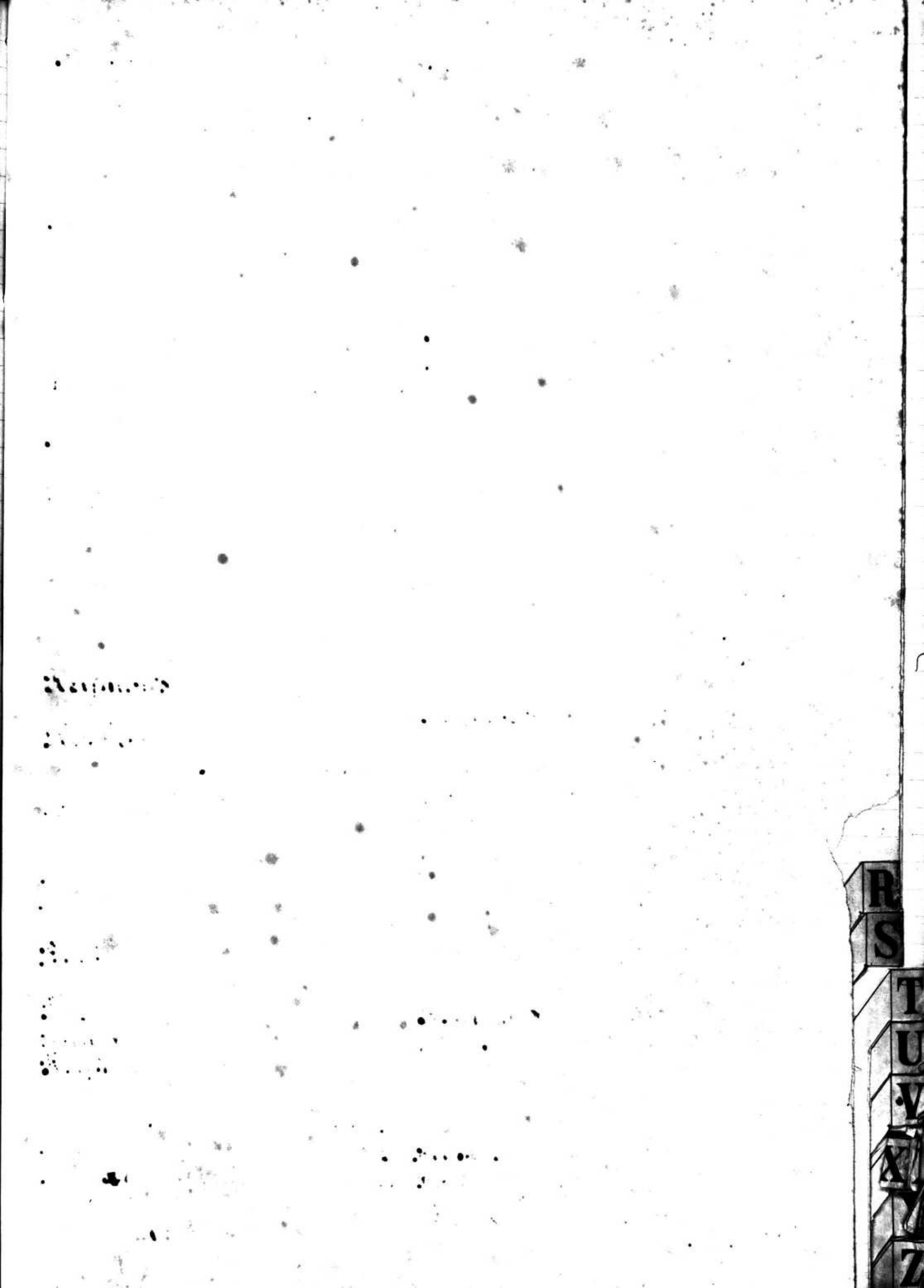
T  
U  
Y

X  
Y  
Z



Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z





0

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

*[Handwritten word or phrase]*

*[Handwritten word or phrase]*

*[Handwritten word or phrase]*

*[Handwritten word or phrase]*

*[Handwritten word or phrase]*

Year	Name	Notes	Pages
1911	Rochat Louis Julie Caroline de Charles Alcega		3
1911	" Albert Paul de Vlyss Jules Emest		5
1911	" Louise Henriette V <sup>e</sup> de Jules Samuel		6
1911	" Jenny femme de Marc Henri		.
1911	" Suzanne de Georges Emmanuel		7
1913	Rochat Louise Jenny de Jean Louis		8
1913	" Marc Francois de Jacques Antoine Samuel		10
1913	" Irma Louise Adrienne de Adolphe Franqis		11
1913	" femme de Ami Louis		"
1913	" Louise Alice femme de Louis Alphonse Edges		13
1914	Rochat <sup>Requies</sup> Georges Mij de Pierre Charles Samuel		13
1914	" Emile de Jeanne Marie		14
1914	Reymond Suzanne Louise de Louis Constant		"
1915	Rochat Louise Jenny de Charles Samuel		16
1915	" V <sup>e</sup> de Ami Samuel		"
1915	Reymond Henri Louis de Jean Samuel		17
1915	" Emile Benjamin . . .		"
1915	" Jules Henri . . .		18
1915	Rochat Isaac Henri de Henri Auguste		19
1915	" Charlotte de Georges Emmanuel		20
1915	Reymond Jules de Francois Samuel		21
1915	" Lucie Marie Auguste de Jules Paul		22
1915	Rochat Helene Marie de Paul Henri		"
1915	" Marie Louise femme de Paul Auguste		23
1915	" Octavie Elida femme de Henri Auguste		24
1915	Reymond . . . de Marc Francois Henri		"
1916	Rochat Charles Edouard de Isaac Noite		26
1916	Reymond Adelaide veuve de Henri Francois		25
1916	" Louis Constant de Auguste David		"
1916	Rochat Emile Louis de Francois Louis		27
1916	" Suzette Jenny femme de Ch <sup>r</sup> Francois		28
1916	Rose . . . de Jean Marie Felix		"
1916	Rumpf Elie Olympie de Francois Seraphin		30
1916	Reymond Eugene Alfred de Ami Henri		31
1916	" <sup>de Wisaq mane</sup>		30
1917	Rochat Albertine Alie de Marc Edouard St		33
1917	Reymond Constant Eugene de Jean Felix		34
1917	Rochat Eugene Alphonse de Jules Samuel		35
1918	Reymond Louis Constant Ami de Henri Aug <sup>te</sup>		39

Year	Name	Notes	Pages
1918	Rochat Louise Olympie femme de Auguste		39
1918	" Auguste Francois de Abram Francois		40
1918	" Germaine Juliette de Jules Alfred		"
1918	Reymond Marie Louise de Auguste David		41
1918	Rochat Letic Adeline Juliaanna V <sup>e</sup> de Marc Gustave		"
1918	" William Emile de Emile Georges		46
1918	" Albert Gustave de Marc Gustave		47
1918	" Julia Marie de Jules Louis Benjamin		48
1918	" Louise Letic de Louis Samuel		49
1919	Rochat Louise Virginia veuve de Jules Francois		50
1919	Reymond . . . de Jean David		"
1919	Rochat Meij femme de Emile Georges		50
1919	" Louise Sophie V <sup>e</sup> de Charles Auguste		52
1919	" Julie Henriette de Charles Louis		53
1919	" Edmond Louis Auguste de Louis Auguste		"
1919	" Adete Marie de Charles Samuel		54
1919	" Emile Georges de Georges Samuel		56
1920	Rochat Fida Alie Louise de Jules Louis Benja		57
1920	" Francois de Francois Louis		"
1920	" Armediene Cecile de Louis Auguste		60
1920	" <sup>francois Louis de Charles Auguste</sup> Eugene Albert de Albert Francois		61
1920	" Robert Clement de Clement Constant		62
1920	Reymond Auguste de Auguste David		64
1920	" Ernestine Adete femme de Charles Ami		65
1920	Rogivue . . . de Gaston Louis		"
1920	Rochat Jules Samuel de Isaac Noite		"
1921	Rochat Anna Juliaanne Nilonie de Auguste L <sup>e</sup> Moys		66
1921	" . . . V <sup>e</sup> de L <sup>e</sup> Moys		"
1921	" John Albert de Moys Samuel		"
1921	" Raynolds Gilbert de Clement Constant		67
1921	" Blanche Emma de Jules Ami		69
1922	Reymond Elie Henriette femme de St Louis		71
1922	Rochat Jenny Armediene de Marc Francois		73
1922	" . . . femme de Paul Adrien		73
1922	" Letic femme de Henri Louis Samuel		74
1922	" Letic Adete femme de Marc Laurent		75
1922	Reymond . . . de David Frederich		"
1922	Rochat Jules Auguste de Jules Samuel		76
1922	" Louis Alfred de Francois Louis		77
1922	" Helene Juliaanna veuve de Francois Louis		78



Reymond Georges Albert de Albert Charles Louis 78  
 1923  
 Reymond Constant Louis de David Frederic 80  
 Rochat Ami Louis de Marc Louis " "  
 " Jean Ami de Louis Samuel 81  
 " Letic Adèle 7<sup>me</sup> de Auguste Francois 82  
 Reymond Samuel Leopold de Francois Henri 83  
 Rochat Louise Fanny de David Louis Alphonse 84  
 " Nancy Henriette de Alfred Samuel 84  
 Reymond Louise Elisa de Francois Gustave 87  
 Rochat Marc Edouard Samuel de Louis Samuel 88  
 " mort. ne de Emile Louis Charles " "  
 1924  
 Reymond Jean de Jean Meite Olivier 91  
 Rochat Jules David Louis de Jules Louis Auguste 92  
 " Letic Constantine de Francois Louis " "  
 " Eugene Antoine de Antoine Benjamin 95  
 " Eugenie Jeanne Marie femme de Ami Charles Louis 97  
 1925  
 Rochat Helene Louise femme de Jules Alfred 98  
 " Henri Alexandre de Charles Louis 99  
 " Julia Amelie veuve de Jean Ami 100  
 " Marquise Antoinette de Charles Francois 101  
 " Sophie Rose Eugenie Henriette femme de David A. " "  
 " Florence Gabrielle de Louis Adrien 102  
 Reymond Louise Adeline veuve de Louis Constant 103  
 1926  
 Rochat Gene Nelson de Pierre Chosphile 107  
 " Marc Laurent de Marc Louis " "  
 1927  
 Reymond Paul Ernest de Paul 109  
 1928  
 Rochat Julie Lucie Emma de Louis Binthe Alphonse 110  
 " " femme de Henri Louis Samuel " "  
 " Ulysse Alfred de Francois Adolphe 112  
 Reymond Henri Felix de Jean Francois 112  
 Rochat Eglantine Helene de Louis Ami 113  
 " Jules Louis de Marc Louis Adolphe " "  
 " John Alphonse de Louis Francois 114  
 " Marie Clara veuve de Ami Louis 115  
 " Jenny Lopez nee Cour 115  
 " Charles Antony de Albin 116  
 1929  
 Rochat Estime Frederique Letic de David Pierre 118  
 " " veuve de Jules Louis Emile " "  
 Renaud Henriette Labrie Henri Gideon Samuel " "  
 Rochat Jean Louis Francois de Marc Francois 119  
 " Louis Alphonse Edgat de Al de Alexandre 120

Rochat Isaac Moide de Jules Samuel 121  
 1930  
 Rochat Louise Elisa de Jules David 122  
 " Henri Auguste de Auguste Louis 124  
 " Letic Fanny veuve de Eugene Antoine " "  
 1931  
 " Eugenie Louise Henriette femme de Eugene 126  
 " Henri Louis Samuel de Louis Samuel 127  
 Reymond Marthe Alice épouse de Charles Ami 128  
 Rochat Armande Rogali " "  
 " Marie Letic femme de Louis Constant 129  
 " Jules Francois fils de Victor Louis " "  
 Rochat Marc Henri de Marc Louis 130  
 1932  
 " Susanne Louise épouse de Albert Francois 130  
 " Marcelle Eugenie veuve de Louis Alfred 131  
 " Anna Louise de Henri Louis " "  
 " Louise Marie veuve de Godefroi William 132  
 " Rose Helene de Robert Alfred 133  
 " Letic Henriette veuve Francois " "  
 " Marie Lina veuve de Louis Edouard Henri 134  
 " Auguste Ernest Samuel de Auguste Louis Joseph 135  
 " Emile Ulysse Samuel de Marc Ed. Samuel 136  
 " Armand Flouren de Abram Francois " "  
 1933  
 " Georges Emmanuel de Paul 137  
 " Louise Emilie veuve de David Louis Elie 138  
 " Elie de Marc Francois " "  
 " Louis Auguste de Georges Gustave 141  
 " Mary Lelina veuve de Aug. Ernest Samuel " "  
 1934  
 " Jenny nee Marie veuve de Francois Louis 142  
 " Ernest de David Antoine Louis " "  
 " Auguste Louis Feriel de Francois Louis 143  
 " Emma Elise épouse de Luc Henri 144  
 Reymond Dina Maery de Jean David " "  
 Rochat Eugene Francois Henri de Francois Louis 145  
 " Jules Ami de Ami Francois Louis 146  
 " Letic fille de Charles Henri 147  
 1935  
 Rochat Nelly Marguerite de Louis Ami 148  
 " Paul Charles de Charles Jules Frederic 150  
 " Auguste Rodli de Henri Auguste 151  
 " Julie Reine épouse de J. Felix Rochat 153  
 1936  
 Reymond John Henri de David Henri 154  
 " à sa veuve Letic S.

R





60.1112

11.11.13

11.11.13

11.11.13

11.11.13

R

	folios
1917 Simond Ami François de J <sup>g</sup> B <sup>e</sup> Samuel	37
-1918 Scherz Louise Marie de Antoine <small>gr<sup>de</sup> de nob. Frédéric</small>	47
Simond Julia Louise de Jules François	44
-1919 Stran Louise Sophie d'Henri	52
-1923 e Sieberthal Berthe Marie femme de Louis	86
-1924 Schenkel Roger de Robert Edouard	95
-1927 Schenkel femme Sophie de Adolphe Edouard	110
-1935 Simond Ami François de Ami François	148
-1934 Schenkel Adolphe Edouard de Péridich	161
-1941 Simond Marie Marguerite épouse de Jules Philippe	174
• Jules Philippe vs Jules François	178



1936	Rochat Eugène Alfred de Jules Alfred	156.	
"	Reymond Maria Blaise, veuve de John Henri	"	
1937	" Juliette Germaine épouse de Benjamin Ch...	157	
"	Rochat James de Isaac Moïse	158	
"	" Charles Louis de Ch <sup>te</sup> Isaac Louis	158	
"	Reymond Monique Adèle de Jean François	"	
"	" Amédée Augustine de François Henri	159.	
"	Rochat Luc Henri de Auguste Henri	161.	
"	" Henri Eugène de H <sup>re</sup> Louis	162	
"	" Paul Adrien de Louis Samuel	"	
1938	" Elise Henriette veuve de Moïse Samuel	164	
"	" Mauris Nelson de Moïse François	165.	
"	" Marie Blise Blonore épouse de Moïse Louis	"	
"	" Jules Alfred de François Louis	166.	
"	Reymond Amélie Louise épouse de Charles Henri	"	
1939	Rochat Jules César Louis de Did <sup>e</sup> Antoine Louis	167.	
"	" Louis François de David Louis	169	
"	" Paul Henri de David Henri	"	
"	" Marie Alida veuve de Aug. Héli	170.	
"	" Daniel Auguste de H <sup>re</sup> Auguste	"	
1940	" Féli <u>Augusta</u> veuve de Aug. François	172	
"	" Anna Rose épouse de Louis Adrien	173	
"	Reymond Charles Henri de Alfred Frédéric	173	
1941	Rochat Auguste Laurent de Jules David	175	
"	" Henri Samuel de Louis François	"	
"	" Charles Auguste de Moïse Laurent	176	* Rochat Mine Augusta femme de Jules 179
"	" Paul Auguste de Charles Samuel	181	
"	" Lolisa épouse de Alfred Samuel	182.	
"	Reymond Charles Henri de François Louis	183	
"	Rochat Charles Ernest de Ch <sup>te</sup> Edouard	"	
1943	" Ernestine veuve de Amélie Ulysse Samuel	185	
"	" Albertine Louise de Jean Ami	"	
"	" Samuel Joseph Anthony de Alb. Ulysse	186	
"	" Elie Armand de Josue Alexandre	"	
"	" Maria Barbara, veuve de Jules Auguste	187	
"	" Marie Hortense épouse de Léon Alfred	"	
"	" Clément Paul André de Léopold Auguste	190	
"	" Numa Louis de Charles François	191	
1944	" Paul Samuel " Jules Samuel	193	
"	" Emma Elisa veuve de Paul Henri	194	
"	Reymond Méry Lolisa veuve de Samuel Léopold	"	
1945	Rochat Clémence Eugénie, de Aug. François	197	
"	Reymond Jeanne Louisa épouse de Jean François	198	
"	Rochat Jean François fils de François	199	
1946	" François Auguste fils d' Eugène L <sup>re</sup>	200	

	folios
1920 Ballent Charles-Ami Benjamin de Henri Le Auguste	64
1924 Bruan Julie Henriette de César Louis	93
" Iris Antoinette de Georges Louis Frédéric	114
1926 Bissot Jules de Jean Eugène	104
1931 Bruan enfant mort né de Georges Louis Frédéric	128
1946 Bacheron Reynold Armand de Armand Armand	200

T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

**T**



19

U  
Y  
X  
Y  
Z





U  
V  
W  
X  
Y  
Z

J



1000  
1000  
1000



-1918

Wery route Olimpe de Louis

39

-1921

Viel Charlotte Célestine de Louis

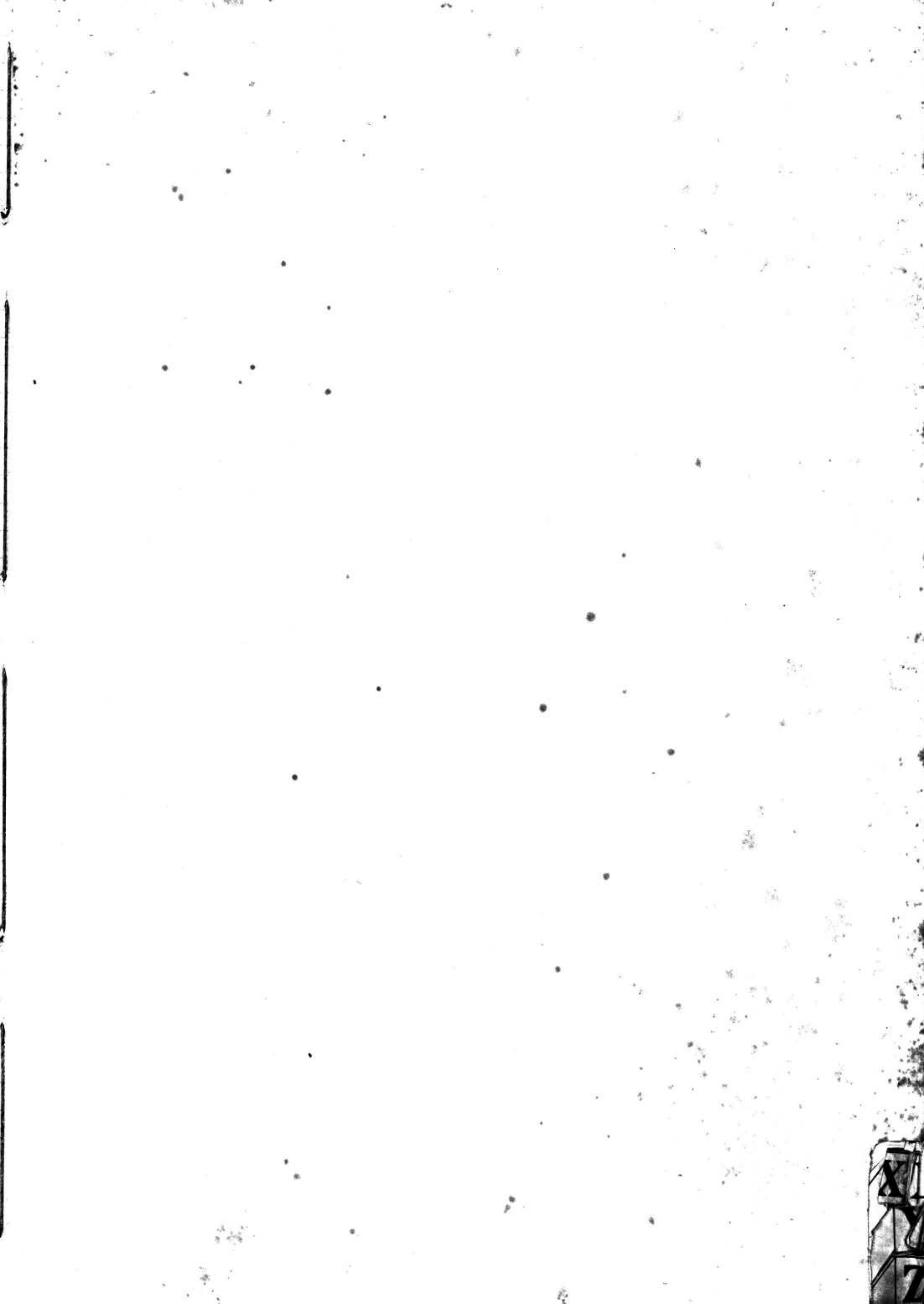
68.

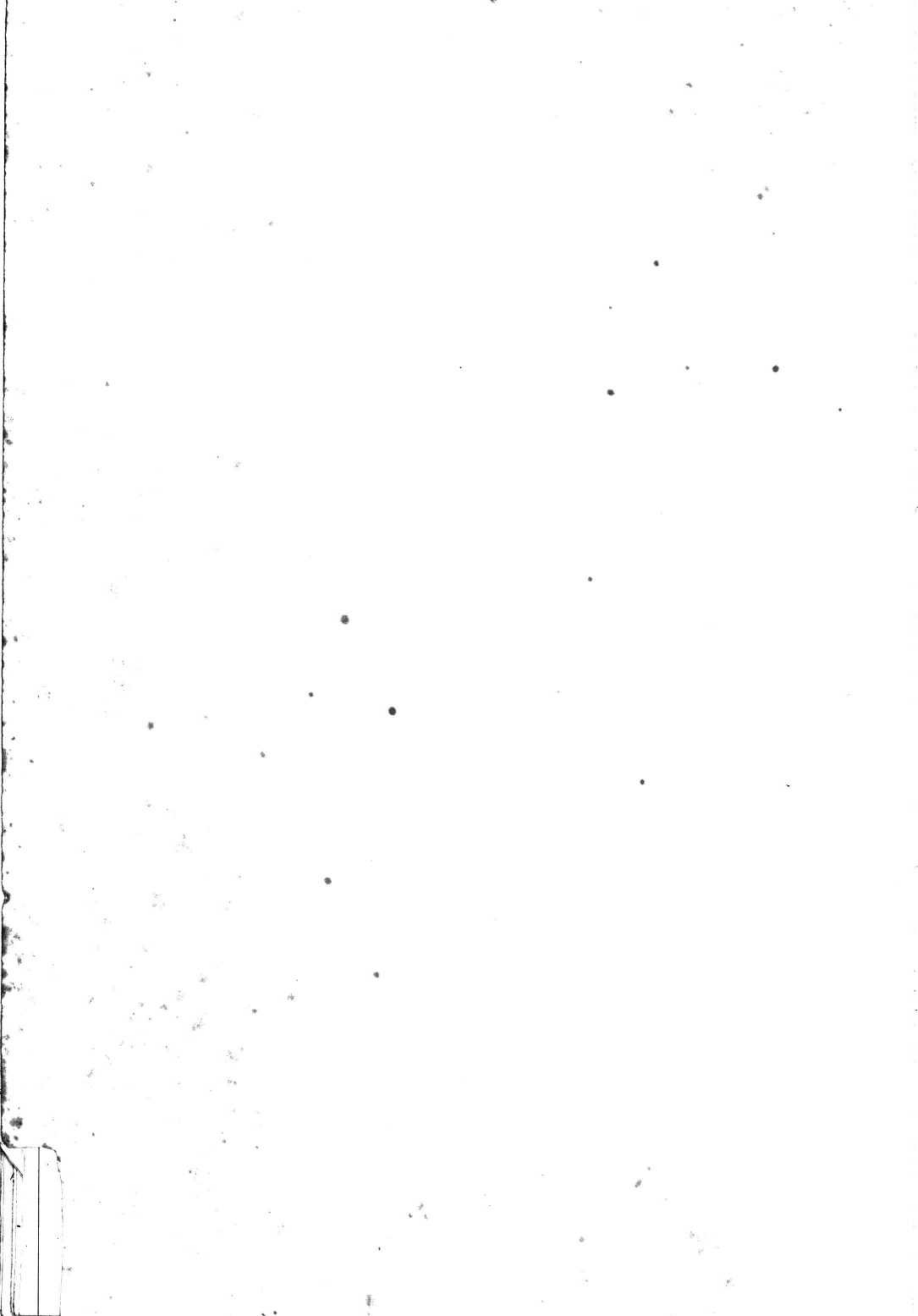
Vannod Marie Louise V<sup>o</sup> de Jean Philippe

70

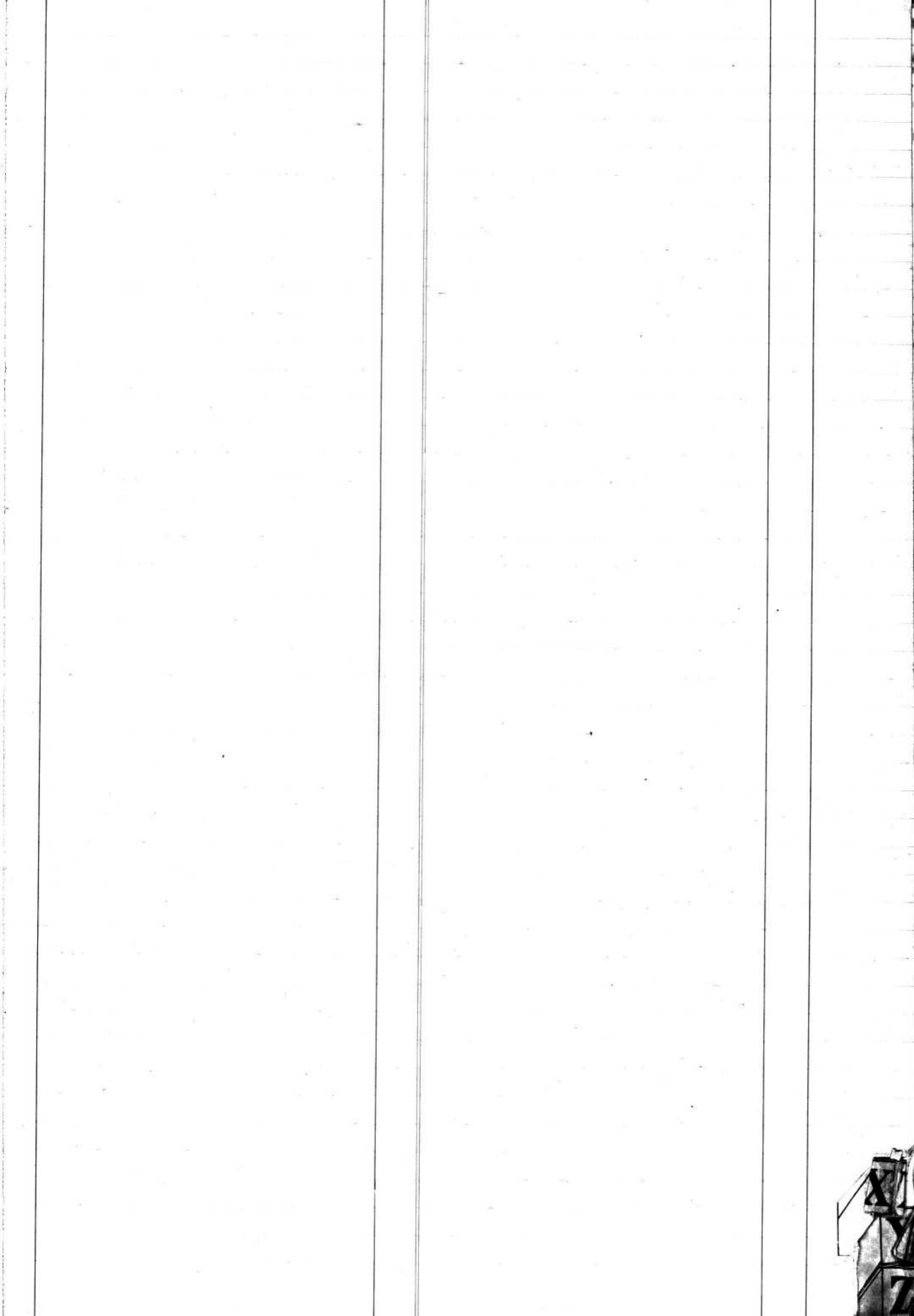


Y

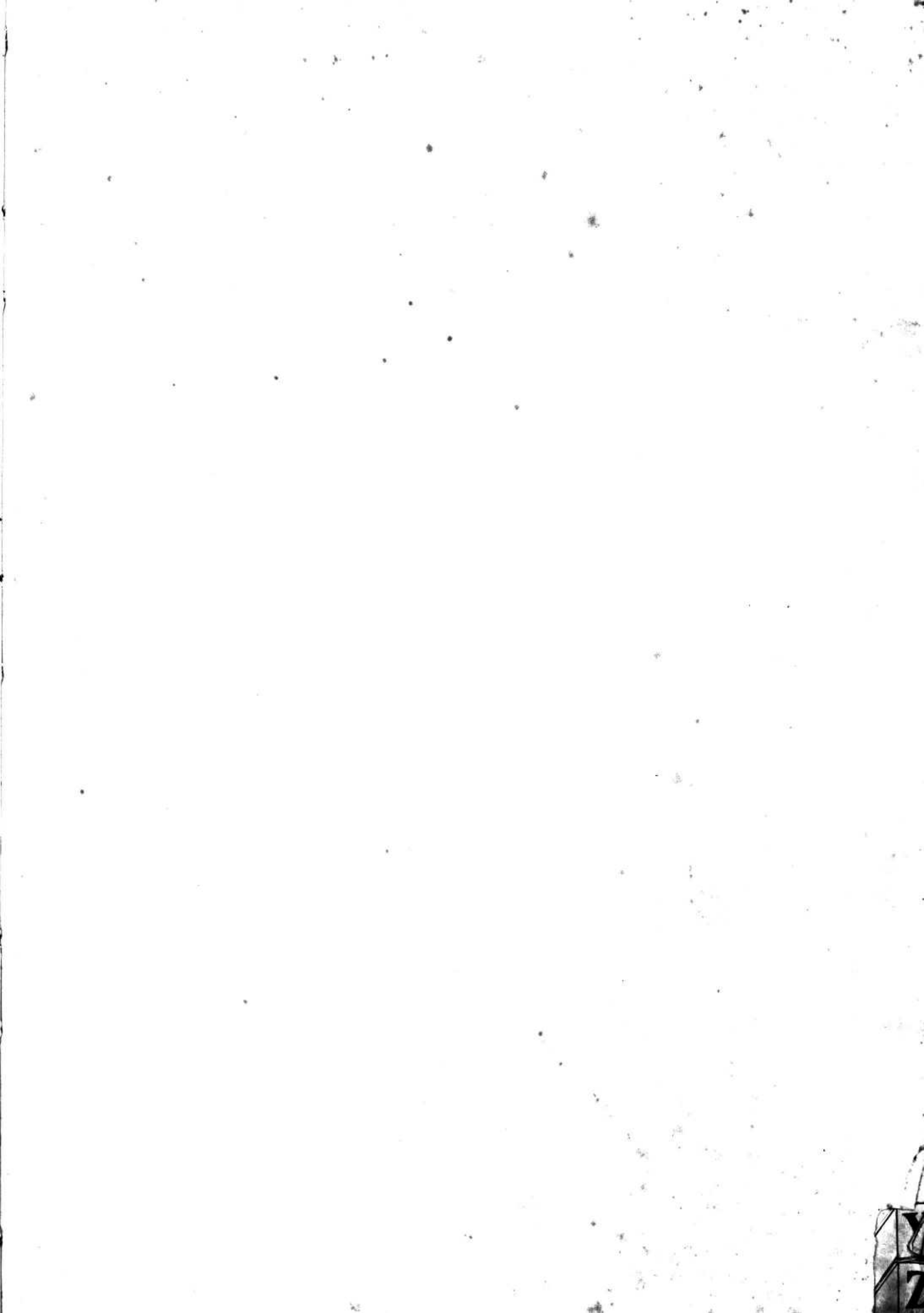




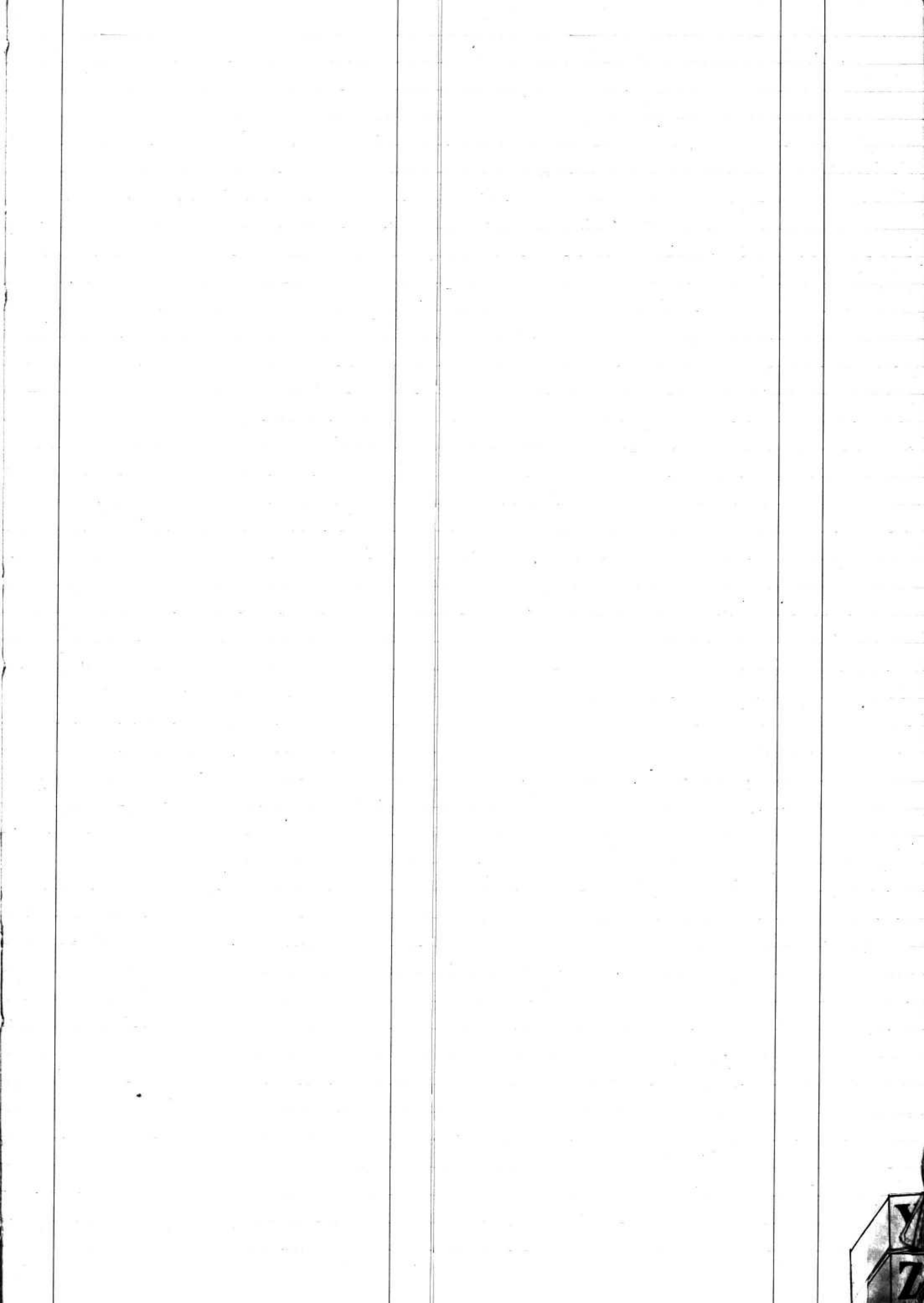




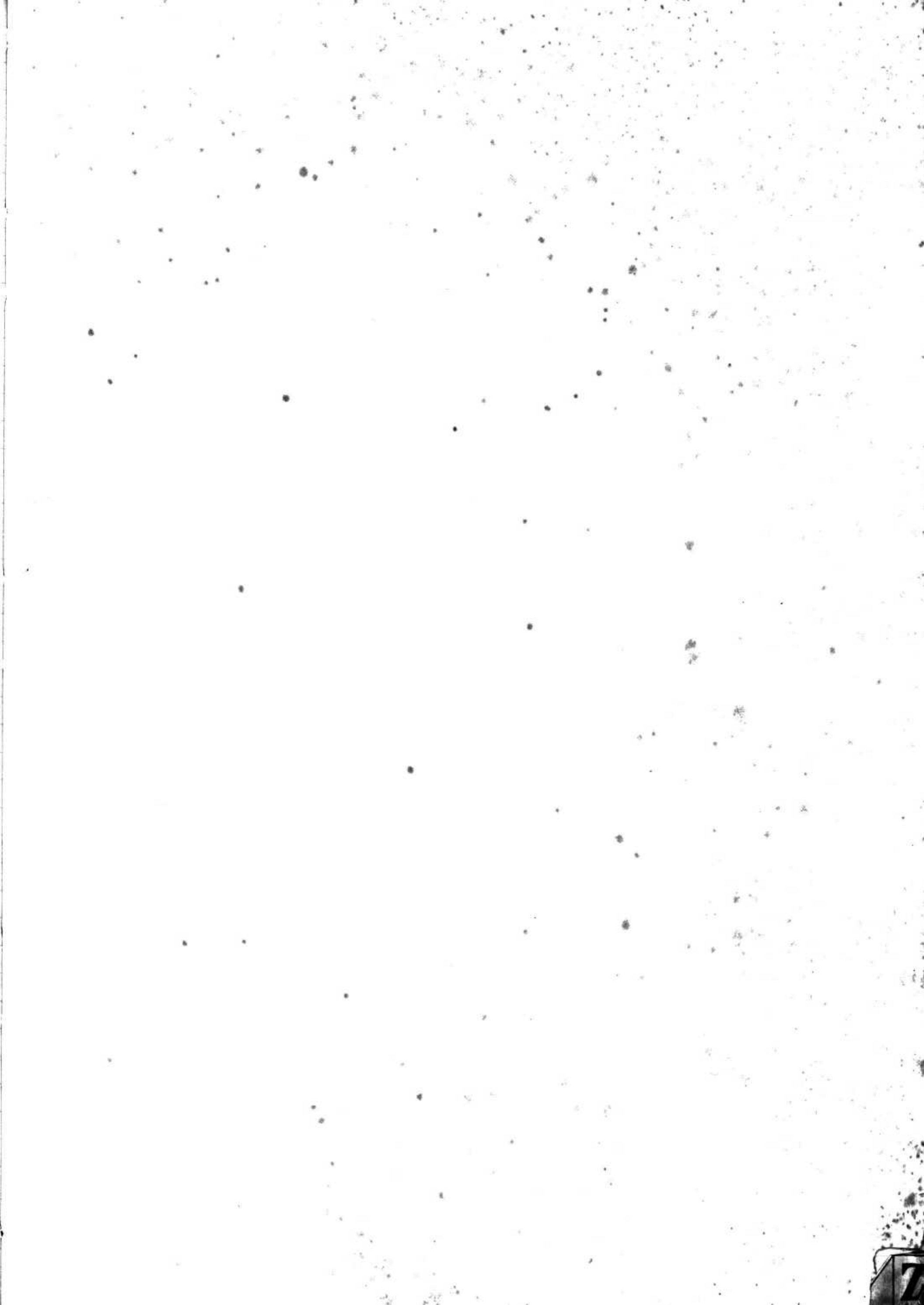
















1923		folio
Zeender	Jenny Alina femme de Jules Samuel	84
1929		
Zappelloni	Giovanni Battista & Bartholomeo	120
1932		
Zeender	Jules Samuel de Jean	435
1941		
Zimmermann	Marguerite Eugénie épouse de <sup>Roland</sup>	179

